# 大公報

Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road, C.
Hong Kong

督印人　費彝民
經中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第一萬九千八百零五號
今日出紙三大張
零售港幣壹毫
每月本港三元外埠七元
地址　香港干諾道中一二三號　經理部電話　四八〇三六　編輯部電話　四八〇四六　電報掛號8778　廣州辦事處　惠吉西路二坊二號　電話：33706
干諾道中一二三號有利有限公司承印


## 經濟繁榮聲中迎接新年
# 蘇今年煤鋼已超額
## 煤產遠超美國　鋼產亦愈追愈近
### 與美英西德煤鋼減產對比鮮明

【新華社莫斯科二十七日電】蘇聯部長會議中央統計局今天發表了關於蘇聯提前完成一九五八年鋼鐵、燃料和電力工業生產計劃的公報。公報指出，蘇聯已經在本月二十六和二十七日先後提前完成了煤炭、生鐵、鋼、鋼材、石油和電力這些最重要的工業產品今年全年的生產計劃。把這個振奮人心的消息同最近西方世界紛紛傳來的工業生產下降的報道對比一下，人們看出：在行將結束的一九五八年裏，社會主義蘇聯的經濟呈現出一片繁榮奇發的圖景，而西方國家却在經濟危機、生產下降的慘淡景象中送走一九五八年。

根據生產計劃，今年蘇聯原定生產四億八千八百萬噸以上的煤，三千九百一十萬噸生鐵，五千三百六十萬噸鋼，四千一百七十萬噸鋼材，一億一千二百萬噸石油和二千三百一十億度電力。現在，這些生產目標已經提前達到了。

據蘇聯部長會議中央統計局的公報，由於提前完成了全年的生產任務，今年全年蘇聯的生鐵總產量將由去年的三千七百萬噸增加到三千九百六十萬噸，鋼產量將由去年的五千一百萬噸增加到將近五千五百萬噸，鋼材將由去年的四千零二十萬噸增加到將近四千三百萬噸。

然而，在行將過去的這一年中，資本主義世界的主要國家的鋼鐵工業生產情況十分不景氣，生產普遍下降。以鋼生產爲例，和一九五七年比較，據預計，美國今年的鋼產量將由一億一千三百萬噸下降到八千四百萬噸，英國將由二千一百七十萬噸下降到一千九百萬噸左右，西德將由二千四百五十萬噸下降到二千三百萬噸。

一邊是直線上升，一邊是急劇下降，這種情況使蘇聯同資本主義的首要國家——美國在鋼鐵工業生產方面的對比又發生了有利於蘇聯的變化。例如，去年，蘇聯的鋼產量爲美國的百分之四十八，而今年則將爲美國的百分之六十五。在煤產量方面，蘇聯今年則已開始超過美國而居世界第一位。據合衆國際社最近報道，截至本月二十日爲止，美國今年的煤產量下降到三億八千七百萬噸。然而，蘇聯的公報則表明，除掉現在已經完成了原訂生產計劃以外，到年底還將超計劃開採大約八百萬噸，即總共將達到四億九千六百萬噸左右。在煤產量方面，美國就這樣遠遠被蘇聯拋在後面了。除美國以外，英國、西德和其他一些重要資本主義國家的煤產量今年也下降了。例如，在今年一月到十二月，英國的煤產量就比去年減少了百分之三·八。

蘇聯部長會議中央統計局的公報指出，在完成全年原定生產計劃以後，今年蘇聯工人還將超額爲國家多生產將近一百五十萬噸石油和二十六億度電。這樣，今年全年蘇聯的石油產量就將由去年的九千八百三十萬噸增加到一億一千三百萬噸，電力產量將由去年的二千零九十五億度增加到二千三百三十多億度。然而西方世界今年這兩種主要產品的生產結果也並不美妙。例如，和去年同時期比較，今年一月至八月，美國的石油產量就減少了百分之二十七·四，電力產量就減少了百分之三·八。

「敵人一天天爛下去，我們一天天好起來。」——從今年蘇聯同西方國家以上幾種重要工業產品的生產的截然不同的對比中，人們又一次找到了證明。

# 李先念講公社工作
## 大力增產副食品
## 使生活一天比一天美好
### 開展多種經營增加公社收入

【中國新聞社北京二十八日電】中共中央政治局委員、國務院副總理李先念，今天在全國農業社會主義建設先進單位代表會議上作關於「積極開展多種經營，大力增產副食品」的報告時，號召全國農民大力增產副食品，使城鄉人民的生活一天比一天更加美好。

李先念說，積極開展多種經營，大量增產副食品，使六億五千萬人一天比一天吃得更好，這是一個具有重大政治意義的工作。我們要求一九五九年內，各地方做到平均每人每天有一斤或者更多一些的蔬菜，要求肉類魚類蛋品和其他副食品也有適當的增加。我們應當在以後的幾年以內，大大增加各種副食品，進一步改善我國人民的伙食，大大豐富人民的營養。

李先念在報告中首先回顧了一年來我國的經濟形勢。他說：我國正處在一個前所未有的蓬勃發展的偉大時代。一九五八年我國大躍進的成就，是歷史上所沒有的，是許多人從來沒有想過的。他指出，這一年，六億人民鼓足幹勁，創造了偉大的成績，畫出了最美麗的圖畫。他說，這個偉大的成就是在中國共產黨中央和毛主席的英明領導下取得的，是在全國人民的一致努力下取得的。各個戰線上的先進單位和先進人物也起了帶頭作用，起了橋梁作用和骨幹作用。

李先念接着闡述了在農村中開展多種經營、特別是增產副食品的問題。他說：我們社會主義國家發展生產的根本目的，是最大限度地滿足全體社會成員經常增長的物質和文化生活的需要。黨和政府一貫堅持的方針，就是在發展生產的基礎上，逐步改善人民生活。也就是要做到如有些農民同志所說的「生產越幹越有勁，生活越過越有味」。我們要像黨的八屆六中全會所要求的那樣，全面地抓思想，抓生產，抓生活。爲了使人民吃得好，穿得好，必須千方百計地發展生產。在農業方面，既要繼續大量增產糧食和棉花，又要大力發展麻、蠶絲、大豆、油料、糖料、茶葉、菸葉、藥材等作物；既要大力發展上述各種農作物的生產，又要大力發展林業、畜牧業、副業、漁業等多種經營；既要抓大宗的、有名有姓的產品，又要抓小宗的「無名無姓」的產品；既要抓家生的產品，又要抓野生的產品。主食品固然非常重要，副食品也是重要的。某些副食品（如蔬菜）也是人人需要、天天需要的必需品。

李先念說：副食品生產在多種經營中佔有很大的比重。積極開展多種經營，大力增產菜、肉、魚、蛋和其他副食品，在加強城鄉互助，鞏固工農聯盟方面和鞏固農村人民公社方面，都具有極爲重大的意義。社會主義的城市和鄉村應當互相協作、互相支援。鄉村要生產出各種農副產品，滿足城市和全國人民的需要。開展多種經營，對於鞏固人民公社也有非常重要的作用。只有農、林、牧、副、漁全面發展，才能更多地增加公社的積累，才能有必要的現金發放工資，並且逐步提高社員的工資水平。

李先念在報告中還提出了發展蔬菜、家畜、家禽等項生產，增加副食品供應方面的六條辦法：第一，每個人民公社，一方面要大力發展自給性副食品生產，另一方面要根據國家計劃和當地條件，大力發展商品性副食品生產；第二，在副食品的生產上，應當實行公社集體生產爲主、社員個人生產爲輔的原則；第三，在蔬菜的生產供應上，應當實行就地生產就地供應的原則；第四，在副食品生產上，首先要注意數量的增加，又必須注意品種的齊全和質量的提高；第五，切實加強副食品生產的計劃性，通過產銷合同，把城市的副食品需要同人民公社的生產安排緊密地結合起來；第六，各地商業部門除了協同農業部門，積極幫助人民公社發展副食品的生產以外，還必須做好收購、加工、供應和保管工作。

## 建新屋　種花木
## 十三陵水庫
## 風光更美麗

【中國新聞社北京二十八日電】十三陵水庫兩座新村已經落成，一千多戶社員住進了新房。

這兩座新村設在水庫以南的杏花村和水庫以北的行宮舊址，一批新建築物的出現，使十三陵水庫的風光更加美麗了。大壩的西端頭是一座凵字形的水庫管理處二層辦公樓。在辦公樓的東面，是科學院動物研究所興建的一幢試驗站用房，試驗站的工作人員將在這裏對水庫的水溫和魚苗成長情況進行研究。水庫展覽室也正在建築中，建成後，將展出與建水庫的有關資料。環湖公路和水庫紀念碑周圍，已經種植了一批松柏和果樹，到春天，桃汛開花，入秋楓葉變紅，襯綴的松柏長年青翠，水庫風光將點綴得愈加綺麗。

# 副食生產增加
## 生豬水產大大增產
### 抽出一定勞動力和運輸力以後
### 某些副食品供應不足可以扭轉

北京人民日報社論

【據新華社北京二十八日電】人民日報今天發表題爲「大抓副食品的生產和供應」的社論。社論說：

中央和毛主席指示我們在大躍進中要注意一手抓生產，一手抓生活，要同時抓起來。在當前，努力解決副食品的生產和供應問題，是抓生活的一個很重要的方面。

今年是我國人民苦戰三年的頭一年。一年來，各地商業部門在黨委領導下，在工農業生產異常緊張的情況下，對於廣大城鄉人民對副食品的供應，保證工農業生產的順利進行，盡了很大的努力。今年副食品原料的生產總的說來是比去年增加了。以生豬的生產爲例，據國家統計局的統計，至今年十一月底，全國生豬的飼養量已經達到二億一千多萬頭，比去年增加近一倍，其中母豬增加了百分之四十九。水產品截至十一月底已經生產六百四十五萬噸，比去年增加了二百萬噸。近幾個月來，由於在鋼鐵生產和秋收、深翻地和興修水利等方面投入了很大的力量，一時幾顧不過來，少數的副食品原料的生產受到影響而有所減少，副食品供應不足，主要的並不是因爲副食品的原料生產減少，而是因爲勞動力、運輸力不足，一時難以加工、調運出來。同時也由於工業生產的迅速發展，城市、工礦區的人口都有了顯著增加（今年各工礦企業新增加的學徒、臨時工和工人達七百萬人左右），人民生活有了改善，因而副食品的生產雖然有所增加，但是比起增長得更快的消費需要來，還是顯得不足了。因此，不難看出，某些副食品供應不充足，這是我國社會主義建設事業勝利發展中的暫時的現象。只要我們主動地積極地抓緊解決，副食品的生產和供應不足的情況是可以完全避免的。現在，農村秋收和深翻土地任務在全國大部分地區已經完成，一千〇七十萬噸鋼的生產任務也已經勝利完成；雖然各地興修水利還需要相當數量的勞動力，當前在農村已經有條件抽出一定的勞動力和運輸力來進行副食品的加工和調運工作。這是當前解決副食品問題的有利條件。

# 公社大力辦輕工業
## 山西陵川縣公社建兩糖廠，使全縣不再需要向外地購糖。

【中國新聞社北京二十八日電】江西、安徽、貴州、遼寧、山西等省的許多人民公社，因地制宜，就地取材，大辦輕工業，滿足了人民生活上多方面的需要。江西省各地人民公社兩個月來辦起的輕工業工廠達三萬六千多個。其中有植物油、飼料、澱米、皮毛、製糖、榨油、釀酒等各種工廠。

盛產棉花、大豆、花生、麻類等作物的安徽省碭山縣，採取「有什麼原料辦什麼廠，能土則土、能洋則洋」的辦法，使地方工業迅速遍地開花。如根據棉產豐富的條件，該縣辦起了一座一萬五千紗錠和五百四十台電動布機的紡織廠，還利用棉籽多、大豆多的條件，辦起了榨油廠等。今年這個縣的輕工業總值將比去年增加三倍。

貴州水城縣、遼寧新民縣、山西陵川縣等地人民公社辦輕工業的聲勢也很熱烈。水城縣千方百計向荒山要原料，現在經加工而變爲現金收入的已達六百四十九萬多元；全縣共辦了六百五十個蔬菜加工廠和肉類加工廠，爲公社食堂準備了豐富的蔬菜和肉類。新民縣紅旗人民公社，根據人民生活日益增長的需要和綜合利用農林牧副漁五業的產品，大力發展輕工業，現已建成一個綜合食品廠，以及造紙廠、鞋革被服廠、陶瓷廠、玻璃廠等。這個公社準備在一九五九年把它的工業生產翻五番。過去一向靠外地供應食糖的山西陵川縣，最近它的一個西河底人民公社就建立了兩座製糖廠，並從十一月底投入生產，今年全縣各製糖廠總共可產糖達五十二萬多斤，結束了陵川縣向外地購糖的歷史。

## 絕大部份經過改建擴建
# 滬工業區面貌一新
## 吳淞高橋閔行成新工業區
### 今年所建煉鋼爐年產達二百五十萬噸

【中國新聞社上海二十八日電】東方最大的城市之一——上海市，今年的城市建築面積，約相當於以往八年全市建築面積的百分之四十五以上。解放以來，全市新建的各種房屋，已經普陀、北新涇、滬南等工業區，以及散佈全市的各種工廠，絕大部份都已改建、擴建，或者添設新技術設備，革新技術，面貌爲之一新。

在上海市郊，比過去四個老工業區的總面積還要大一倍以上的吳淞、彭浦、桃浦、漕河涇、閔行、吳涇、高橋等七個新工業區，正在加速建設中。在這些原是空曠的田野上，現在已有上海第五鋼鐵廠、上海鍛造廠、上海造紙機廠、上海橡膠廠、上海儀表廠，以及日產磚四十萬塊的上海第四磚瓦廠等幾十座新型大工廠，不斷地矗立起來。

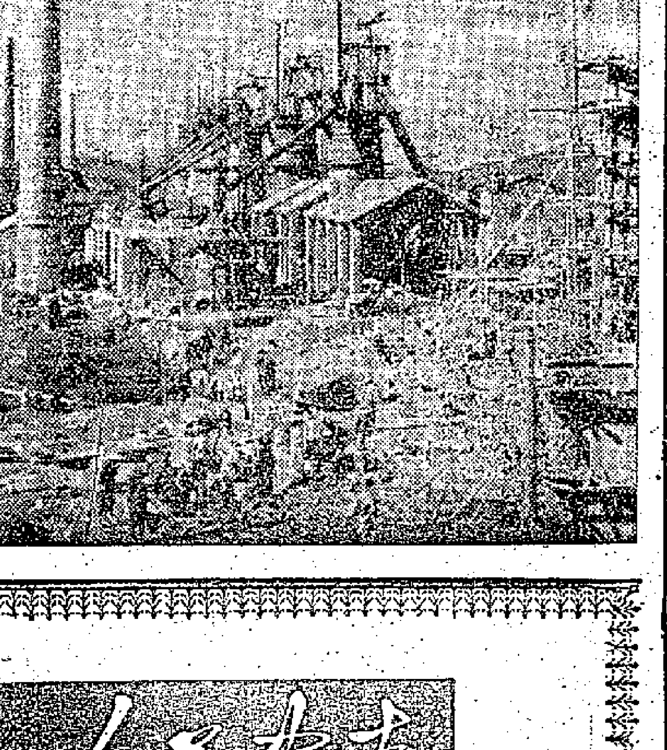
圍繞着各個工業區建造的工人新村和工人住宅區，已經使八十多萬勞動人民遷進了環境幽美、衛生設備齊全的新房，居住條件比過去有了很大提高。今年全市住宅的建築面積比去年增加了一倍多，預計一九五九年住宅的建築面積又將比今年增加一倍以上。

【中國新聞社上海二十七日電】上海市今年的基本建設投資躍進計劃已提前超額完成。到十一月底，全市一千二百多個建設單位即已完成全市全年基本建設計劃的百分之一百〇二。投資總額比去年增長了一倍，相當於第一個五年計劃期間五年投資總和的百分之六十以上。

據有關單位負責人談，今年上海市基本建設的特點是規模大、速度快，完成計劃的水平高。基本建設工程的進度遠較十個月始終保持了直線上昇。其中，鋼鐵工業建設工程在四個月內完成的投資額就比第一個五年計劃期間的投資額要多一倍半以上。新型的上鋼五廠、一廠和三廠，先後在一個月、一個半月和三個月之內，分別建成了年產六十萬噸鋼的大型轉爐車間。全市今年新建了五十多座大型鋼爐，建成後可以年產二百五十多萬噸。

## 毛主席在武漢
### 接見中共武漢市代會代表

【中國新聞社武漢二十八日電】毛澤東主席今天下午在武漢接見了出席中共武漢市第三屆代表大會第一次會議的全體代表。陪同接見的有中共湖北省委書記處書記張平化。



海南島上一個鋼鐵基地

右圖爲石碌鋼鐵基地上的廿八立方公尺高爐羣。左圖爲一個高爐正在出鐵。（新華社記者楊清明攝）

# 戰鬥中的福建軍民
### 台灣海峽的風浪，對英勇的福建軍民來說，不是阻力，而是動力，反侵略的怒火和衝天的幹勁，戰勝了緊張，克服了困難，出現了前所未有的大躍進局面。

【中國新聞社北京二十八日電】台灣海峽的暴風雨替福建帶來了什麼？中共福建省委書記江一眞今天在人民日報著文，回答了這個問題。

**反侵略的怒潮**

文章說：在中國人民反對美帝國主義戰爭挑釁和軍事威脅的鬥爭中，福建軍民首當其衝，站在戰鬥的最前線。美國製的飛機在頭頂上盤旋，美國造的軍艦在海面上游動，美國造的砲彈在海岸上爆炸。台灣海峽的風浪對英勇的福建軍民來說，不是阻力，而是動力，反侵略的怒火和衝天的幹勁，戰勝了緊張，克服了困難，出現了前所未有的大躍進局面。人民公社化、全民煉鋼鐵、全民皆兵、勤工儉學、科學發明各項工作都取得了巨大成就。

文章說，美帝國主義的武裝威脅，無非想嚇倒中國人民，但是事實走向了帝國主義者願望的反面，站起來了的中國人民是嚇不倒的，福建和全國各地一樣，迅速捲起了一個反侵略的怒潮。全省一千四百多萬人，有一千萬人參加示威遊行和集會。金門對面的海澄縣，一天之內十六萬人大示威，馬祖對面的羅源縣，一個晚上有十二萬人冒雨遊行，四萬支火把像一條憤怒的火龍，燒紅了羅源灣邊的海空。這堂課的好處是擦亮了群衆的眼睛，提高了群衆的鬥志，鼓足了群衆的幹勁。

**英勇奮戰　積極勞動**

文章說：在反對美帝國主義軍事挑釁的鬥爭中，福建前線人民解放軍表現了高貴的共產主義思想品質和革命英雄主義氣概，一方面英勇奮戰，給予金門蔣軍以懲罰性的打擊，顯示出中國人民反對美帝國主義軍事挑釁的強大威力，一方面積極參加了工農業生產建設。

文章說，人民公社化運動，原本是生產力進一步發展的必然趨勢，台灣海峽的嚴重局勢却加快了運動的步伐，在九月份到十月份的一個月時間裏，全省百分之九十七的農村人口都參加了公社，工農兵學商五位一體，戰時是戰鬥大軍，平時是產業大軍。人民群衆提出豪邁的口號：「鐵水燙死侵略者！鋼海淹沒野心狼！」台灣海峽的風暴吹旺了全民煉鋼煉鐵的野火。八月底，全省日產鐵還只有一百多噸，九月卅日就上升到一千五百噸，十月廿一日躍爲七千噸，十一月中旬最高峯達到日產一萬八千噸。全省全年煉鐵廿萬噸的任務，提前一個月超額完成。糧食戰線上的勝利同樣驚人，總產量翻了一番，超額實現了千斤省。

**「實驗室當戰場　儀器當刀槍」**

文章指出，美帝國主義的軍事挑釁，對勤工儉學與科學研究起了推波助瀾的作用。到十月份統計，全省三百多所大、中學校，辦了工廠五千多個。以廈門大學爲例，金門蔣軍的砲彈把教室打壞了，師生們就把課堂和實驗室搬進坑道，他們的口號是：「以實驗室當戰場，儀器當刀槍」。它先後辦起一百零五個工廠，進行了二百零一種新產品的試製和八十多項目的科學研究工作，其中不少已達到國際和國內先進水平。

**兩百萬基幹民兵**

文章說，福建的民兵組織，在這個時期也得到了迅速的發展和壯大。全省在短短十多天內就組成起二百萬基幹民兵，出現一個「人人皆兵、個個習武」的全民武裝運動。在砲擊金門嚴厲懲罰蔣軍的日子裏，前線民兵直接參加戰鬥。不少地區的民兵，既會使用步槍、手榴彈，也會使用機槍、大砲；既會掌握無線電通訊技術，也會戰地救護。有了這樣久經鍛鍊的天羅地網般的民兵海洋，任何來犯敵人都將被淹沒。

江一眞在這篇題爲「台灣海峽的風浪」的文章中指出：台灣海峽的暴風雨給美帝國主義帶來了臭名遠揚和空前孤立；給中國人民帶來了極大的鍛鍊，人人信心百倍，幹勁沖天，加快了躍進的腳步。我們相信，不論美帝國主義選擇戰爭或和平訛詐，它都注定是要徹底失敗的。

# 我國發展油脂工業
## 明年植物油將增一倍半
### 使人民食油消費量翻了一番

【中國新聞社南昌二十八日電】中國油脂工業一九五九年將在大搞群衆運動、大鬧革命的條件下，生產食用植物油四百二十萬噸，比今年增加約一倍半。

今年全國油料豐收爲明年油脂工業生產發展提供了充足的物質條件。四百二十萬噸植物油生產任務的完成，將使全國人民的食油平均消費量增加一倍以上。此外，明年全國還將生產肥料四十二萬噸，甘油一萬二千噸。

上述數字是輕工業部最近在南昌召開的第五次全國油脂工業會議上確定的。這個會議還認爲，如果全國二萬六千多個人民公社，每社都能有一個日產半噸油的廠，全年總產量就可達近四百萬噸。

# 西藏準備迎接鐵路
## 幹部參加體力勞動
### 自治區籌委會通過今年工作任務

【新華社拉薩二十八日電】西藏自治區籌備委員會常務委員會在二十六日舉行第二十七次會議，根據中央關於西藏地區在第二個五年計劃期間不實行民主改革的方針和西藏自治區籌備委員會的工作任務，通過了西藏自治區籌備委員會一九五九年的七項工作。

這七項工作的要點是：（一）普遍地深入地開展愛國主義和社會主義的宣傳教育，考慮在拉薩和各基巧辦事處所在地恢復和成立社會教育班，在自願的基礎上，吸收社會人士進行學習。恢復和健全各種學習組織，定期舉行各種報告會和座談會；（二）有計劃地培養和輪訓幹部，除辦好西藏地方幹部學校、拉薩中小學和短期訓練班外，一九五九年還選分批組織幹部到內地各少數民族地區進行參觀和實習；（三）開墾荒地，機關、城鎮和鄉村進行植樹造林；（四）大力支援鐵路、公路和工廠等建設事宜；（五）開展衛生和體育活動，成立體育委員會，有計劃有重點地開展體育活動；（六）健全各機關的工作制度，提高工作效率；（七）適當組織幹部參加體力勞動。

這一次會議由西藏自治區籌備委員會主任委員達賴喇嘛主持，中共西藏工委副書記、西藏自治區籌備委員會委員譚冠三也出席了會議。

## 台灣去年度預算
## 赤字十五億台幣

【中新社台北二十八日電】台灣銀行當局週末發表聲明說，明年給予「政府企業」的信用貸款將不如今年多。今年的貸款額爲台幣三十億元。台灣國民黨副總統兼行政院長陳誠早些時說過，將盡一切努力控制赤字預算以防再進一步的增大。他強調說，必須盡一切力量把赤字減到三億至五億台幣（以克服它的財政困難）。

立法院人士說，在迄至今年六月三十日的去年會計年度，政府的債務總數爲十五億台幣。


人民畫報

報導我國社會主義建設的輝煌成就
反映我國人民飛速躍進的冲天幹勁
是人民文化生活中不可缺少的讀物
圖片優美　文字精煉
自一九五九年起改爲半月刊·航空版
八開道林紙四十面，每期定價八角
降低售價·擴大徵求訂戶·最後三天

優待辦法：
1．預訂費：三個月（六期）3.00元，半年（十二期）5.50元，一年（廿四期）10.00元。（優待辦法至年底止）。
2．凡訂閱期半年或一年者，贈送1959年彩色圖畫月曆一份。
港九市區訂戶·專人派送·郊區郵寄·免收郵費
各大書店·報攤有售
北京國際書店發行
代理處：香港新民主出版社
皇后大道中175號　電話：41718

# 一天天好起來——與——一天天爛下去

## 朝鮮工業產值猛增四成
## 匈增一成二羅增近一成
### 一九五八年是社會主義國家建設豐收年

【據新華社平壤二十六日電】一九五八年是朝鮮人民跨上「千里馬」的一年，朝鮮各個工業部門都有飛躍的發展。

由於工人們努力生產，朝鮮今年的工業總產值計劃已經在十二月三日提前完成。據「勞動新聞」報道，朝鮮今年的工業生產總值將比去年增長百分之四十。

機械工業部門的職工們打破了神秘化的思想，今年試製了汽車、拖拉機、推土機等許多重要產品，並且將從明年開始大量生產。

根據朝鮮勞動黨六月全會的決定，各地新建了一千多座地方工廠，這些工廠今年能夠生產價值二百億元朝幣的產品。

【據新華社布達佩斯二十七日電】匈牙利人民在社會主義工人黨領導之下，將超額百分之四完成今年的工業生產計劃。預計今年工業生產將比去年增加百分之十三，比一九四九年則將增加兩倍多。

【據新華社索非亞二十七日電】保加利亞勞動人民以提前完成年度生產計劃來迎接一九五九年。目前提前完成年度計劃的消息從工農業戰線上不斷傳來。

繼重工業部和輕工業部於十二月二十四日提前完成全部計劃之後，電力和水利部在二十二日也完成了生產年度計劃。國民經濟在年底之前將獲得約六千五百萬瓩電力。許多發電站提前兩、三個月完成年度計劃。

【據新華社北京二十八日電】據路斯社柏林訊：德意志民主共和國的農業的社會主義改造在今年中取得了新的巨大成就。從今年一月到十一月，全國的農業生產合作社的數量約增加了百分之五十。現在，合作社耕種的土地面積已經佔全國耕地面積的百分之三十六．三。

目前全國機器拖拉機站共擁有三萬八千多台機器。

【據新華社河內二十八日電】河內一萬五千多工人今天熱烈慶祝河內全部國營和大部分私營工廠提前和超額完成了一九五八年國家生產計劃。

遊行隊伍抬着巨幅的成績牌，敲鑼打鼓，舞着獅子，興高地高呼「勞動黨萬歲！」「敢想、敢做，快步猛進！」等口號。走在隊伍最前面的是越南最近試製成功的第一輛「戰勝」牌小轎車。

今年是越南民主共和國首都河內四年來工業生產成績最好的一年，明年將建成約十個輕工業工廠。河內的工業生產明年還要有更大的發展。

【據新華社北京二十八日電】布拉格訊：捷克已訂出一九五九年工業生產計劃，總產值較今年提高百分之九．三。

布加勒斯特訊：一九五八年羅馬尼亞工業總產值比去年增加百分之九．五。

【據新華社布拉格二十八日電】捷克斯洛伐克汽車製造工業到年底止將生產出一萬四千一百多輛卡車和大約四萬三千七百五十輛轎車，卡車的產量比一九五七年增加百分之十三，轎車的產量比一九五七年增加百分之二十七。拖拉機的總產量將達到二萬四千二百部，比去年增加百分之二十七。機器腳踏車的總產量將達到二十二萬輛，比去年差不多增加了一倍。汽車工業採用最新的工作程序後，將來製作一輛汽車只需要九十四個小時，其生產速度可達到世界水平。

### 按人口平均計算 捷紡織業世界第三
### 其中化學纖維達百分之廿二

【據新華社布拉格二十七日電】現在捷克斯洛伐克紡織工業的產量按人口平均計算已佔世界第三位。今年捷克斯洛伐克紡織工業部門爲居民提供了大批用化學纖維製成的產品，其中包括種類很多，色彩美麗的尼龍上衣、襯衫、襪子以及鮮艷奪目的類似毛、絲、麻等紡織品的衣料。這些產品不但漂亮、耐用，而且便宜，得到了廣大居民的喜愛和讚揚。

今年化學纖維產品在捷克斯洛伐克紡織工業中所佔的比重已經達到百分之二十二，這不但有助於解決紡織原料不足的困難，提高了勞動生產率兩倍半到十二倍，而且也大大降低了成本。

越南製成第一輛小轎車 越南民主共和國「戰勝」汽車修理工廠工人於十二月十九日製成了第一輛「戰勝」牌小轎車。這輛汽車是工人們用半手工方式在三十五天內完成的，車內有五個座位和收音機設備。

## 南朝鮮工業 七成五破產

【新華社平壤二十八日電】漢城消息：據南朝鮮官方通訊社報道，今年十一月南朝鮮整個工業系統中有百分之七十五的工廠企業倒閉或者停止生產。在製造工業系統中，今年十一月初的設備開動率佔有百分之二十五，這比去年年度的開動率，減少了百分之五十。這些情形說明，執行美國擴軍備戰政策的李承晚集團在過去的一年中進一步使南朝鮮的經濟破產。

在過去的兩年中，南朝鮮已經有二千五百個中小工廠企業宣告破產。

從南朝鮮的重要工業基地之一的三陟地區的情形可以看出南朝鮮工業破產的慘狀。這個地區有豐富的煤、鐵礦，有一些重工業工廠，但是今天這裏的工廠的煙囪都不冒煙，南朝鮮唯一的一個煉鐵廠——三和製鐵所在今年年初還每月生產一百八十噸生鐵，從五月初開始就完全停止了生產。

## 加赤字七億美元

【新華社北京二十八日電】渥太華消息：加拿大財政部宣佈，加拿大本財政年度前八個月的預算赤字達到一億七千四百萬美元。

加拿大財政部長弗萊明說，在到一九五九年三月三十一日爲止的本財政年度中，政府的預算赤字將達七億美元，這是和平時期空前未有的財政赤字（上一財政年度的赤字是三千八百六十二萬二千美元）。預算赤字反映了一九五八年加拿大的經濟危機。

## 英造船業產量下降
### 爲出口所造船隻今年減百萬噸

【據新華社倫敦二十六日電】根據英國造船廠管理部門最近發表的統計數字，一九五八年英國所造的船隻比前一年進一步減少了。

今天的「泰晤士報」刊載的數字說明，今年英國共生產了三四五艘船，而去年生產三五二艘船。英國今年下水的船隻的噸數是一百四十五萬噸，比去年減少了兩萬噸。今年英國在全世界船隻產量中只佔百分之十五。這種百分比日益下降的情況正在英國造船廠中引起嚴重的不安。

英國每年爲出口所造的船隻愈來愈少，今年減少了大約一百萬噸。今年爲出口所造的大約二十五萬噸的船隻（四十多艘）在所造的船隻的總噸數中只佔百分之十，而在八年前卻佔百分之四十。

日本和西德對英國的競爭很劇烈。到今年年底，西德可能迫使英國在造船方面居世界第三位。西德只要增加一萬五千噸就能超過英國。

## 日紡織業重大虧損
## 七百餘家公司倒閉
### 東京宣佈今年紡織業虧蝕數字

【法新社東京二十八日電】「東京票據交換所」二十八日宣佈，在一九五八年中，約有七百五十二家紡織公司已宣佈破產。

報告又說，這些公司所負的債項達一百零四億八千六百萬日元。其中有四百七十六家的債務是超過一千萬日元的，這些公司不能償付的債項約一百九十億七千一百萬日元。

都想把對方淹死 鄭文中

## 英鎊法郎短兵相接
## 英報嘆分裂嚴重
### 主張開極峯會議以醫治創傷
### 美國國務院則對西歐各國措施表歡迎

【法新社倫敦二十八日電】倫敦星期天的報紙都關心英國和其他歐洲國家所採貨幣措施的影響。

「觀察家」報認爲，英鎊自由兌換「遠不是對法國的侵犯，而應被看作英法合作的一個舉動——這一類的合作已經好久不見了。不幸的，只在政府級才有這種看法。」

「觀察家」報認爲，「有關放寬六國『共同市場』以外的歐洲經濟合作機構國家輸入問題，法國現在可能採取比較大方的態度。」

「星期泰晤士報」預言，倫敦外匯市場將恢復很大一部份生意，西歐的銀行家會更多地把他們的基金放在倫敦。「最後，這將成爲整個西歐的有價值的調節行動。這一行動可以更接近歐洲自由貿易區的最終目標，道理很簡單，它使英鎊成爲這一區各國都完全適用的貨幣。」

「這並不和較狹義的共同市場的觀念相對立。反之，其目的是要把它大大地擴大。」

「雷諾新聞」認爲：「這些措施是由英法關於英國的歐洲自由貿易區計劃的爭吵所引起的。」

「法國正在迅速地走向和德國（西德）結成貨幣聯盟。這將把法郎和（西）德國馬克連繫起來，用（西）德國的儲備來支持法國的儲備，前者在美國之外是自由世界最大的，爲四十億美元，後者現在二億美元以下。

「上月阿登納博士和戴高樂會見時所議定的這個新聯合的目的，不僅要把英國擠出歐洲市場，而且要使大陸上的兩大國家在北大西洋公約集團中有更大的發言權。」

「雷諾新聞」結論說：「北大西洋公約集團的分裂如此嚴重，許多外交家相信，只有西方極峯會議才能醫治。」

十天前，勞埃德先生建議戴高樂和麥克米倫先生舉行秘密會談，被戴高樂冷冷地拒絕了。他說，現在舉行這樣的會談，壞處比好處多。」

【法新社華盛頓二十七日電】美國國務院發言人二十七日說，歐洲上週末所實行的經濟措施是重要的，而且是受歡迎的。這些措施將加速導至結束對國際貿易，包括美元物品在內的限制的過程。

發言人又說，這些措施是西歐經濟地位加強的證明。

### 法曲德專斷 意大利不滿

【法新社倫敦二十八日電】世界各地都認爲，西歐各國所採取的貨幣措施，對歐洲及世界經濟有重大意義。

波恩經濟界說，以歐洲經濟合作組織的歐洲貨幣基金代替現有的歐洲支付同盟的制度，在今後四年內，西德將自支付同盟得回它的債務九億九千四百五十萬美元，而法國則必須償還它所欠的六億二千六百十萬美元。

在將來貨幣基金中，波恩方面認爲使捷人對信用的使用應可施行若干影響。

英國職工會議發言人說，恢復貨幣自由兌換，「有損國家尤其是勞動人民的利益」。

意大利天主教行動黨的「日報」強調西德支持法國經濟行動的重要性，但「時報」則說，法國和西德協議採取措施，而竟然未在同一級同意大利協商，使意大利的經濟專家們不愉快地吃了一驚。

【法新社倫敦二十七日電】英國工黨領袖蓋茨克爾二十七日說，他相信，「解散」歐洲支付同盟和實行自由兌換英鎊的決定是嚴重的錯誤。

他認爲，自由兌換的影響將使英鎊易受投機影響，「且更難於恢復英國的全面就業和工業擴展」。

【合衆國際社柏林二十七日電】德意志民主共和國通訊社二十七日對法國幣制改革的計劃表示了不滿。

通訊社的評論說，計劃中的幣值改革是「爲了法國資產階級的利益，可以在資本主義市場上，犧牲工人階級來從事競爭」。

### 法國開支浩繁 貨幣無法穩定
#### 世界報說貶值解決不了問題

【合衆國際社巴黎二十八日電】世界報警告法國人，不要以爲新的經濟計劃和貶值已解決了他們的所有困難。

它說：「最困難的事不是制定一種新的貨幣兌換率，放寬貿易和恢復局部兌換自由——而是不讓物價和工資不可避免的增長，而仍然保持這一兌換率。……不是福利貨幣，而是國家的負擔超過了我們的地位，而應當採取措施。只要國家的開銷繼續像今天這樣大，貨幣的真正穩定是達不到的。」

## 美報指爲經濟殘殺
## 日本擔心影響不利

【合衆國際社華盛頓二十八日電】華盛頓郵報評論歐洲各國恢復國外貨幣兌換自由時說，這些辦法「本身並不能克服嚴重經濟內戰的危險」。它說，法國拒絕把六國「共同市場」擴大到英國及其他歐洲十國，必然「招致英國或其他國家的報復性歧視，這樣，可能很快地摧毀歐洲經濟合作組織，及大大擾亂歐洲計劃所產生的一般合作。」它說：「在世界局勢的現有關頭上，西歐各國政府捲進經濟殘殺，是沒有道理的。美國對此前途也不能漠不關心。」

【合衆國際社東京二十八日電】日本政府和金融界都擔憂，十個歐洲國家採取貨幣兌換第一個反響就是擔心日本的輸出會減少。他們說，英鎊自由兌換意味着日本同美國及其他美元區國家對英鎊市場輸出的尖銳競爭的開始。

## 風雨飄搖中的日政府
新華社記者評述

日本人民反對岸信介政府屈從美國和恢復軍國主義政策的鬥爭，猛烈地衝擊了它的統治地位。這種形勢促進了執政的自由民主黨內部的分崩離析，曾幾何時還大吹大擂要「長期穩定政局」的岸信介集團已經是風雨飄搖，它的處境已經變得非常孤立、狼狽。

最近，執政的自由民主黨內「反主流派」的三名內閣閣員的辭職，標誌着自由民主黨的這種派系鬥爭的尖銳化。自由民主黨內部也有一些有識之士擔心岸信介一意要修改美日「安全條約」會給日本民族帶來的災難，他們也不滿岸信介硬要國會批准修改「警察官職務執行法」的橫暴做法。岸信介的露骨的反動政策所造成的自由民主黨人不得不考慮到岸信介可能帶來的後果，特別是日本將在明年舉行參議員選舉和地方議員選舉。

就在岸信介政府在日本人民的反對下不得不暫時收起法西斯的「警察官職務執行法修正案」以後，自由民主黨內的「反主流派」立即利用以岸信介爲首的「主流派」大栽跟頭的機會，展開了一連串的企圖搞垮岸信介集團的攻勢。他們追究岸信介對由於提出「警職法修正案」而引起的國會混亂狀態所應付的責任。他們並且向「主流派」提出了「刷新黨內人事」的要求，並且爲此展開了簽名運動。一時，屬於池田（勇人）、石井（光次郎）、松村（謙三）——三木（武夫）各派的一百名左右的議員紛紛簽了名，要迫使岸信介讓出黨的領導權。「讀賣新聞」最近在談到岸信介的處境時認爲，「反主流派」的攻勢有如星火燎原，岸信介已經失去了整頓力量的時機。同時，日本社會黨、共產黨和廣大人民的打倒岸信介政府的運動在國會內外日益開展，在這種局面下，岸信介陷入了腹背受敵的困境。「讀賣新聞」說：一位屬於岸信介派的人士承認：「像這樣嚴重的局勢，在我的長期政治經歷中還是第一次碰到。」

遭到黨內黨外夾攻的岸信介集團竭力在設法渡過目前的難關。岸信介一面暫時收起「警職法修正案」，並且企圖分化人民羣衆的聯合鬥爭；一面決定把原定在明年三月舉行的選舉總裁的大會提前在一月二十七日舉行；企圖在「反主流派」還沒有來得及完全聯合起來的情況下，並且在改選總裁以後至（遲二字）調整黨內人事關係，分化「反主流派」，重建以岸信介爲中心的勢力，穩定一下局勢。

然而，岸信介的這一如意算盤看來並不容易實現。不僅日本人民打倒岸信介政府的呼聲越來越高，自由民主黨內部的「反主流派」也不肯退讓，他們堅持要像原先規定那樣在明年三月的自由民主黨大會上選舉總裁，並且先要求黨的總務幹事負責人。屬於「反主流派」的三名內閣閣員的提出辭職，就是直接打擊了岸信介想要站穩腳跟的這種陰謀。「朝日新聞」曾經透露，「反主流派」所以堅持要在明年三月選舉總裁，是因爲預料到那時正值國會中斷會議進入重要階段，社會黨必將加緊打擊岸信介政府，這些情況將使岸信介集團更加日暮途窮，從而構成取代岸信介集團的絕好機會。

「讀賣新聞」在評論岸信介集團目前所處的困境時認爲，岸信介可以依恃的，只是美國和日本壟斷集團還沒有找到代替他的人而已。

形勢很明顯，隨着日本人民要求獨立、民主、和平和中立的鬥爭的日益高漲，日本統治集團內部的矛盾必將日益加深，執迷追隨美國侵略政策的岸信介集團必將更加衆叛親離地陷入絕境。

## 蘇助建阿斯旺水壩
## 執行協議隆重簽字
### 蘇貸款印尼一億美元議定書週末簽字

【新華社開羅二十七日電】蘇聯和阿拉伯聯合共和國今晚在這裏的庫巴宮簽訂了關於蘇聯爲阿斯旺高水壩第一期工程提供經濟和技術援助的執行協議。

蘇聯駐阿聯大使基謝廖夫和蘇聯專家代表團團長尼基京代表蘇聯政府簽字，阿密爾副總統代表阿聯政府簽字。阿聯中央政府和埃及地區行政委員會的許多部長參加了簽字儀式。

阿密爾在簽字後講話時說，這個協議「再一次表明，蘇聯真誠地幫助我們建設我們的國民經濟，而不附加任何限制和條件，就像我們過去在同蘇聯打交道時所經歷的一樣。」

今晚這裏發表了兩國會訂這項協議的聯合公報。

公報說，根據這項協議，蘇聯政府爲了給予阿聯友好的經濟援助，並且考慮到阿聯政府的願望，將同阿聯政府合作建設高水壩第一期工程。爲了實現合作的目標，蘇聯政府將爲阿聯提供機器、設備、技術知識和阿聯所缺乏的材料。它還將提供必要數目的專家和技術人員以便對建築水壩進行技術指導。

爲了交付蘇聯在高水壩第一期工程期間提供的援助的費用，蘇聯政府將給予阿聯四億盧布的長期貸款，償還蘇聯貸款的條件是秀惠的，阿聯方面可以以實物形式償還。

公報接著說，協定還規定將由阿聯政府建立特別機構，對高水壩的建設進行管理、給予技術指導和提供建設資金。

【法新社雅加達二十八日電】據二十八日宣佈，印尼和蘇聯政府將於明年一月三日簽訂一項協議，這個議定書將規定在蘇聯援助印尼的一億美元範圍內，印尼各項大規模發展計劃的實施。

印尼總理朱安達二十八日已在研究議定書的最後條文。朱安達在會見蘇聯代表團之後說，發展計劃包括：鋼鐵、肥料、水稻的發展和其他小規模的工程。

## 美大亨伊頓說
## 杜勒斯是瘋子
### 新年最好禮物就是他退休

【合衆國際社紐約二十七日電】美國鐵路業大亨主席伊頓二十七日在爲他慶祝七十五歲生辰的宴會上說：「我相信杜勒斯是個瘋子。」他又說：「他一直是個病夫。」「他不應包攬決定西方政策的責任。」

伊頓說：「世界所能獲得的最好的新年禮物，就是杜勒斯的退休。」

## 假「社會主義」顯原形
## 南國農村地主日多
## 資本主義迅速發展
### 農村租佃關係發展農民破產者衆

【新華社貝爾格萊德二十七日電】據南斯拉夫「戰鬥報」最近透露，土地的買賣和租佃關係正在南斯拉夫農村中迅速發展，從而暴露了南斯拉夫領導集團力圖掩蓋南斯拉夫農村中日益發展着的資本主義的道路的一個真象。

「戰鬥報」說，在南斯拉夫農村中，「買地者多是擁有馬拉農具和耕地在五至十尤特羅（每尤特羅等於半公頃）的個體農民，或者是那些生活上有保障，以及靠地租足以維持生活的人」。這家報紙舉例說，在巴伊莫克區，購買土地的人越來越多。據統計，從去年到今年前半年止，該區人民委員會先後登記了七百二十起以上的土地買賣契約。個體的「富裕農民」共購買了將近一千尤特羅耕地。

「戰鬥報」還說，買地者不僅有個體農民，而且還有「合作社」。例如，斯拉沃尼亞地區的合作社，長期以來都在考慮「購買土地」問題，因爲「那裏的土地很便宜」，許多人「都在出賣土地」。奧西耶克縣的合作社「不到一年就買了約五百尤特羅土地」。達利地區的合作社「買了約三百尤特羅土地。」「戰鬥報」說，目前在達利和霍爾瓦斯村還有許多土地等待出售。

「戰鬥報」在報道農村中土地買賣的情況時不顧談出農民出賣土地的真實原因，報紙故意迴避今天南斯拉夫農村中嚴重的階級分化，而把許多人出賣土地歸結爲：「有些人在工業部門就了業；」「另一些人的孩子進了城，」「也有些人因年老不能耕種，家裏土地過多」等等。

目前，南斯拉夫農村中的租佃關係也在發展。據「戰鬥報」說，在巴伊莫克，每年都有五千尤特羅土地要出租。在巴伊莫克的私人的有七百尤特羅，租給合作社的有四千尤特羅。這些土地給合作社去年合作社在租種的七百尤特羅土地上就獲得了四百萬第納爾以上的純利。

爲了獲取更多的純利，南共領導集團吹噓的「社會主義」的合作社今年還提出了延長土地租期的要求。它們要求「租期最短應爲五年（過去爲三年），否則就不租種」。延長租期，就意味著合作社有可能在同一塊土地上獲得更多的利潤。

自然，合作社並不以租種土地爲滿足。「戰鬥報」說，巴伊莫克合作社的領導人就說：只要「幾年後我們就能把租種的全部土地購買了」。

南斯拉夫農村中資本主義日益發展的結果，使愈來愈多的農民破產，不得不靠作短工過活。據十一月十日的「戰鬥報」說：「最近可以在伏伊伏丁那鐵路沿線看到許多用草和玉米堆，旁邊還有用草和玉米桿蓋成的小棚子，這是住滿成千上萬的『臨時居民』的。他們大部分來自波斯尼亞、黑塞哥維那。他們在伏伊伏丁那幫助收穫玉米後獲得了實物報酬。」

## 吳努談論緬甸政局
## 呼籲盟內重新合作
### 建議與吳巴瑞合設機構解決爭端
### 以武力濫用權力者必遭循環報應

【據新華社仰光二十八日電】純潔的反法西斯人民自由同盟主席、前緬甸總理吳努最近在曼德勒建議反法西斯人民自由同盟的兩個派別重新合作。

吳努爲此在十二月二十六日開始在曼德勒舉行的純潔的反法西斯人民自由同盟各縣市代表的會議上提出了三項措施：

一、純潔的和鞏固的反法西斯人民自由同盟（本報編者按：鞏固的反法西斯同盟領袖爲吳巴瑞）的領袖們發表聯合宣言，重申在和平塔舉行的（反法西斯人民自由同盟）第三屆全國代表大會所通過的第二項決議。這項決議叫做關於民主建設（包括言論、結社等自由）的決議。

二、純潔的和鞏固的反法西斯人民自由同盟的領袖們共同合作，幫助政府指定的機構來解決純潔的和鞏固的反法西斯人民自由同盟的盟員之間的衝突，並且共同合作來找出解決這些衝突的其它辦法。

三、指定一個爲純潔的和鞏固的反法西斯人民自由同盟所同意的三人委員會，兩個反法西斯人民自由同盟應該答應遵守這個委員會認爲是爲鞏固和保存民主以及保存緬甸聯邦所必需的措施。

吳努說：緬甸正在走到一個交叉路口，它可能通向三條道路：「民主、共產主義和法西斯主義」。他說明他的建議是爲了使緬甸不走通向共產主義和法西斯主義的道路。

吳努譴責採取濫用權力和武裝力量的手段。他說，民主「已經奄奄一息」。他說：「把這種手段運用到政治領域的人，早晚必定要由於採取這種手段所產生的後果而吃苦頭」。「原因是：一旦以武力擾取政權成爲慣例，武裝部隊的其它分子將再度組織起來從當權的那些人的手中奪取政權。這樣，就會造成惡性循環」。

## 蘇聯紀念美作家
### 出版愛倫坡作品新集

【路透社倫敦二十八日電】莫斯科電台廣播，莫斯科創作出版社已出版美國作家艾格・愛倫・坡作品新集。

這個新集的出版是爲了趕上下月愛倫・坡誕辰一百五十週年紀念。

## 抗議美建核子基地
## 波多黎谷反美示威
### 美和平人士九人已趕往參加

【新華社北京二十七日電】聖胡安消息：九個美國和平人士已經在聖誕節到達這裏，將按照預定計劃舉行一次抗議美國侵佔波多黎各的長途遊行。

消息說，這些和平人士說，他們舉行遊行的目的是抗議美國對波多黎各已達六十年之久的侵佔，同時抗議使波多黎各面臨原子攻擊威脅。美國正計劃在這裏建立原子基地。

這些和平人士的遊行將自美軍在一八九八年第一次登陸的地方瓜尼卡出發，橫貫這個島嶼後於元旦到達聖胡安結束。

## 電視新塔雖建成
## 日本人民更苦了
### 警察決用該塔鎮壓人民

【新華社北京二十七日電】東京消息：日本最近在東京建成了一座高達三百二十六公尺的「東京塔」。這個塔座落在東京芝公園的塔上設有可供六個電視台和無線電廣播使用的天線。

日本警察當局將通過塔上的無線電廣播設備指揮警察鎮壓日本人民。據法新社說，日本警察當局準備用隨身可帶的超短波收音機來裝備巡邏警察和警官，這樣就可以使他們在巡邏的時候收聽到這個塔頂上廣播的指示。

塔上的電視廣播工作將在明年早些時候開始。據共同社在前些時候報道，岸信介政府明年要撥出大批款項來「加強」和統一情報、調查和報道、宣傳」的活動。根據這一計劃，岸信介政府除了要加強特務機構以外，還要「盡量利用」廣播電台、電視台來對日本人民加緊進行關於軍國主義政策措施的欺騙宣傳。

這個塔的修建工程是從去年六月開始的，經過約一年半才完工，共用了二十八億日元。

# 珠江大橋建成兩座橋墩
## 正式開工七十天來進展迅速

【本報廣州二十八日專訊】廣州珠江大橋建設工程正緊張進行，最近已有兩個橋墩建成，高聳在珠江岸邊。

珠江大橋於十月十九日正式開工後，施工單位鐵道部大橋工程局第五橋梁工程處職工隨即開展了聲勢浩大的技術革新運動，在施工力量和機械不足的情況下，保證了工程迅速地進展。如西橋三十號橋墩，每一次澆灌混凝土九百八十多立方公尺，比長江大橋每次澆灌混凝土的數量還多一百多立方公尺。在施工中曾碰到人力和施工機械缺乏的困難，但職工們苦幹加巧幹，克服了這些困難，如吊車的扒杆太短，他們就用鋼鐵接長；運送混凝土用的吊車不夠，就做了個「木令台」來代替，並開展人人當「多面手」的運動，各工種工人都來做混凝土工。附近的石門中學的學生、客口人民公社的社員也來支援。這樣，終於在本月四日以四十八小時的時間全部完成了。東橋岸上的九號墩也相繼於本月十八日完成。其餘東橋水上的五號、六號橋墩，西橋的二十九號、二十六號橋墩等，正在進行打樁或澆灌混凝土，其中東橋六號墩已接近完成。這座大橋的東、西兩橋總共有橋墩、橋台二十一個。

# 廣州造船廠躍進
## 今年造船五十艘
### 支援越南航運事業代為造船廿三艘

【本報廣州二十八日專訊】在以鋼為綱全面躍進的方針指導下，廣州造船廠在本月二十五日已全面地超額完成今年總產值、商品產值、勞動生產率和利潤等的躍進計劃。

這個廠以鋼為綱，鋼船並舉，大搞群衆運動，因而取得了這樣優異的成績。六月份，職工們在總路線的光輝照耀下，發動群衆，提出「苦戰七個月，產值翻一番」的宏偉口號。他們修改了躍進計劃，再次用二十天時間建成一座年產萬噸的低級鋼管設備；用三十天時間建成華南最大的年產二十萬噸的十噸轉爐。並在以鋼為綱，先鋼後船的方針指導下，把造船鋼板全部用在鋼造冶煉設備上來，在短時間內製造了三十九座總容量為一千二百六十三立方公尺的高爐；五十九座總容量一百六十噸的轉爐及五十三座容量五點三噸的鍋爐，支援廣東各地煉鋼鐵的需要。

今年內，這個廠修造船工作也都有很大躍進。共造船五十一艘，排水量為七千二百一十三噸，修船四十一艘；並為越南民主共和國建造了二十三艘船，支援了兄弟國家及航運事業的躍進。職工們想出許多辦法縮短船舶建造期限。安裝車間實行分班作業，使安裝主機由十四天縮短到七天。職工們用苦幹巧幹相結合的方法來完成躍進計劃。到十一月份，職工們就提出了一千二百多條合理化建議。已被採納的合理化建議，對生產起了不小的作用。

# 翁源蕃田出衛星
## 畝產四十一萬斤

【本報廣州二十六日專訊】翁源消息：翁源縣塘仔公社金興運，最近收割一塊番薯地一點六五畝，共收獲六十八萬四千七百五十斤，折合畝產四十一萬五千斤。這塊番薯地是今年夏至前五天種下的，採用良北的優良品種，實行四層種苗密植，施足基肥外，還追肥八次。

# 猪牛蔬菜水果魚鴨
## 全粵各區大量運穗
### 另有一部副食品支援京滬遼寧

【本報廣州二十七日專訊】廣東省各專區、各縣、市正在積極設法收購、調運副食品和其它物資支援廣州市，讓廣大市民過好新年。

汕頭專署於前天召集了各縣縣長開了電話會議，普遍布置了調運副食品支援廣州的工作，揭陽、饒平、普寧、惠來、潮陽等縣迅速開展了生豬的收購、調運工作。這四個縣於前天已調了一千一百頭大豬來廣州。日內還將再調運二千多頭。揭陽縣超額完成對廣州的生豬上調任務後，將再調一千頭大豬給廣州。

汕頭專區的普寧、揭陽、潮安、潮陽等地，還部署了收購柑子的工作，決定在最近期間調運一萬多擔潮州柑供應廣州。

廣州專區的南海、三水縣也正在積極設法發動群衆摘菜，在元旦前調運廣州。順德縣調運給廣州的塘魚，一部分已開始裝運。中山縣的鴨子，也陸續運抵廣州。

湛江專署已指示陽江、陽春、電白、合浦四個縣，在最近幾天內調運豬隻給廣州。

江門專區新會縣，前天供應廣州九車生豬，還將再運八車豬來。海南區支援廣州的一千多頭菜牛，昨天已經裝船。

韶關專區清遠、翁源上山砍柴燒炭，支援廣州。南雄縣在元旦前將運三十多萬擔柴來廣州。

昨晚，省商業廳召開了電話會議，要求各地商業部門大力幫助各人民公社安排副食品生產，做好副食品供應工作，以支援鋼帥升帳的精神，支援廣州、北京、上海等大城市和遼寧工礦區的副食品供應。各專區商業局的負責人一再表示，要堅決貫徹省委的指示，按照所分配的指標依時上調各種副食品。

【本報廣州二十八日專訊】近來，廣州市郊區各人民公社全力以赴，大抓蔬菜的種、管、收工作，以保證有足夠的蔬菜供應城市。由於加强了蔬菜的管理，使十二月份蔬菜上市量基本穩定在一百萬斤以上，近幾天來更突破了一百五十萬斤大關。

【本報廣州二十八日專訊】中區商業系統職工人人出動，大抓改進人民生活必需品供應工作。該區飲食服務業從本月廿一日起，決定在新華、東亞、和平、天潤、潤心樓等旅店、冰室增設飯品，使全區旅店、冰室從十二月中旬以前僅有飯市九十三戶增加到一百二十四戶；並大力改善經營作風與供應方法，做到品種繁多，採取各種方法，不少商店還採取飯後，十分鐘內即可進餐。

# 食堂做到「十好」
## 茶足飯足勁足

【本報廣州二十七日專訊】廣東省番順縣龍山人民公社黨委在一手抓生產，一手抓生活中，最近把全社九十多間的食堂辦得很出色，間間都稱得上「十好」：飯熟菜香好，飯菜式樣多、式樣好，茶水供應好，清潔衛生好，環境美化好，照顧孕婦、產婦、病人好，大集體小自由好，食堂工作人員服務態度好，吃飯秩序好，勤儉辦食堂好。社員們每天三餐都吃的舒舒適適，人人進入食堂都笑逐顏開。食堂辦好以後，社員們的生產勁頭更大，社員們都說：飯足茶足，幹活勢如破竹。該公社的坦東食堂，在「十好」方面做得很出色，深受社員們的讚揚。（右圖為該食堂開飯時的情形。）

# 華南最大冶煉企業
## 韶關冶煉廠興工
### 規模巨大擁有全套自動化設備

【本報韶關二十五日專訊】華南最大的大型有色金屬冶煉企業——韶關冶煉廠，最近已在韶關市南郊動工興建。

這間冶煉廠規模十分巨大，全廠包括有電解、熔煉、鑄造、硫酸等車間，以及銅、鉛、鋅加工廠，擁有我國自己製造的全套機械化、自動化的生產設備。這個廠主廠房的建築面積電解車間五千多平方公尺，熔煉車間高達二、三十公尺，鉛系統收塵室的煙囪高達六十公尺以上，相當於十幾層大樓那麼高。廠區將設有專用鐵路。

這個廠第一期基建工程正在緊張地進行施工，部分——硫酸車間的土建工程並已於最近完工。其他工程正在加速施工，該廠明年第二季度就可正式投入生產。它將為我國特別是華南地區的機械製造業、電力工業等工業部門提供大量的銅、鉛、鋅等金屬及其他稀有金屬原料。

# 欽縣水利動工
## 半年不下雨也不怕了

【本報廣州二十六日專訊】欽縣消息：欽縣今冬明春水利工程已開始動工。今冬明春，欽縣規劃興修大、中、小水利工程一千零五十宗，總工程量需要二千一百九十萬土方，流灌面積六十一萬畝。其中灌溉一萬畝至十萬畝的水庫、水埔工程有欽州水埔等四宗，灌溉一千畝至一萬畝的中型水利工程十九宗。這些工程完成後，全縣農田在半年不下雨的情況下也不會有旱災，並且可以基本防洪防澇，還可以利用水力發電，一部份公社還可實現農村電氣化。

# 大理各公社伙食好
## 每人一個月五元錢

【據新華社昆明二十七日電】雲南省大理白族自治州各縣普遍加强了對人民公社公共食堂的領導，使大多數食堂的工作有了很大提高。伙食辦得好，又經濟。自治州的大部份食堂，現在每餐都能吃到一葷一湯或一菜一湯，有的還有糖水、熱水洗臉洗腳。大理縣的一些食堂除了專為孕婦、病人和老年人備有蔬菜、雞蛋等，猪和家禽，副食品也比較充足。伙食一般都比較便宜，平均每人每月不超過五元錢。食堂還做到了有計劃用糧，節約糧食。中共大理地委和各縣委，對公社生活福利很重視，組織了生活福利訪問團，分赴各人民公社幫助工作。在訪問團的協助下，各人民公社食堂現在都建立了餐廳，一般地點適中，寬敞，陽光充足，空氣好，飲水方便。一些不符合這些要求的飯堂，都進行了調整和修補，個別地區還利用舊材料，改建了餐廳。許多食堂專設了老人、幼兒和客人餐廳。所有的餐廳都有桌凳。

# 廣東拖拉機製造廠
## 試造拖拉機及電犁
### 明年度生產計劃已訂出

【本報廣州二十八日專訊】廣東拖拉機製造廠已完成了今年生產計劃的百分之二百零三點六五，生產總值比去年增加一倍。

一年來，在總路線的光輝照耀下，全廠職工破除迷信，解放思想，技術革命，不斷進行技術革新，提出合理化建議六百餘件。他們在短短一個月內，試製和製造了手扶拖拉機等四十項農業機械展覽會展品，僅用四十天試製成功珠江二十七型拖拉機；苦戰五天半建成煉鋼車間一座，並推廣了「一模多鑄」的先進造型方法，使鑄造產量提高十多倍，提前十五天建成華南第一台推焦機，出色地完成了鋼鐵設備等生產任務。

這個廠在最近開展的土洋結合群衆運動中，又製成了一百多台土簡機床，克服了製造拖拉機主要設備中機床不足的困難。這個廠在今年取得全面躍進的基礎上，明年生產總值計劃比今年增加二點五八倍。同時，為了全面支援農業深翻耕地運動，計劃在明年上半年試製七十五匹馬力的珠江一二七型拖拉機和電犁等。

# 粵北曲仁礦大增產
## 明年可出煤百萬噸
### 香港工人一批在機修車間工作

【本報曲仁煤礦十九日專訊】廣東北部的曲仁煤礦，正在建設成為一個機械化開採年產煤五百萬噸以上的現代化的煤炭工業基地，以適應工業生產飛躍發展的需要。

曲仁煤礦橫跨曲江、仁化兩縣，在長達卅八公里，寬一公里的狹長地帶裏蘊藏着很豐富的資源。據初步勘探表明，煤層儲量在五百公尺以上的就有一億五千萬噸以上，而遠景儲量估計在三億噸以上。目前，在格頂、雲頂寨和豬頭山，建設四對礦井的工程，正在加緊進行，明年投入生產後，年產煤在一百萬噸以上。這批新建的礦井，全部用機械化開採。而明年開始建設的一批礦井，將採用最新技術裝備，以水力開採和管道輸送。

建設曲仁煤礦的隊伍中，有一批最近從香港回來的技術工人，他們大部份集中在新建的機修車間裏。這個工廠將建設成為生產水泵、通風機和空氣壓縮機等礦山機械的工廠，同時擔負機械修配任務。

曲仁煤礦是在從前富國煤礦的小攤子上擴大起來的。一九四九年，這個煤礦的產量僅六千多噸，去年的煤產量已達十九萬噸；從今年開始，逐步以半機械化代替以前的手工開採，產量可達卅六萬噸。

隨着大規模開採的需要，曲仁煤礦將利用流溪河水電站和正在建設的南水水電站的電力。最近新到的列車發電站，已開始發電，新建一條三萬五千伏高壓線路，從河邊廠架到煤礦的中心——花坪。新建的一條鐵路，已從京廣鐵路的韶關地方，向礦區鋪軌。

曲仁大煤礦的香港工人，左：陳志輝；右：陳鐵強。

# 用針灸治好肺結核
## 粵幹部療養院治療了四十八個病例
### 其中有四十一人迅速見效並已出院

【本報廣州二十七日專訊】廣東省幹部療養院醫護人員，從傳統醫學中，運用針灸治療肺結核病，已經取得顯著成效。這個院從一九五七年四月到現在，根據病人的不同情況，先後陸續採用針灸治療四十八個病例，根據臨床和用X光檢查，病情有顯著好轉，病灶迅速吸收而出院的達四十一例，初步好轉仍需繼續針灸的六例，只有一個病人在未針灸前病情已惡化，針灸後病情沒有好轉，現仍在繼續治療中。運用針灸來治療肺結核病，一般只要經過三個月左右的時間，便有顯著效果。該院醫務人員根據病人的具體情況，找尋心俞、肝俞、百勞、腰眼、湧泉等等穴位，每天按規定穴位進行系統的治療；這些穴位，按祖國醫學典籍是有調理脾胃、安眠、增加食慾的作用的，這就能增強肺結核病者的身體抵抗力，使病者病情早日好轉。

# 廣東大力增強水利
## 五千萬畝已獲灌溉
### 明年再增灌溉面積千一百萬畝
### 潮汕韶關海南湛江各區將各建電力系統

【中國新聞社廣州二十八日電】廣東省今年水利建設出現大躍進局面。

全省今年興修水利工程有八十多萬宗，比去年增加灌溉面積一千二百二十九萬畝，改善灌溉面積二千四百五十八萬畝。目前，全省灌溉面積已增加到四千九百二十二萬畝。今年興建的水利工程中，可灌溉二百萬畝以上的大型水庫有：潭江、青年運河、鶴江水庫、合浦小江水庫及灌溉一百萬畝以上的茂名良德水庫等。

廣東全省明年將進行更大規模的水利、水電建設。計劃增加灌溉面積一千一百萬畝，改善灌溉面積三千萬畝。水力發電建設方面，明年將大批興建大、中、小型水電站，其中限額以上的工程十九宗，包括翁源觀音閣、信宜賀江、海南佳明、粵北羅山、龍川楓樹壩、仁化石鼓、防城大禮等大型水電站及今年已經動工的新豐江水電站、南水水電站和流溪河第二期發電工程。預計明年內能投入生產的有四十四萬瓩以上的水電工程。這些水電工程完成後，湛江、潮汕、韶關、海南等地區將分別出現一個電氣化系統。

# 福建華僑投資公司
## 今年新建擴建九廠
### 橡膠車胎質量超過英國鄧祿普

【中國新聞社福州二十七日電】福建省華僑投資公司一年來在祖國工農業生產大躍進的形勢下，業務有很大進展。一九五八年華僑、僑眷投資於福建省華僑投資公司的戶數比一九五七年增加近一倍，新建、擴建了福清罐頭廠、橡膠廠、廈門造紙廠、泉州煉乳廠、福州造紙廠、安溪電廠、石獅電廠等九個企業，連同過去由該公司投資建設的企業在內，由該公司經營的廠礦企業已達二十六個。

在全民辦工業高潮中，該公司還輔導僑眷、歸僑和海外華僑在家鄉興辦地方工業。晉江縣僑眷、歸僑除了投資興辦地方工業外，還興辦了抽紗、農藥、土化肥等數十個小型工廠。其中東石僑聯興辦的氯化鉀廠規模頗大，月產達三十噸，現已部分投入生產。

一年來，福建華僑投資公司所屬的二十六個工礦企業的生產飛速躍進。廈門橡膠廠「僑星」牌輪胎質量已超過英國出品的名牌「鄧祿普」；福州造紙廠新開的紙質量也超過了芬蘭的；廈門罐頭廠的總產量比一九五七年增長三倍多；泉州煉乳廠第四季度收回率達到百分之八十，為建廠以來最高紀錄。其他各廠也有不少技術革新和發明創造，產量和產品質量都有顯著提高。目前該公司正根據國務院頒佈的「華僑投資於國營華僑投資公司優待辦法」進行發放一九五八年度的股息的工作。

# 全區有詩畫走廊
## 工廠有文藝氣氛
### 廣州中區文化紅旗

【本報廣州二十五日專訊】廣州市中區文化工作大躍進，光榮獲得紅旗的稱號。

中區有卅二萬人口，平均一千人左右就有一個俱樂部、一個業餘劇團，每八百人就有一個圖書館。該區今年大搞群衆文藝活動，開辦了群衆文藝訓練班六十四個，舉行二百多場各種文藝會演和六百多次展覽會。中區文化工作今年取得這樣大的成績，是由於黨委重視，具體指導，使得許多工廠、企業、街道經常開展活動，參加的各廠工人在百分之八十以上。工廠都出現了詩畫走廊，全區充滿了文藝氣氛。

# 廣東僑鄉大躍進的一年

廣東省華僑事務委員會副主任　吳風

標誌着祖國社會主義建設進入新的階段的一九五八年，在工農業生產大豐收、大躍進的勝利聲中就要過去了。全國人民正滿懷信心地準備迎接第二個五年計劃有決定意義的一九五九年的到來。在這時候，要我向僑胞們簡單報告一下僑鄉大躍進的面貌。

## 飢寒的日子永不再來

廣東人民在中共和毛主席的英明領導下，經過勤勞、勇敢的勞動，農業生產取得了特大豐收，比上年增產接近兩倍，全省四千萬人，平均每人有糧一千八百二十斤。從十一月初起，全省人民公社普遍實行吃飯不要錢，一日吃三餐大米乾飯，直到吃飽為止的糧食無限供給制度。糖、香蕉成為生活上的點綴食品。這是廣東人民和旅外華僑所喜見樂聞的大喜事。僑胞們在反動統治時期所經受到的飢寒交迫的日子已經一去不復返了。在不久的將來，我國人民將過着物質極其豐富的美滿幸福生活。華僑在國內的眷屬生活的不斷提高，也使華僑沒有後顧之憂，我們的子孫再不需要為了生活而離鄉別井、遠渡重洋了。這也將實現華僑長久以來所期求的願望。

## 已興建及將興建工程

人民公社是工、農、商、學、兵合一，農、林、牧、副、漁全面發展的社會基層組織，有着比農業生產合作社更為突出的優越性，廣大僑鄉在實現人民公社化的基礎上，建設事業正一日千里地發展。正在興建中的潮安鳳凰水電站是潮安縣有史以來的最大工程，攔河壩高超過全國著名的官廳水庫，一九五九年建成後，潮安全縣即可實現電氣化。台山縣年產一九萬噸的第一鋼鐵廠第一號工程已在上月建成，一座日產四十噸的鋼鐵廠又在該縣都斛鄉興建。海南僑鄉文昌，現已有規模較大的機械廠、耐火材料廠、元合廠、農械廠、造船廠、一百一十七間聯合加工廠、一千三百六十四間肥料廠、二百六十二間建築材料廠。鄉鄉都有了水電站，全縣十七個人民公社都有[illegible]。

## 盤古以來未有的事情

人民公社給僑鄉人民帶來了幸福生活，除了全省普遍實行吃飯不用錢外，許多公社已經開始發工資。溫、飽、受教育之餘還有錢用，這是過去多少代農民夢想不到的好事情。大埔僑鄉大麻人民公社在發工資那天，僑眷都歡天喜地，他們就用這樣的詩句來歌頌自己幸福生活的開始：「自從盤古到如今，未有農民領過薪，共產黨來領導好，永遠跟黨一條心。」「公社辦起就領薪，大家生產愛國真，建設美好新中國，祖國江山萬萬年。」

人民公社解放了廣大婦女的勞動力，使煩瑣的家務勞動成為社會的公共事業，公共食堂、托兒所、敬老院普遍建立起來了。僅台山一縣，就有公共食堂二千六百九十一間，在食堂吃飯的佔農村人口百分之九十九。各地公社都很重視公共福利事業，食堂要求做到五化：「飯菜多樣化，飲食衛生化，管理民主化，蔬菜自給化，餐廳化」。為了照顧年老，生活較富裕的社員，許多食堂都設有小賣部。

人民公社促進了文化大革命，「滿縣都是詩歌萬萬篇」，在今日農村到處都可見到。潮安縣僑鄉江東，已普及了幼兒園、小學、初中教育，開辦紅專大學一所、文化技術學校二百五十七班，並建立了文化館、圖書館、展覽館各一個，業餘藝術學校二十一間，影劇院一所，電影隊一隊，建立三十一個俱樂部，一百七十五個文化室，六百一十個民歌棚，五千三百三十一個詩歌社，三十五個體育協會，同時還建立了科學普及工作委員會。

## 大躍進以來僑區變化

大躍進形勢的推動和不斷進行社會主義教育的結果，僑眷、歸僑以及歸國華僑學生精神面貌發生了很大的變化。勤儉建國、勤儉持家已形成風氣，勞動光榮的觀念已深入人心。在社會主義生產競賽中，出現了許多僑眷歸僑以及歸國華僑學生的模範人物。普寧縣一九五八年評選模範，一等模範一千九百二十人，其中僑眷八百七十四人；二等模範二千八百八十人，其中僑眷一千七百一十四人；三等模範三千八百四十人，其中僑眷一千七百八十三人。文昌縣一九五八年勞動模範代表大會三百名代表中，僑眷歸僑就有一百五十人。在力爭晚稻特大豐收的社會主義競賽運動中，許多僑眷都積極參加試驗田。中山縣僑眷和歸僑郭社培植的試驗田，晚稻畝產達一萬二千七百五十斤。在大煉鋼鐵的運動中，許多僑眷僑屬和華僑學生也都積極參加，並發揮了自己的特長，貢獻了自己的力量。由歸國華僑組織起來的原興建華僑農場，繼自製滾珠軸承、電鋸等技術革新受省人民委員會獎勵之後，又在沒有工程師、技術員的條件下，發揮了歸僑工人的集體智慧，敢想、敢說、敢幹，自行安裝成功日產五到六萬噸的汽鍋爐，提前兩年投入生產，並培養了一批新的技術人員。萬寧縣華僑利用全套土辦法，節約了國家七萬元的安裝費。花縣華僑僑眷破除迷信，大搞熱帶經濟作物，試種成功熱帶經濟作物咖啡，已種植五十畝。文昌縣僑眷韓宏毅自創造自動播種機，比用人工播種提高效率四十倍。著名的防治白蟻專家李始美也就是新會的僑眷。以上僅是一些例子，說明僑眷歸僑在新的形勢下有了飛躍的進步。

## 全省明年工農業指標

一九五九年是我國建國十周年，也是我國國民經濟發展有決定意義的一年。廣東全省人民正在努力改變我國一窮二白的面貌，要求比一九五八年躍進得更高、更快。農業生產方面，要求糧食畝產四千斤；大力發展猪、牛、羊、雞、鴨、鵝八億隻；要解決食油問題，要油料作物八十萬畝；[illegible]。工業方面，全省要生產鋼一百萬噸，生鐵二百九十萬噸；全省要生產煤一千萬噸，還要大搞機械工業。只要我們全省人民堅決貫徹執行總路線，鼓足幹勁，加倍努力，就一定能夠實現。我們相信愛國的僑胞一定會為自己祖國、自己家鄉的偉大成就而歡呼。

## 人民公社與僑眷歸僑

目前，全省一切地方已經人民公社化，逐步從農業公社過渡到工農商學兵全面發展的公社，人人參加勞動，從而使僑眷、歸僑也更能發揮他們的特長，人民公社安排他們參加適當的工作。對華僑的房屋和僑眷自住房屋仍然歸其所有，如因生產或公共福利需要使用，並保證其房屋所有權，並給以適當的租金，讓僑眷擁護人民公社。

僑胞們！一九五九年是全國人民更大躍進的一年，[illegible]

# 廣州市的一條街
## ——南華西街的變化

曾松浪

### 寧靜整潔·生氣勃勃

南華西街是廣州市普通的一條街。今年，在大躍進的高潮中，這條街起了深刻的變化。街道幹部和全體居民用鳴放、大辯論的方法，貫徹了街道民辦工業九十五間。有生產工作人員一千二百五十三人，同時，這條五千八百十三戶、二萬三千二百一十六人的街道，支援鋼鐵工業生產，共組織了二千一百六十九人參加勞動生產，戶戶無閑人，實現了「人人勤勞動」。

在大批家庭婦女參加生產勞動後，南華西街相應的辦起了托兒所、幼兒園十五間，收托了小孩八百七十六人，佔需要入托的小孩百分之七十五。同時，辦了一間學前學校，並附設幼兒園。此外，還大力發動群衆辦了十三間食堂，有一千七百餘人搭食。

在除七害、講衛生、文化革命、開展群衆性體育運動等方面，南華西街也取得很大成績，獲得了省、市和區的獎勵。人們走進這條街，會被一種寧靜、整潔、生氣勃勃的氣氛所吸引。

在「全民辦工業、全業辦工業」的號召下，激勵了街坊們，茹翠坊再也不能平靜了。[illegible]天，她訪問了街坊李洪技術員，他曾經在一間化工廠工作過，也正在渴望參加勞動生產。在他的建議下，組織街坊辦一個煉油廠，把廢泥油製出來的油，並且把自己不用的交出來。她找到了她的好朋友茹翠珍，她們十分高興，[illegible]。在主任的鼓勵與支持下，他們便開始籌建起民辦煉油廠來。

### 九元錢辦煉油廠

沒有資金，怎麼辦呢？廠房、生產工具都沒有，這一連串的困難嚇倒他們了嗎？……！但是，這些困難沒有嚇倒他們。他們三個人首先拿出了九塊錢來。在西華北直街找到了一間小木屋作廠房，把自己的家具拿了出來，找到一塊小地方作工場。[illegible]

[illegible]部協助他們進行籌建工作，這時，街坊群衆也無條件的支持他們，為煉油廠捐獻資金、木料、瓦片、水缸及其他生產資料，家庭婦女鄭鳳嬋捐了兩個鐵桶和一個大蒸餾。楊連把自己準備為兒子做棉被的錢五十元也拿了出來。就這樣，六月間這個小煉油廠的架子終於搭起來了。

現在這間廠已有職工八十五人，大部份是家庭婦女。他們熱愛勞動，親廠如家。此刻已能生產瀝青、柏油、人力車油、滑機油、衣車油、麻纜油、硫酸水等產品。每月產值由四百元增加至二萬五千元，從十月份開始，每月上繳利潤三千元。工廠從七月份開始發放工資，最高的每月工資有五十元，一般工人三十元，最少的也有二十四元。陳佩珍在第一次領到工資時激動地說：「從前要靠丈夫吃飯，現在我自己可以養活自己了。」

### 群衆喜愛的食堂

十月上旬，大批家庭婦女參加生產勞動後，不少人家裏沒有人做飯，群衆迫切要求辦公共食堂。八居委治保主任林肇珠等看見這種情況，心裏想：黨號召我們大辦生活福利事業，解放勞動力，我們能夠不管嗎？在基層幹部的倡議下，姐妹們紛紛捐獻廚房用具。周福珍騰出房屋作食堂廚房，還有不少人捐出三元、二元作開辦費。食堂就這樣辦起來了。搭食的有三百餘人，絕大部分是全家搭食的街坊居民。

這個食堂的特點是方便群衆，群衆喜歡打飯回家吃，食堂盡量照顧他們。每餐最少有三樣菜供大家選購。有五分、一角的菜，還有二、三分錢的咸菜或二、三角錢的雞、鴨、魚肉供大家加菜，每星期四還供豬骨湯。這樣，適合大家口味。此外，食堂還保證做到晚歸的人有飯食，有些人家裏來了親戚，要臨時開飯，食堂也保證供應。食堂的衛生工作也做得好。服務員在做菜時都戴上口罩，洗菜認真，原來這個居委的衛生委員何金嬋當服務員，對衛生工作要求很嚴格。這是一間群衆喜愛的食堂。

### 組成衛生服務排

絕大部分年輕的街坊婦女踏上生產崗位後，內街的清潔衛生工作由誰堅持下去？如何鞏固「六無」、消滅「七害」？這是一個新的問題。群衆要求組織一支專門的隊伍管理清潔衛生工作。經過醞釀討論後，衛生服務排組成了。每個居委設三個衛生員，其中有三十人自動報名參加。衛生排的任務是每天負責打掃內街小巷和那些不管的地方，每天打掃二至三次，保證乾淨；衛生監督是檢查各戶、落實清潔綠化工作。每個衛生員每月可以領到二十元工資。他們的工資是由群衆分擔的，每月每戶交二角錢。

衛生服務排排長何鳳芬，今年六十歲了，但幹勁不比年青人差。她天天深入到內街小巷去檢查衛生工作。一天，她到了九居委，衛生員向她反映，有一個小販堆積了不少蔗渣、果皮，吸引了一堆蒼蠅，而那位小販又不接受規勸。何鳳芬[illegible]

# 港胞熱愛毛主席

## 愛讀記載毛主席生活的書刊

## 這類書本在港銷數與日俱增

【本報訊】中國六億人民深深愛戴着偉大的領袖毛主席。當毛主席到了十三陵水庫工地上參加義務勞動時，千萬人在歡呼，港九同胞在銀幕上看到了毛主席，看到了這個動人的場面，無不深深受到激動，越發增加了對毛主席的敬仰和愛戴。

記載着毛主席偉大的革命活動以及和人民羣衆一起生活的書籍，在香港也受到廣大同胞的極大歡迎。這些書籍的銷數，也是與日俱增，港九同胞們深深感到偉大的領袖毛主席永遠領導着中國人民，從勝利走向勝利。

毛主席受到中國人民一致的愛戴，是因爲毛主席帶領中國人民從黑暗世界走上光明大道，從貧窮悲慘的社會走上了幸福的社會主義社會。毛主席受到中國人民一致的愛戴，是因爲毛主席永遠和人民羣衆站在一起，時刻關心羣衆生活。

毛主席時時刻刻關懷着全國六億人民，關懷各行各業的生產。一九五八年上半年，毛主席走遍了祖國主要城市，他從長春到杭州，又從西南到祖國的南疆；他從城市到農村，從工廠到十三陵水庫工地；到處他都和人民羣衆在一起，到處給人們帶來巨大的鼓舞。

「毛主席在人民羣衆中」，這是一部記載毛主席到各地參觀的攝影畫册，收集了廿五幅照片，內有毛主席參觀天津拖拉機廠、上海機床廠、上海國營第一棉紡織廠、長春第一汽車製造廠、重慶鋼鐵公司、四川隆昌氣礦、廣東省農具改革展覽會、十月農業生產合作社、紅光農業生產合作社，以及在四川運花一社的苕菜地裏和女社員們一起摘苕菜，在運際看大字報，在長沙看木偶戲，在杭州看衛生等等。

「毛主席在羣衆中」，收集了從全國各地報刊登載關於毛主席視察和訪問的通訊，其中有毛主席視察黃河記、毛主席三次渡長江、毛主席關心青年工人、毛主席和海員、毛主席和武漢科學家在一起等廿一篇具體生動的通訊。在「建設十三陵水庫的人們」一書中，第一篇是關於毛主席到十三陵水庫工地上參加義務勞動時的詳細報道。這就是這篇報道的羣衆被領袖的勞動深深地激動了，一個農業社社員門玉鑾高興得含着眼淚說：「過去的皇帝强迫人民替他們修陵墓，今天共產黨領導我們修十三陵水庫，多打糧食改善人民生活，毛主席還親自來和我們一起勞動，我們眞是太幸福了！」

毛主席在蘇聯會見留蘇學生時，向大家說，世界是屬於你們的，中國的前途是屬於你們的。一本以毛主席說的「希望寄托在你們身上」這句話爲題的書，裏面的每一篇文章，充滿了親愛的領袖和革命長輩對青年一代無比親切的教導，無微不至的關懷。他們的話是我們每一個青年人的座右銘。

毛主席深切地關懷着青少年們。「毛主席和『紅孩子』」一書，收集了十篇毛主席在各地和少先隊員在一起的通訊報道，還有毛主席爲少年兒童題的詞：「好好學習」、「天天向上」、「兒童們團結起來，學習做新中國的新主人」。這本書在香港，受到了學生們和少年們極大的歡迎。

在過去革命戰爭的艱苦年代裏，毛主席與人民羣衆同甘共苦。當時曾經和毛主席一起的工人、戰士、幹部、農民生動地寫出了他們的珍貴的回憶，以及毛主席與羣衆同甘共苦的事蹟。「毛主席在延安的時候」是延安農民講的七個故事。「回想毛主席在延安的時候」，也是這一類的回憶。「在毛主席周圍」，是寫毛主席在延安前後的情形。這些書本也已成爲香港廣大工人羣衆喜愛的讀物。

「毛澤東同志的初期革命活動」一書，使人們對於毛主席在這個時期如何正確領導中國革命獲得一個系統的理解。「學習毛澤東的思想方法和工作方法」一書，是把毛主席最近關於工作方法問題的指示和一些基本精神介紹給讀者，說明如何在實際工作中學會運用辯證法。所以，受到愈來愈多的讀者歡迎。

# 李鄭屋村有兇案

# 十四K黨揮刀斬人

## 這批匪徒經常打打殺殺

## 當地居民痛感安寧受擾

【本報訊】十四K黨徒又作惡。昨晚在李鄭屋村斬人。傷者是他們的同路人，受傷甚重。這幫匪徒經常在那裏鬧事，舞刀弄劍，製造血案，破壞安寧，當地居民深表痛恨，均盼當局加以注意。

傷者名叫黃×，三十歲，東莞人，是個務家，最近才從監牢裏釋放出來，在法庭簽約守行爲，每星期六還需向警方報到。他原來住在西營盤，但是經常在李鄭屋村「滾」，就住在李鄭屋村H座七十×號。這裏是一個「白麵」窠，是個黑社會人物聚會的地方，白天黑夜都關上門，牛鬼蛇神就在裏面的屋仔中抽其「白麵」。這批傢伙經常內鬨，打打鬧鬧，鄰居不勝其擾。

黃×自獄中放出來後，黃×仍然不務正業，生活上全靠他的妻子供給。他妻子名叫江×。是青山道一間舞廳的舞女，是在舞廳認識他的，初時以爲他是貴公子，搭上了鈎。同居之後，才知道原來他是這樣一個人物，但是這時已經無法擺脫，只好順從地供他吃軟飯。

斬人的有兩人，主犯綽號叫「火燭鬼」，另一個綽號叫「發瘋佬」。據說是十四K的「紅棍」。昨天晚上，這批傢伙從七時許就聚在李鄭屋村上址吸「白麵」。到了八時許，「發瘋佬」叫黃×一起出外，兩人行到樓梯黑暗處，一個預伏在那裏的人和「發瘋佬」夾手夾脚，將黃×掀翻在地，亂斬一氣，然後逃去。

傷者事後被送醫院。他們內鬨原因據說可能是分贓不勻，還有些曖昧，因爲江×被「踢」之後，每天晚上在那屋仔被迫和這批傢伙大被同眠，過去也有因此爭爭吵吵的。附近居民對於這批傢伙死死傷傷及因何內鬨，不感興趣，但對他們如此地破壞地方安寧，擾亂居民日常生活秩序，則莫不表示深惡痛絕。

# 14K踢人妻子入會

# 商人家庭慘被拆散

## 歹徒竟恐嚇說要斬死他才過年

【本報訊】元朗一個商人被十四K黨頭目迫他妻子入圍，騙他妻子離家，昨天還對他施恐嚇，結果他到警署報案。

該商人姓占，住元朗合益街×號A二樓。他的妻子姓孫，結婚已十多年，女兒已十五歲，夫妻一向感情甚好，占某在元朗、荃灣、九龍城都有物業，其中有些都是寫妻子的名字。幾個月前，他的妻子認識了一個名「潮州黃」的男子，此人過去是國民黨軍官，現在是十四K黨的頭目。自此以後，占的一家就遭受不幸的遭遇。

最初，妻子告訴占某，說有人迫她入十四K黨。占某開言不大高興，力勸她不要中別人圈套。怎料後來他的妻子與「潮州黃」來往愈密，今年農曆八月初，妻子忽然失踪，逃了十日沒有回家。占某曾往報警，並到處找尋，終於在黃大仙竹園街一間屋裏把她找到了，而且見「潮州黃」也在這一家士多中。在占某勸告下，妻子返回元朗。她說，這家士多是她開辦的，「潮州黃」是她的伙記。占某的要求是要她以後不要再跟「潮州黃」來往。

本月廿四日，占某夫婦吵架，原因是占某發現妻子跟「潮州黃」並未斷絕關係。吵架之後，妻子乘丈夫不在，就收拾些衣服、金飾，並帶回女兒離家，不知何去。

昨天，占某又去黃大仙那間士多去找尋，沒有見到妻子，卻見「潮州黃」。「潮州黃」恐嚇他說：「佢家剷，如果你再來，我就斬死你先至過年！」後來占某就跑去報案。

# 家貧出外謀生

# 十四齡童自殺

## 最近愁容滿面請假未返

【本報訊】昨天下午四時許，一個十四歲的孩子竟然在酒店開房服火水企圖自殺。他服毒後走在紅磡街頭，因痛苦不支，仆倒地上，被人發覺送院救治。

這個孩子名陳祥，十四歲，是深水埗北河街八十八號地下昌記號白米碌的小伙計。他母親是太子飯店的女工，因爲家庭生活困難，幾個月前被他舅父介紹到上址工作。他本人也是這店裏的職員。小孩在這店裏，每月工資三十五元。這個月十五號出糧後，小孩便請假，沒有上班。在此之前，他經常愁形於色，但不肯吐露原因。昨天他出事之後，據說留有兩封遺書給母親和舅父，內容未悉。他母親接到他自殺的消息後，驚惶異常，立刻請假到醫院看他。究竟這個十四歲小孩爲何自殺，是否有人欺壓於他，「踢」他入「會」，這是一個令人關切的問題。

## 海面深夜一場驚險

# 風浪吞覆舢舨

# 十二男女墮海

## 呼救聲起電船工人奮勇救人

【本報訊】昨晚，強風訊號高懸，深夜十時半，一艘載客舢舨在開出佐敦道碼頭海面五百碼外，突遭風浪擊沉，船上大小十二人墮海，狂聲呼救，泊在碼頭的電船工人聞訊後，馬上開船，把十二人都救了起來。

這艘被風浪擊沉的舢舨是EV一零五號，屬德和輪長行艇，平日專門載客往海上輪船的。把這十二人救起的是滿合公司四號電船「和合洞」號，上有四個船員。他們開抵失事地點後，只見一羣男女在海面掙扎，有的抱着船旁，與風浪搏鬥，有的遭滅頂。正在千鈞一髮之際，電船船員及駛過該處的貨船都一起救人。後來一艘水警輪開到，用電筒照着海面，協助施救。先後救起十一人，但找不到一個小童。大家都在擔心這個小童被淹沒了。不料在水警輪抵達十分鐘以後，這個小童從舢舨底爬了出來。他的父母爲之破涕而笑。

他們被救起後，都對電船工人表示感謝。他們十二人，除了四名客人之外是：艇主何志榮（卅一歲）、妻陳英（三十歲）、兒女何全（七歲）、何美好（五歲）、何棠（三歲）、何耀（出世後八個月）及艇主之弟何開雄（廿四歲）與妻子陳妹（廿三歲）。

## 日本工會領袖談訪華觀感

# 人民公社帶來幸福

# 農民生活豐衣足食

## 毛主席領導英明受到全民愛戴

【本報訊】前日本工會總評議會主席高野實，昨天自廣州乘車來港時告訴中國記者說，人民公社大大改善了人民的生活，人民公社的建立將加速中國的社會主義建設發展。

高野實是應中國全國總工會的邀請到中國來休養和訪問的。他於十月廿二日赴中國，除了在杭州的屏風山療養所療養外，他還到過武漢、成都、重慶等地參觀，訪問了各地的人民公社。

高野實說：人民公社大大地改善了人民的生活。我在一九五五年間訪問中國時，農村婦女很少穿彩色衣服，現在，她們的衣服比以前漂亮了。在人民公社的食堂裏，可以吃到豐富好吃的東西，還可以帶回家中吃。

高野實說：我初時以爲人民公社是不付工資的，但是他們仍很重視工資，實施按勞取酬的原則，這是社會主義的原則。

高野實說：人民公社把她們從家務中解放出來，能夠和男子一樣參加勞動生產，一樣拿到工資。

他認爲，婦女勞動力解放，是一件好事情，這樣不但有利於生產，並且也有利於各個家庭經濟生活的改善；因爲，過去連買一枚針也要問丈夫拿錢的婦女，現在也是有工資收入的勞動者了。

高野實又說，人民公社制度使得農民與工人更加團結。現在，事實證明農民也能煉出很好的鋼，而以前一間農村打鐵店。高野實說：以前本是農業國的中國，現在已經奠下了工業化的基礎。今年中國鋼鐵和糧食大增產，又加上人民公社的建立，這些都將加速了中國社會主義建設的發展速度。

高野實在答覆一些記者的詢問時說，他從未聽過說人民公社的建立要推遲進行。他個人感到，今後只有是加緊推行人民公社制度，而不是延緩推行。城市由於生活情況和階層比較複雜，要比農村慢些才建立人民公社，但也在順利進行的。

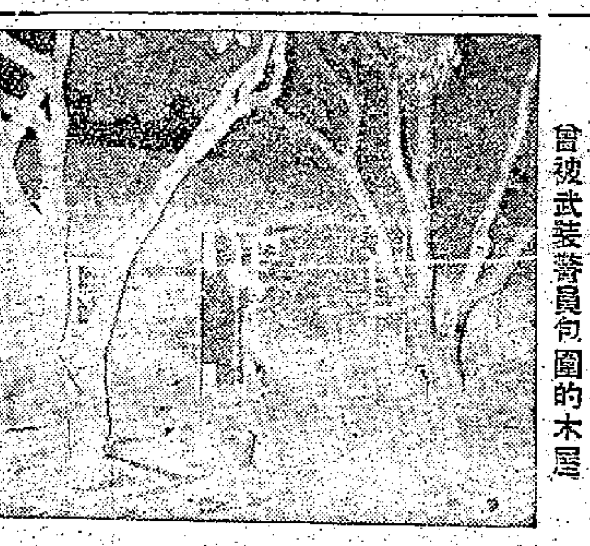
有日本記者問及中國人民對毛主席不任下屆國家主席候選人的反應，高野實說：毛主席很久前就提出這個建議，中國的地方幹部和一般人民都希望毛主席能更專心地進行研究國家政策和路線方針的工作。中國人民都對他這個建議很了解。我個人以爲，毛主席已經替中國建立了很好的基礎，尤其是今年鋼鐵和糧食產量倍增以及人民公社的偉大成就，他當不當主席是不成問題的，以後的發展將一定是順利的。

# 強風訊號昨晚懸出

## 強烈季候風襲港

【本報訊】在大陸性反旋風廣泛擴展的影響下，香港天文台於昨晚八時十五分懸出強風訊號（黑圓球，燈色白綠白），表示時速由廿三至卅三海里的強烈季候風已開始自東面襲港。因此，本港天氣雲霧瀰漫，寒意漸濃，風勢漸轉落勁。

天文台預測今日吹清新東風，空曠地方風勢有時強勁。初時天陰或毛毛雨，後轉晴，間中天色頗好。



曾被武裝警員包圍的木屋

## 劫雷案悍匪在逃

# 武裝警員昨搜新界

# 木屋怪客兩人被拘

【本報訊】九龍巴士公司總經理雷瑞德被搶劫案發生後，九龍警察總部及九龍城警署探員日夕分別追捕在逃的悍匪。昨晨，大批警探又出動到新界各處搜探，包括粉嶺、荃灣及屏山等地。

據說：昨日清晨六時，突有六十多個便裝及武裝警員分乘七輛警車駛到新界屏山坑沙圍村口，至六時半才開入大道村，將山丘間的一間木屋包圍，再派出幾個鎗械開始衝入屋將兩個男子帶返警署查訊。當警員圍搜此間木屋時，均穿上避彈衣，情形頗爲嚴重。該兩男子，一個年約卅餘歲，穿黑衫褲；另一個年約四十歲，穿西裝，至於居住木屋的一個老婦亦被帶返警署，過後獲釋，她在洪水橋一個教員的家裏當女傭。

兩名男子被捕的木屋，是在三年前建成的，那木屋相當大，也很結實，距木屋三十呎半徑，有一道鐵絲網。在該木屋中居住的只有一個約四十來歲的婦人，大家只知道她姓鍾，叫她鍾婆，名字都不曉得。間或有一個男子到那木屋去。大家覺得奇怪，向鍾婆詢問也沒有結果，她對於一切都諱莫如深，不肯透露。但據說過她有一個兒子，以前當過海盜。但那男子是否她的兒子，那就沒有人曉得。

最近這間木屋突然又出現了兩個陌生男子。昨晨，大批武裝警員把木屋包圍，他們都穿上避彈衣，帶有輕重武器，隨衝入，把兩男子拘捕，帶返警署。至昨晚仍有警員在該木屋把守。

據悉：雷瑞德被匪徒刼後，警方曾傳訊許多人，其中絕大部分是黑社會人物及煙仔，經查訊後無問題後即被釋放。

**天氣** 清勁東風，空曠地方風勢有時強勁。初時天陰，或毛毛雨，後轉密雲，間中天色頗好。

## 各界支持建大會堂

# 工聯義賣成績優良

## 新貨一批批推出賓客鬧哄哄爭購

【本報訊】昨日是港九工會聯合會籌建工人大會堂委員會爲籌建工人大會堂舉行義賣的第三天，因爲這是在港匯舉行的義賣後一天，又是星期日，因此前往工聯會義賣場購物的各界人士更加踴躍。爲了適應前往購物的各界人士的要求，昨天義賣場的棉毛服裝部增加了織花及印花領呔、鏡芯鈸女裝彩褶領呔、男裝厚絨西褲、男裝杏領羊毛背心、女裝羊毛外套、棉毛針織品，還增加了皇后牌粗、幼、夾花毛冷。

昨天義賣場的玩具部、食品部、棉毛服裝部、搪瓷玻璃器皿部、日用品部、都很擁擠，玩具部的布片獃仔、樹性有籠卡車、香蕉口琴等玩具早就搶購一空，棉毛服裝部的絨玫瑰六十支府綢恤衫、紅玫瑰府綢恤衫最受歡迎，到了晚上亦已銷清。印花領呔，每條一元，經濟實用，很受歡迎，玻璃器皿部的醒鷄牌花水杯銷量最多，晚上已無貨供應，前進羅網面盆、鐵水煲、熱水瓶也很受歡迎。

三天來前往購物的各業工人、家屬及各界社會人士許多都表示爲了工人大會堂早日建成，一定要熱烈支持，到義賣場來買東西，貨物既多，價錢又同市面一樣，又支持了籌建工人大會堂經費，意義很大。有的說：買多一件東西，工人大會堂就多一塊磚。因此三天來前往兩個義賣場購物的各業工人及各界人士絡繹不絕。

## 新僑賣物會 昨圓滿閉幕

【本報訊】新僑中學籌募清貧學生助學金賣物會，昨已圓滿閉幕。昨天前往換物及參觀的人仍極踴躍。九龍區的義賣已準備舉行，並將增設更多的新品種，時間地點待決定後再行公佈。

## 花甲老翁被車撞傷

【本報訊】昨晚八時許，有一名老翁在上海街被汽車撞傷，送院救治。老翁名蔡德成，六十八歲，住佐敦道五十×號二樓。

# 工展遊客爭覩工姐

# 攤位之前水洩不通

## 昨遊客三萬五千八百九十八人

【本報訊】昨天假日，前往工展參觀者，全日共三萬五千八百九十八人。在一些有小姐參加競選「工姐」的攤位之前，遊客顯得格外擁擠，許多人走到那裏都止步不前，使後來者大感「行不得也哥哥」，夾在中間的小孩，更是不斷呱呱叫了。據悉，大會公安部經常要派人前往這些攤位維持秩序，聖約翰救傷隊對此也「另眼相看」。

至於各參選小姐的選票成績，昨天無大變動。

# 支持工聯籌建會堂

# 快樂國泰今明義映

## 祖國大躍進名片及衛星上天

【本報訊】爲支持香港工人籌建大會堂，快樂、國泰兩院定今、明兩天舉行義映。兩院義映的影片，是反映祖國大躍進的「領袖和我們同勞動」、「水庫上的歌聲」、「十三陵水庫落成典禮」，與科學片「人造衛星上了天」。義映的時間，是今、明兩天的二時半、七時半場，兩院決定將這幾場的收入全部捐出。

## 女嬰棄街頭 原來已死去

【本報訊】荃灣戲院後巷昨晨八時發現一具女嬰屍體。這具屍體用布包裹，約出世後七個月。

## 參加社會主義建設

# 廠商陳秀南

# 全家昨赴京

## 親友送行咸表興奮

【本報訊】遠東玻璃廠經理陳秀南一家人，昨晨乘火車赴穗轉往北京參加社會主義建設。昨晨到車站送行的親友四十多人，他們珍重道別。陳秀南回內地爲社會主義建設服務，表示興奮。親友們並祝陳秀南前途似錦。

遠東玻璃廠全廠機器設備，已在月前分批運回內地。

陳秀南行前時說：「這是投資人看到歷史的發展，看到在香港辦工廠沒有前途，現在將工廠遷回，不但有前途，而且對國家和對自己都有利」。

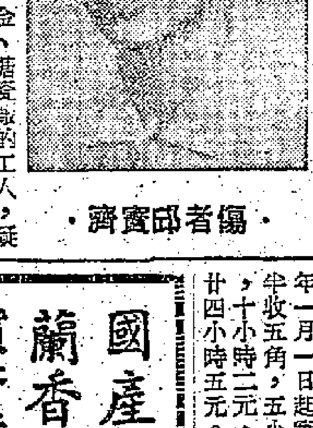
# 土瓜灣工人宿舍血案

# 傷者疑兇床位相鄰

## 常因嘈吵互相指責

## 同居而不和終發生慘事

【本報訊】九龍土瓜灣新山道廿九號A四樓，昨日上午十時四十分發生一宗兇殺案，有個布廠工人被人以彈簧刀刺傷，疑兇當場被捕。傷者名邱寶濟，二十三歲，惠州人，在土瓜灣華僑布廠工作；疑兇名叫張觀嬌，二十二歲，寶安人，偉倫紗廠工人。



傷者邱寶濟

兇案發生的地點是一層公寓式的工人宿舍，內設雙層碌架床數十張，共住有六十餘人，租金每月約十五元。他們都是附近紡織染及五金、搪瓷廠的工人，兇和傷者是在一年前搬入去住的，彼此間往往爲了小事而爭吵。疑兇是夜班工人，每天在清晨放工之後才回到那層公寓睡覺，但傷者則在清晨上班，而且兩人同睡上層碌架床，這兩張碌架床又貼在一起，所以兩人因上班的時間不同，經常互相指責把人吵醒，於是便醞成這宗血案發生的原因。

據住這層樓的工人說：昨日上午十時四十分，傷者邱寶濟正在廚房煮飯，剁豬肉餅之際，突有個人闖進去，隨手將廚房門關上。未幾，即聞廚房內有呼救聲。這時，同樓的一個紗廠工人聞聲後拍門，但裏面的人沒有將門打開，並聽到廚房內有搏鬥的聲音，便知道事態嚴重，馬上舉起身邊的一張板櫈，用全力向廚房門擊去，門被擊破，其時，傷者應聲而出，一個男子，滿身是血，以手挾着頸部，於是將傷者扶出冷巷。由於疑兇被屋內的其他工人監視着，他無法逃走，當時，他手上還持着一把長約六吋的彈簧刀。傷者負傷後仍能伏在桌上寫了一張紙條，這張紙條是寫給他在新界一個當警員的朋友，大意是說他被人刺傷了。

警方人員到場後，除將傷者送入醫院救治外，並把疑兇帶返警署問訊。

據說疑兇和傷者雖然不同在一廠工作，但因爲睡眠與上班不同時間的問題經常發生爭執，疑兇指責傷者在他睡眠時間內被鬧鐘吵醒，傷者則謂疑兇的鼻鼾聲對他睡眠有影響。大約在半個月前，兩人曾經大吵大鬧過一次，幾乎大打出手，後經同居勸開，才告無事。

# 停車大廈明年減價

【本報訊】香港天星碼頭前的三層停車場，因收費頗貴，停泊車輛稀少。港府市政局定由明年元旦起減低泊車收費，同時一月份的停車月票，前日開始發售，每張售價四十元。港府市政局公告的停車場收費新辦法：由明年一月一日起實施，一般泊車收費，規定兩小時半收五角，五小時收一元，七小時半收一元五角，十小時二元，十五小時三元，二十小時四元，廿四小時五元。

國產雲南咖啡豆
蘭香室加工精製
質香味濃、怡神可口
首次面世，每磅四元，九折優待
歡迎定購，一磅起碼，遠近送到
萬宜大廈二樓二一五室
電話：二一六一九　二三六二五

中國皮鞋有限公司
最後三天
大減價
各款皮鞋、皮衣、手套
新貨源源運到
大量供應
總公司：廣東銀行504室　電話：27404
門市部：彌敦道592號　電話：51577
灣仔道101號　電話：70927
大埔道29號　電話：56998
分銷處：天珍公司　軒尼詩道414號
永信公司　筲箕灣道80號
新□國貨公司　太子道39號
建國鞋廠　上環德輔道中308號
中順國貨公司　上水石湖墟新興路19號

鳴謝啓事
本公司昨天開幕蒙電影紅星李嫱、韓瑛、王葆眞、陳娟娟小姐主持剪綵，各界友好、同業先進，蒞臨指導，並惠賜多珍，高誼隆情，謹此鳴謝
中義國貨公司謹啓
香港大道西二十二號

# 戲院鑼聲零落星索

**在過去一年中，全港各班合計只演了二百零六天次，平均每天沒有一台粵劇。其中五月和七月竟交白卷，八月只演三天次，四月只演七天次，而在農曆春節的二月，也僅得三班共演三十二天次。**

## 梨園沉寂又一年

星期特寫

一九五八年即將告終。這一年來，粵劇伶人儘管生活不甚安定，有的還被追稅、綠稅，但幸賴同業努力支撐，總算在有驚無險中度過。

回顧過去一年，粵劇的收成的確不能算好，有時整個月沒有鑼鼓，有時一個月只做數天。且莫說下層戲人失業叫苦，就是大老倌仗着數天收入，也不足維持整月開銷的，下面就是整年來舞台上演粵劇的總賬：

一月份，何非凡、吳君麗領導的麗聲劇團在高陞上演四天，票價最高四元六角。同月石燕子、黃金愛領導的慕華劇團在高陞上演四天，票價最高七元六角，計整月兩班響鑼十八天次。

二月份，白玉棠、羅家權領導的富貴花劇團在高陞上演四天，票價最高四元七角。同月高陞上演錦添花劇團七天，陳錦棠、吳君麗領導，票價最高八元九角，東樂亦上演該劇七天。同月高陞再上演牡丹紅劇團七天，何非凡、羅麗娟領導，票價最高八元九角。東樂隨亦上演該劇七天。三班整月響鑼三十二天次。

三月份，任、白的仙鳳鳴班在利舞台、普慶演出各十天。票價最高十二元八角。整月兩班響鑼二十天次。

四月份，麥炳榮、羅艷卿的大寶劇團在高陞演出四天，票價最高六元。同月兆劇團在該院演出三天，票價最高四元七角，全月兩班共響鑼七天次。

五月份完全停演。

六月份，麗聲劇團在新舞台演出五天，票價最高八元九角，同月羅、石燕子的中華劇團在高陞演出七天，票價最高六元。全月兩班演出十二天次。

七月份完全停演。

八月份，黃嘉鳳、少新權的鳳年華班，在高陞演出三天，票價最高四元七角，全月一班僅此三天次。

九月份，陳錦棠、麥炳榮的大乾坤班在大舞台演出七天，票價最高六元。同月林家聲、鳳凰女的碧鼎劇團在上院演出七天，票價最高六元。同月仙鳳鳴班在普慶演出十天，全月三班共二十四天次。

十月份，仙鳳鳴班在利舞台演出十四天，同月麗聲劇團在新舞台演出七天，再轉大舞台演出八天。全月兩班共演二十九天次。

十一月份，祁筱英劇團在大舞台演出七天，票價最高六元七角。同月大乾坤班在大舞台演出十四天，票價最高四元七角，梁醒波及其女兒的丹寶劇團在大舞台演出七天，票價最高六元。全月三班共響鑼二十七天次。

十二月份，鳳凰女的鳳凰劇團在大舞台演出十四天，票價最高四元七角。同月秦小梨的梨苑香班在東樂演出六天，票價最高四元七角。

以上統計不包括神功戲、新界及非戲院演出數字。計全年舞台演出的粵劇共二百零六天次。即港九兩地平均每天沒有一台粵劇。

## 沉寂現象歷史罕見

**若干中型班僅演三四天便散檔　能賺錢者只寥寥大都虧蝕很重**

這裏值得注意的是：二月份演出三十二天次好像不錯。其實比時適逢農曆新年，往歲演出日期遠比爲多。三月份演出了四十天次也不能說旺，因爲這是新艷陽和仙鳳鳴兩班一年一度集中力量的演出。但五、七兩月份不響鑼，八月份只演三天次，四月份只演七天次，則可以說是粵班罕見的沉寂現象。

又如粵班全盛時，每班戲演出總是香港一台（七日至十日），九龍一台，然後再循環一次，演滿四台散班，其他新班繼之而起，可是，上述統計數字指出一班戲能跨港九演出者極少。能以封相始演足一台七天的已算不錯，若干中型班往往不演封相，做一天算一天，票房收入不佳，立即散班，所以有一台戲僅演三、四天的奇怪現象。

據戲行中人說，由是一九五八年走埠不易，老倌多數集中香港，應該有更多戲班響鑼才合理。但事實適得其反，可知整個市場不景氣，給予戲班發展非小，就本年演出的班事來看，除了一年一度演出的巨型班新艷陽、仙鳳鳴賣座不弱外，證明賺錢的只有一個鳳凰劇團。其他劇團有的僅僅夠皮或虧蝕，有的虧蝕很重。

在戲班冷寂淡風中，班政家和伶人爲了解決生活，紛紛另謀別業，或向電影發展，因此，

## 爲明年班事努力吧

還有兩天便是一九五九年元旦了。爲了迎新歲，李少芸的高陞樂劇團決於後晚起在東樂演出，隨後移師高陞，而農曆年關迫近，鳳凰、梨苑香均謀起班，預測新春班事相當熱鬧，行中人都認爲這是一個好的開始。

尤使戲人興奮者，是鳳凰劇團本月間在大舞台演出的成功，居然連滿十四天。行中人研究其成功因素有下列諸點：一、收費合理，最貴四元七角；二、編劇和演出都比較認眞，無拖場之處；三、戲院設備較佳。

關於收費方面，行中人認爲頗值得參考。過去有收四元七角失敗者，皆因編劇與演出方面比較疏忽，如戲好價廉，理想的賣座是可以預期的。這可能是一九五九年趨向的道路。

若干戲人在班事清淡，催稅急如星火聲中，搞好粵劇的勁頭更大。不論班政家、編劇家和時下紅伶都呼籲協力搞好粵劇，唐滌生更要求全港的美術家、音樂家、文藝作家、新聞工作者共同協力爲粵劇藝術多做點工作，他個人認爲粵劇是有前途的，有條件搞得好的，班政家李少芸和紅伶任劍輝、白雪仙、梁醒波、鳳凰女等均表示願爲搞好粵劇盡一分力量，因之，廣大戲迷亦有理由相信一九五九年的粵劇，將有一番新面目出現。

此爲芳艷芬之祝英台戲裝。從今後芳姐脫下戲裝，穿上嫁衣，再難重覩台上九妹忸怩作態矣！

他劇團有的僅僅夠皮或虧蝕，有的虧蝕很重。在戲班冷寂淡風中，班政家和伶人爲了解決生活，紛紛另謀別業，或向電影發展，因此，

## 港九共九間大戲院　響鑼者如鳳毛麟角

近年拍攝的鑼鼓劇電影卻相當多，據說這類電影再回過頭來爭奪粵劇的生意，使搞班者有啼笑皆非之感。一位班政家鄭重指出：今年的粵劇觀衆比之去年，平均又少了二成，這些現象一如不努力消除，不僅是班政家生意上的損失，也是粵劇藝術的損失。

香港的粵劇院不可謂少，響鑼的卻如鳳毛麟角，這一現象正可以說明年來班事相當不景氣。

照目前統計，港島方面可以演出粵劇的戲院有五家，那就是利舞台、大舞台、高陞、中央和太平；九龍方面亦有四家，即普慶、東樂、北河和新舞台。可是這九家具備舞台的戲院，每天難得有一家在演戲。按一年演戲二百零六天次計，只消有一家戲院連演上七個月便綽綽有餘了。

上述九家戲院中除新舞台與大舞台新建不算外，其餘六家老牌戲院，在戰前均以上演粵劇爲主，那時候電影不過是附屬品。那時候的粵劇鼎旺時，鑼鼓聲年年不絕。尤其是高陞與普慶兩家，幾乎終年演劇。但近年班事不景氣，院方紛紛轉移目標於電影，如利舞台與普慶已聯成一線，專放映外國片；太平和北河加入粵語片的環球線內；中央加入金國線內；只有東樂、高陞和大舞台打游擊，原則上歡迎演舞台劇，但只此三間已不足粵班供應，老牌劇院高陞亦有四個多月沒有響鑼，多月東樂演出台數亦不多，與其說戲院不歡迎演劇，毋寧說電影大有市場。

也並非完全拒絕演劇，但只以演出戲人負擔太重，除新艷陽與仙鳳鳴兩班，其他戲班負擔不起，因此「有得揀」。即以東樂、高陞與新舞台，每天租也在千七元至二千元之間，若干中、小型班對這個數字也很感頭痛。

因之，有些班政家埋怨戲院了。據他們說，通常映一天電影，收入不過數百元。若照演戲班都收到十足，班方非夜夜戲場滿，便不夠皮，影響了班政家投資的信心。這種負擔，不過院方也有話說：他們說目前之所以不能與長期的電影相比，他們認爲粵班一曝十寒的，都不能說沒有問題。不過這樣要發現一個問題，商弄即一班演員的班，所呢，尤其是在班政家、編劇家和伶人一致要求搞好粵劇的今天，正應多想辦法，減輕負擔，術水爭回失之已久的觀衆，如果有一個廉租的大小型班都適宜上演的劇場，相信粵班必有一番熱鬧。

目前香港唯一的巨型班仙鳳鳴劇團中的主角任劍輝與白雪仙

## 追稅有如催閻王債

**因欠稅而吃官司的，除石燕子外，尚有鄧碧雲、唐滌生、李少芸等人；而準備拉的尚有十多人。欠稅只屬欠錢性質，而動不動卻出拘捕令拉人，故伶人們皆有「殺雞取蛋」之嘆！**

數十年來，有的老叔父說，他在戲行數十年，所知紅伶的生活都過得不錯。但在今年淡風中，竟有班政家和伶人因欠稅被拘，甚至引來牢獄之災，可謂打破戲行的紀錄。

回顧過去一年來，接到稅局催稅通知的戲行中人不知凡幾。由欠稅而發展到吃官司的，則有鄧碧雲、唐滌生、石燕子、李少芸等人。

### 欠稅多以萬計

鄧碧雲於今年十月七日被控欠下一九五七至一九五八年度所得稅二萬一千一百一十五元五角。鄧碧雲表示無法立即清償，法庭判她每月付款五千元，一定得交清該款。當事者無話可說，只得挨水還稅。上月間，石燕子被控欠稅一萬三千三百三十五元，終於被判入獄半年。許多人以爲很新鮮，殊不知如果戲行中也有十大新聞，石燕子因欠稅被拘入獄，可算十大新聞之首了。據一個八和伶人說，他在今年四月一日便被控欠稅四千六百一十元一角四分了。一萬餘元的欠稅乃屬於第二宗。當他坐過六天牢，付清稅款出獄之後，再被控第三宗欠稅一千九百八十九元七角五分，跟着又被控第四宗欠稅四千餘元，使當事者如坐針氈，幸朋友……百元，唐滌生須籌付出約六千五百元後，方應俗語所謂「財去人安樂」。

在石燕子被判入獄後營救最力的李少芸，剛好搞妥石的出獄手續，他本人便被控欠稅六千四百元。換句話說，自己也差點陷入獄中。幸虧其要命錢珍早有準備，即時付清稅款，離開是非之地。

### 警察漏夜抓人

唐滌生早在今年四月一日便被控欠稅六千一百二十五元六角七仙，要求分期繳付不果。到本月十八日晚，警方突出拘捕令到後台抓人，結果在警署呆了一晚，天明後即被控欠稅六千四百六十一元五角三分。另控四次不依時報稅，判罰五

### 伶人日夜不安

此外，據說最少還有二十七張傳票預備控告影劇界中人，因爲找不到被告，臨時擱下。但被控稅的人可慘了，他們爲了躲避催稅人員和持有拘捕令的警探，追得日間不敢出外辦事，夜晚不敢返家睡宿。其他正常社交一律停頓，但求挨水過關。其痛苦滋味，實非局外人所能想像。

### 失業耗盡積蓄

無怪乎戲行中人談到欠稅的事都憤憤不平，他們說，欠稅只不過是欠錢的性質，最多屬於民事範疇，怎能動不動出拘捕令捕人，甚至宣判紅伶入獄？

再說欠稅年度，大都是戲班比較旺台的時候，其時入息易，消耗亦大，每一戲人所做戲服便所耗不貲。轉瞬進入淡季，略有積蓄的伶人，都在失業期間耗盡了。此時淡季並未轉旺，催稅卻十萬火急，連分期付款均無商量，未免迫人太甚。

### 不能過橋抽板

一個多年未搞班的班政家，對稅局估稅方法亦感不滿。他承認自己在五、六年前好景時的確賺過一筆錢，但跟着境況日非，數年來落魄無入息，這種情況，當局不能不加以估計。稅務當局在抽去興粵劇衰歇以之後，當念及伶人在此中也盡過一分力量，不應吃過雞蛋之後，再殺母雞。最少應正視環境，予人喘息機會。

## 下層戲人生活坎坷

**失業會員每季輪到一台戲做，日薪不過三元　失業的行列中，不下二三百人，而八和連過去的一流老倌，也在這行列中。**

### 梨園子弟入八和會難

在粵班演期斷斷續續的過去一年，下層戲人飽嘗失業之苦，生活過得可慘了。

據八和會館估計，目前各部門失業的下層同業約二、三百人，已入會而請求會方救濟的，也有數十人之多。該會對下層伶人的請求，唯有硬性派往各戲班工作一法予以解決。但班少人多，申請者只得掛牌輪候。比如有巨型班演出，會方便派出失業伶工四名參加工作，中型班派出三人，小型班派出一人。不論大、中、小班，下層失業伶工均日支薪三元，演期最多不超過七天，平均以四、五天較多。做過一台後再輪，便非再等二、三個月不可了。試想這兩、三個月睇得一、二十元，他們的日子怎樣過呢？

那些沒有入會的失業伶工，因不獲會方派出，生活更慘。據這些下層伶人說，他們並非不團結，不愛會，只因香港八和會館和廣州「有傳統」不同，此間「有限公司」組織，每一新會員，首年收費七十元，以後每年收費二十元，以他們的微薄收入，實在要湊足七十元，天那難。所以他們主要的謀生辦法，就是請求大老倌「關照」，請求班主同情錄用。做一切有時超過戲人應做的工作。

### 新丁香耀爲三元折腰

還有一點值得注意的是，若干失業的「下層戲人」，他們並非「新仔」，或做梅香馬伕之流，而是從前頂尖兒的老倌，由於年老色衰，或久無機會登台，逐不得已請求會方派出，爲三元錢做其打雜、拉扯工作。例如三十年前響噹噹的男花旦新丁香耀，前一兩年還領班演過新，向會方求援，結果仍照三元一天派出。班方發現丁老前輩爲三元錢折腰，四十年前的地位，不禁悽然。有人說他三十年前每天收入，可以請工人抬白銀。此一印象，仍留在同業腦海中。到今天，他的藝術也許更進一層，但卻淪在失業人行列中了。

二十年前，曾任二幫花旦的陳燕霞，今天也爲三元錢在八和會館掛牌聽候派出。在沒有戲的時候，她也和其他失業者一樣，在茶樓中苦候工作。

### 在茶樓中苦候工作

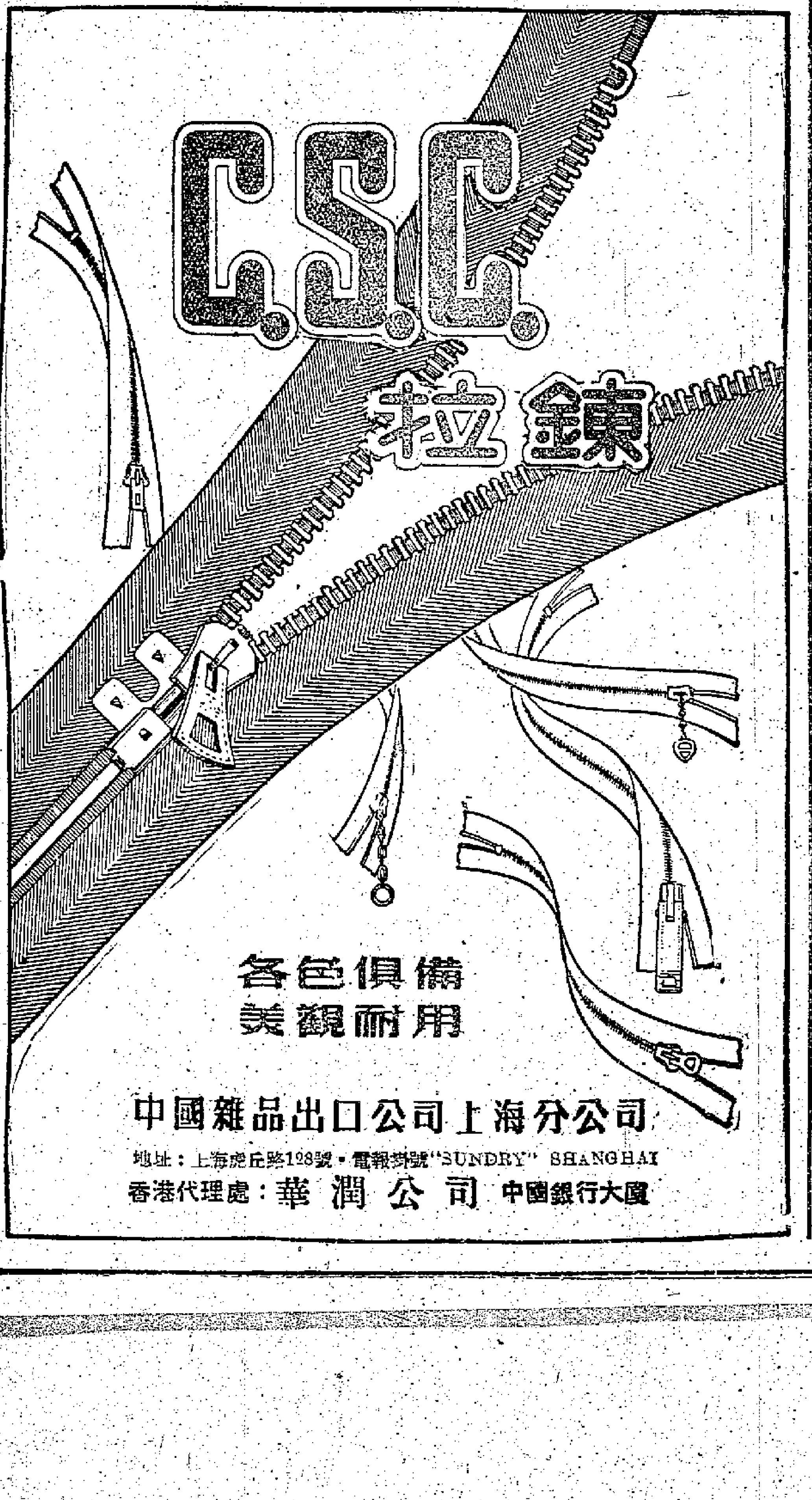
油麻地新填地街有一家新×山茶樓，便是下層戲人會聚之所。他們還有別的消遣嗎？不是，因爲這是班中人交換消息的地方。那裏有片拍，那裏有戲班，消息放出來，該處比較清楚。因之，失業戲人便不得不節省幾文到茶樓去了。如果有天你也到那裏去，就不難發現許多令人鼻酸的場景：有的人吃過大飽就算一頓午飯，有的人連飲苦水，也不敢隨便……

據一些下層戲人說，他們最怕是到了一月以後，便淡季未過，而生活卻過了不少。他們也是以過光師爲師的一羣。

來遲過了解，才知道他們謀生範圍較廣，大自由地參加樂和街坊醫院，以及和子弟在內。中人哪？

### 過山班挨盡淒涼苦況

下層失業戲人雖也很努力謀生，但財力、物力有限，港九舞台救濟這些人是無能爲力的。他們想到的對象，只有茶樓酒家的堂戲和新界的過山班。堂戲演出的人不多，服裝也簡單，幾個人便可向酒家支取一、二十元日薪。不過這種堂戲得着多半在節日和喜慶假期，「過山班」多半在鄉紳祠堂演戲，由鄉紳包起，戲人們僅賺一份微薄工資，生活極於不安定，入夜之後，隨處住宿。



陳展、陳寶洪兩兄弟近照

# 訪陳展陳寶洪兩兄弟

陳展現在是廣州塑料廠機模車間的負責人。陳寶洪也在該車間當技工，生活得很愉快，蔣報却詛咒他「排病了」。陳老太太呢？沒人迫她去「學習」，而是在家抱孫。

## 陳展當上車間負責人

香港技工在穗

十一月廿八日，我到了還在建築中的廣州塑料廠，在會客室裏，我見到了陳展。陳展是陳寶洪的哥哥，他知道我是記者，他和別着重提到香港反動報如何造謠污衊他弟弟陳寶洪回來廣州參加工作後受「磨折」的事。

「我在香港的朋友來信，說香港『時報』造謠說我弟弟回來後因受『磨折』病倒了，還造謠說我母親在香港無依無靠，不得不跟我弟弟回來，回來後我母親又被迫到一間手工業社『學習』，日夜『苦學苦練』，也病倒了。其實，我弟弟和我母親回來後都沒病過。我母親也不是跟我弟弟回來的，我弟弟回來廣州，我母親還和我在香港。你有空最好找我弟弟談談，把我弟弟的情況寫在報上發表，駁斥反動報的謠言。」陳展越說越憤慨。

陳展是在今年九月間才由香港回來的。他原是香港開達實業公司模子部的技工，現是廣州塑料廠機模車間的負責人。他在香港開達實業公司成立後幾個月便進開達實業公司當技工，一直到回來廣州，時間約有十年了。陳展在抗日戰爭前便去了香港，到現在已經二十多年，中間沒有回來過。過去他也從沒想過要回來。可是這幾年，他總是想着回來。

「現在你怎麼想到回來呢？」

「回來是為祖國為人民做，也是為自己做，自己有技術，為什麼不拿來獻給祖國獻給人民呢？」他非常乾脆地答我。

### 自己製造各種機器

陳展還帶我參觀了正在建築中的廣州塑料廠。我們來到陳展負責的機模車間。這個車間已經開始生產了，這是全廠第一個開始了生產的車間。陳展告訴我：這個車間的全部機器，都是國產的。現在他們正在趕製一套機器，給加車間的設備，還準備製造能製複雜塑膠品模型的油壓機、仿形銑床和鑄造塑膠成品的壓鑄機。他們又正在製造一套塑膠果碟的模型。

「現在提倡自力更生，我們也一定能夠製造各種機器來滿足自己的需要。像油壓機、仿形銑床，是相當複雜的機器，目前香港開達實業公司也沒有幾架，我們也保證能製造出來。」陳展滿有信心地說。

陳展回廣州兩個多月來，他把全部精力都貫注在他熱愛的工作中。廣州塑料廠規定每星期工人輪流休息一天，可是陳展只要有工人在廠裏生產，他自己不回去就總是放心不下似的。兩個多月來，他就只休息過兩天，陪同家人去玩。

廿九日早上，我再到廣州塑料廠找陳展，陳展正在車間指導着工人生產。他招呼我稍候一下。在車間裏，他不時地跑到這個機床去，有時又跑到那個機床去，有時又在地板上用粉筆細心地給工人們畫着要製造的各種機器零件的模樣。

陳展和我正要到他家去，在路上剛好碰到陳寶洪。陳寶洪原來也是在香港開達實業公司當技工，於今年七月間回來廣州，現在也在廣州塑料廠機模車間工作，他這個星期上夜班，白天休息。

「香港反動報製造有關我的謠言太『離譜』了，不但我們一家人憤怒，我們廠由香港回來的全體工友對這些謠言都表示非常憤慨。」陳寶洪和我談話時，第一句便氣憤地說。

### 怒斥謠言　陳老太太

他們是住在廣州塑料廠宿舍，是一間簇新的樓房。他們住在二樓，一家人住的房子有兩個大房間，有廚房浴廁。我到了他們的家，陳寶洪的母親客氣地招呼我到她的房裏去坐。這位老太太今年六十多歲了，胖胖的，她寬闊的臉上現出一些很淺的皺紋，顯得格外慈祥。

她的房子裏，對着門放了兩張床，中間靠牆放着一套柚木櫃子，櫃面上還放着一架用紙包着的電風扇，還整齊地放着熱水壺和一些杯子。

「你回來廣州生活習慣嗎？」

「唔好就唔番來咯，未番來之前，我番來廣州參觀過，知道香港有的人講話廣州好多謠言都係假嘅。我聽講香港反動報紙造謠話我同寶洪番來廣州，寶洪做到病咗，又話我被迫去合作社學習學到病。邊個唔知寶洪同我都冇病過。我幾十歲人都冇人迫我去學習，邊個相信呀？而家我屋企就係同我孫玩玩，乜嘢都唔使做。」老太太談到反動報製造他們的謠言時，也很氣憤。

「如果喺香港，咁多傢俬邊度有地方放呀，我喺香港住咗十幾二十年都係只租幾個床位，已經去咗唔少嘅水咯。」老太太指着房裏的傢俬說。

### 陳寶洪笑談近況

「反動報的謠言真是不值一駁。」陳寶洪搖搖頭說。

「反動報說我在車間日夜苦幹到病，在香港一般九小時工作，每星期最少有五個晚上要加班，加上加班時間，每天工作十多小時。現在我們分兩班，每人每天工作八小時，我回來後不但沒病過，由於生活愉快，精神和臉色都比在香港時好了。」陳寶洪繼續說：

「我現在每星期都看電影，有時一星期看兩三次。我回來廣州三個多月，看電影的次數比在香港一年看電影的次數還要多。星期假日，我還常和朋友一起去釣魚。這些愉快的生活，是我回來了廣州才有的。」陳寶洪說：「在這裏，工作是緊張一點，也是樂得的，因為我們是為自己做的。反動報又說我的薪水減了，我的薪水不但沒有減，現在我還都享受公費醫療。我們廠將來也和其他廠一樣，要建設醫院、戲院、圖書館、俱樂部等，一間工廠就像一個小城市。」陳寶洪愉快地描述着廣州塑料廠未來的美麗圖景。

分配在廣州塑料廠的香港回穗技工

# 觀眾已逾十萬人次　澳門國貨展覽新年展延三天

## 中外人士留言讚揚中國產品優異

## 觀眾譽為空前熱鬧的展覽會

【本報訊】澳門消息：國產紡織品及百貨展覽會的舉辦，獲得極大的成功。截至昨天為止，參觀該展覽會的觀眾，已達十多萬人次。展覽會原定昨天結束，為滿足中外觀眾的要求，籌委會決定將展覽會展期三天。籌委會為照顧展覽會工作人員的健康，決定今、明兩天休息。展期的三天，是三十一日、一月一日、一月二日。三十一日和一月二日，每天中午十二時至下午五時、晚上七時至十時開放，一月一日則提早一個鐘頭開放。

展期的三天，會場將增加展出一座禮香梳妝台，有模特兒在台前梳粧。

國產紡織品及百貨展覽會，被觀眾許為「澳門有史以來最熱鬧、最好、最驚奇」的展覽會。開幕至今，平均每天有一萬多人前往參觀，其中有不少外國人士，包括英國人、美國人、葡國人、非洲人等。

這個展覽會展出的輕工業品，都充分顯示了祖國社會主義建設的成就。高齡七十七的潘俊臣扶着拐杖參觀後，喜形於色，在意見簿寫上「祖國大進步」幾個字還伸出姆指說：「祖國第一。」陳宇俠寫道：「我參觀這個展覽會，見到祖國這麼多的產品，令到我不勝欣慰和自豪。」金國材寫道：「中國的光榮。」劉復仲看完了展覽會也興致勃勃的寫下自己的意見：「祖國商品，工精物美，駕乎舶來，一日千里。」前任澳教育督導處長江得廉在意見簿上寫着：「展覽會非常奇異，及非常成功。」另一位葡軍上尉用葡文寫着：「展覽會有很大成績表現。」美闌法寫道：「這是我所看到的最美麗的一個展覽會。」還有一位叫夏加多的葡人寫道：「我認為這是中國出品很大成就。」

# 春耕快屆　需水灌溉

# 上水鄉民促建水陂

## 申請逾年無下文盼當局早實現

【本報訊】上水四村鄉民要求當局興建水陂，俾所屬禾田獲得灌溉。

據悉，上水區的大頭嶺、松柏塱、丙崗、河上鄉等四村所屬禾田，水源灌溉，向付缺如。四鄉村民於年前曾請求理民府在四村水源總匯築立一水陂，俾截山水，以供千多畝禾田灌溉之需。但該項請求至目前止，仍未有協助鳩建跡象。但本年度秋收已過，春耕快要來臨，因此，四村鄉民最近又舊事重提，希望有關當局早日興築，以免有失耕之苦。

# 南丫島居民要求擴展供電地區

【本報訊】南丫島居民要求電力公司伸展電力供應該區，否則該處坊眾將自行集資組織電力公司發電。南丫島北段鄉委會已將上項理由向港府理民府提出。

南丫島居民提出電力的要求，理民府表示關於新界電力供應，均由中華電力公司辦理，但因伸展電線相距海岸甚遠，工程頗大，該海底電線敷設，亦頗成問題，該公司目前仍未有此計劃。

# 銀行華員互選　新人昨晚歡宴

## 理事長梁中青監事長何煥章

## 何添周錫年程慕灝等任名譽會長

【本報訊】香港銀行華員會前經第十屆會員大會選出理監事，於昨（二十八）日下午七時在大道東該會會所互選職務。理事會方面：理事長梁中青，副理事長梁家鴻、潘述文；秘書主任邢廣益、英文秘書夏永福；財務部主任邱步嶽，副黃華昌；福利部主任胡永鏵，副鄒賓；出版部主任何德徽，副馮人虎；體育部主任曾大海，副譚廣蕃；乒乓球酒吧部主任李華雄，副梅宏悅；聯誼部主任熊琦，副黃玉芳；智育部主任張小佐，副余觀濤；遊藝部主任伍中德，副潘百韶；婦女部主任馬綺秋，副吳惠卿。監事會方面：監事長何煥章，副監事長葛仰侯、黃延佑。

互選完畢後，即聘請第十屆名譽會長如下：何添（恒生銀號總經理）、陳厥祥（集友銀行總經理）、馬澤民（汕頭商業銀行總經理）、周錫年（華人銀行董事長）、郭贊（法國銀行華經理）、李純華（匯豐銀行華經理）、黃仲偉（道亨銀號總經理）、伍絜宜（永隆銀號總經理）、程慕灝（交通銀行經理）、曹韜（海外信托銀行總經理）、區伯琉（金城銀行經理）、容次巖（渣打銀行華經理）、羅鑒光（有利銀行華經理）、廖寶珊（廖創興銀行總經理）、梁季彝（廣安銀行董事長）、郭泉（永安銀行董事長）、余兆麒（中國聯合銀行總經理）、黃錫彬（東京銀行華經理）。又聘請名譽顧問如下：何鴻邦（匯豐銀行總管）、黃藻森（恒生銀號副總經理）、利國偉（恒生銀號經理）、莫禮士（運通銀行出納主任）、陳克承（集友銀行副經理）、黃永年（永隆銀號副經理）、劉藹（國華銀行襄理）、顧嘉蘇（華比銀行會計主任）、張松榮（恒生銀號副經理）、陳炳輝（中國聯合銀行副經理）、陳守正（海外信托銀行會計主任）、梁柱榮（海外信托銀行押匯部主任）、張顯文（廣東銀行襄理）、謝仰能（聚谷銀行華經理）、劉望岳（汕頭商業銀行經理）、陳作樑（四海通銀行襄理）、麥有發（匯豐銀行主任）、袁子江（寶生銀號副經理）、李雲疇（汕頭商業銀行）、周國煌（永安銀行押匯部主管）、何錫光（萬國銀行副會計主任）、翟偉濱（廣東銀行會計主任）、羅顯祿（裕興銀號經理）。最後由理監事長獻宴全體監事，直至下午十時散會。

# 聖誕假期參觀寶安　文員齊讚人民公社

## 決把事實告訴親友以粉碎謠言

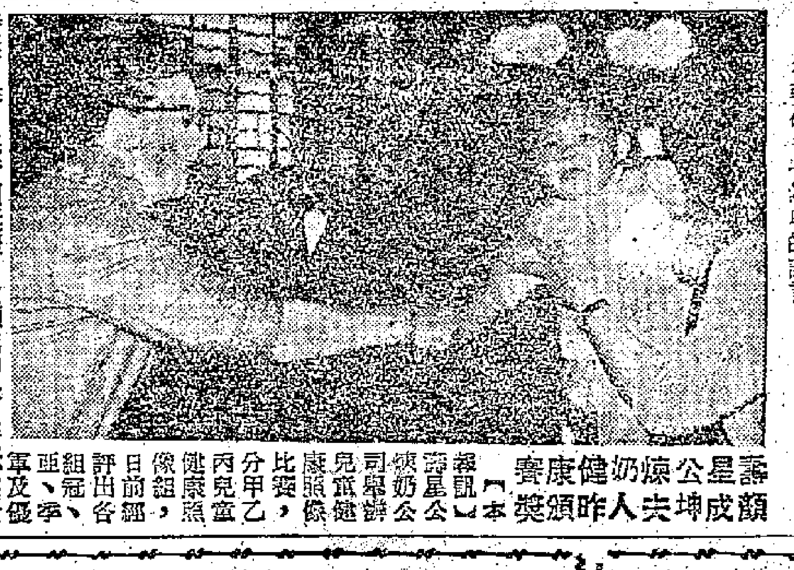
【本報訊】香港華人文員協會會員，於聖誕節假期前往寶安參觀家鄉建設歸來。他們在寶安參觀了南天門人民公社、鐵崗水庫、超英人民公社的南山運人民食堂和托嬰室等。

他們發表觀感說：「南天門人民公社深圳幸福院的老人們，有早操、文娛活動，住所非常清潔，有新被褥，食飯餐餐有魚有肉，他們對幸福的晚年生活歌頌。

「南天門人民公社的農具廠，是寶安人民白手興建的，現有金鉗、翻沙、打鐵、木工等廠房，其中最大的一台機器是我國瀋陽第一機器廠的出品，又有煉焦、煉鋼等設備。

「超英公社的南山運人民食堂，三菜一湯的菜式只需人民幣三角，社員們吃的飯菜和客人們一樣。公社對於社員，包食、包住、包醫療、包婚葬、包文娛、教養、包生育、包養老。南山運托嬰室和幼兒園，對母嬰和幼年兒童的生活照顧得很週到，園裏的兒童活潑可愛。」

該會會員看到了人民公社的實際情況，對一些反動報刊誣蔑人民公社，說什麼沒有宗族觀念，拆散家庭等謠言，都紛紛指斥，他們說一定要把事實向親友們報告，使他們不要信那些無恥的謠言。


壽星公煉奶健康賽　顏成坤夫人昨頒獎

【本報訊】壽星公煉奶公司舉辦嬰兒健康比賽，分甲乙丙兒童組，日前經評出各組冠、亞軍及優等獎，昨日舉行頒獎禮，由顏成坤夫人黃亦梅女士主持。

# 手舞足蹈　語無倫次

# 癲漢鬧大埔墟

## 交通受阻　車輛大排長龍

【本報訊】昨日中午，有一個神經漢大鬧大埔墟，致使該處交通一度阻滯。

該神經漢年約四十餘歲，穿破舊的唐裝衫褲，昨日下午一時十分在大埔墟停車場廣福橋附近出現，說鬼話神，語無倫次，加以手舞足蹈，更在馬路中心仰臥，引動不少途人圍觀，因此來往汽車無法通過，後由警察發覺，驅散途人後，交通始恢復；並將神經漢送大埔警局檢驗，據聞該神經漢原住九龍黃大仙區。

中藝國貨公司開幕（本報攝）

# 經營國貨品種多　中藝公司昨開幕

## 酒會賀客盈門庭

【本報訊】中藝國貨公司昨天下午二時開幕，由影星陳娟娟、李嬙、王葆真、韓英等剪綵。開幕前並舉行酒會，到賀來賓甚眾，由該公司負責人馮志生、馮燕儀親自招待。

該公司設在香港皇后大道西二十二號，經營棉毛織品、文教用品、手工藝品、玩具、成藥、布疋以及日用百貨等。新張期間九折優待。

# 汽水廠等牌照開始轉換

【本報訊】關於香港及九龍市區之汽水廠、烘製餅食麵飽所、牛奶店、養牛、養羊、有碍衛生之生意、雀鳥店、私立殮房、長生店等，及牛奶發菌所牌照，將於本月卅一日期滿。香港方面換牌地點在庫務司署，九龍方面在庫務司九龍分署，各牌照同時應換同現有牌照。各項牌費如下：（甲）汽水廠牌照一百二十元，（乙）烘製餅食麵飽所牌照六十元，（丙）牛奶店牌照三十元，（丁）養牛牌照三百六十元，（戊）養羊牌照三十六元，（己）有碍衛生之生意牌照二百四十元，（庚）雀鳥店牌照六十元，（辛）私立殮房長生店牌照五百元，（壬）長生店牌照五百元，（癸）牛奶發菌所牌照一百二十元。

# 大石壓下　男子傷足

【本報訊】四十九歲男子葉南，昨天下午二時許，在九龍蘇屋村山邊掘泥，忽然山上滾下大石，將他壓倒，待救出來後，左腳已受傷，被送入[illegible]院救治。

# 街頭巷尾

## 某校教育真特別　相信宗教可獲獎

▲西營盤某教會辦的英文中學，除了「清一色」所有教職員都要「入教」外，還把「教理」設入必修課程，硬性規定學生聽讀，並用有獎辦法，引誘天真無邪的學童信仰，成績不佳者開除學籍。弄得學生只知道習該課，忽略其他課程，每期「大考」後，「留級」和「降級」的學生，佔全校學生總數五分之二。（劍鋒）

▲荷李活道某官立學校，設有成年康樂中心場所，凡十九歲以上青年均可加入為會員，據說目的是使職業青年能夠在工餘時間，得到正當的娛樂。但是各種活動的內容多滲透美式生活作風，最近還擺設這種有害身心的玩意也有。（旋風）

▲深水埗南昌街的「南腸」正在割治，溝裏的爛泥堆在路旁，臭氣薰天，附近樓宇的居民大感不便，路人則更急之掩鼻狼狽而過。（安）

▲油蔴地廟街附近，有男子專買貝殼所做的東西，並兼售盆栽。他在一大堆的貝殼內，揀取認適用的，用黏土和石膏等物，一隻一隻的黏起來，做成酒家碟或小船發售。（長毛）

▲冬至以後，九龍仔朱古仔村木屋區一帶，突然沒人掃地；隨處滿地垃圾，污穢不堪。據說節前該處居民曾與人嘔氣。（新始）

## 高粱紅酒品質佳　醉人瓊液惹相思

▲國產高粱紅酒，酒樽甚為美觀，飲完以後可作花瓶之用。瓶上還有詩：「錦穀媚紅白玉肌，醉人瓊液惹相思，淺斟低酌情無限，一片鄉心睪嶔枝。」（客家仔）

街頭巷尾，歡迎投稿；來稿請附姓名、地址，稿件內容要新鮮事實，不歡迎空論及虛構，投及店號時，請附註明。稿件請交港聞版。


麗都　仙樂　今天續映　張仲文　滿　江湖恩仇　王引　拳頭來打出天下　肉體做交換條件

國際　國泰　龍鳳姻緣　今天續映　地下火花

向有戲院廣告刊在第十一版

學校假期優待學界

明天　只今映四場　飛車生死門　高陞　三元狀　雙仙拜月亭

廣州桃李園食品廠出品
廣州藥材出口公司經營出口
香港代理處：德信行有限公司　干諾道西37—39號　電話：41231
香港分銷處：德泰源　香港松秀東街19號　電話：48761
瑞益辦館　德輔道中78號　電話：20870
裕民食品公司　德輔道西德輔大廈七〇九室　電話：442672
澳門代理處：南光貿易公司　河邊新街94—98號　電話：3385

好運香煙
優待券八張　換彩花口盅一隻

金鹿香煙　十二枝
品質優良
盒底換贈品
張張不落空
每包三毛
南洋兄弟煙草股份有限公司出品

# 人民公社像初昇的太陽

一種新的社會組織——人民公社，像初昇的太陽一樣，在亞洲東部的廣闊的地平線上出現了。

張之綱　吳業明作（新華社稿）

# 美國今年有三千次罷工
## 失業和流浪者的人數已打破十七年紀錄

新華社

新聞內外

美國工人在經濟危機後果的襲擊下和對這種後果進行頑強鬥爭中度過了一九五八年，並且以更加頑強高昂的鬥志迎接一九五九年。

一年來美國的經濟危機不斷加深，壟斷資本家們正在千方百計把經濟危機的後果轉嫁到廣大勞動者身上。據美國政府宣佈，一九五八年美國國民個人收入雖然比去年增加百分之一·五，但是生活費用卻上漲了百分之二·五，四百萬失業大軍和他們的家庭過着飢餓的生活。今年在如像紐約、底特律等美國許多大工業城市中，失業、挨餓和流浪街頭的人數已經超過了十七年來的最高紀錄。

今年二月美國總統在嚴重的經濟危機的窘境之中，爲了安定人心，就失業情況發表了一個特別聲明，對失業工人的痛苦假惺惺地「表示關切」。但是，一年來美國政府的所作所爲並沒有絲毫減輕工人們的痛苦。它的目的是要犧牲勞動人民來謀取壟斷資本的利益。面對着這種情況，美國工人展開了堅毅的鬥爭。「美國汽車工人團結報」描寫了芝加哥「國際收割機公司」四萬工人最近爲爭取自己的權利而進行罷工鬥爭中的一個小鏡頭。這家報紙寫道，在燃着煤球的鐵桶旁邊，聚結了一小羣工人糾察隊員。他們低聲交談着。其中一個五十六歲的工人說，「公司採取蹂躪的勾當，想把上年紀的工人都給攆走」。起重機工人沃爾說：「我想，公司故意拖延談判，要使談判在聖誕節以後還繼續進行，乘天氣還冷着呢。他們以爲我們忍受不了。他們不了解我們」。

經濟危機消除了一部分工人的「繁榮的幻覺」，提高了他們的鬥爭認識。一年來，美國工人爲了爭取就業、要求提高工資、改善勞動條件、反對勞工立法以及爭取和平和反對政府的對內對外的反動政策，進行了不斷的、堅決的鬥爭。全國各地的罷工風起雲湧。今年頭十個月美國共發生罷工二九七五起，罷工範圍還及許多行業，甚至包括製造導彈的兵工廠。十月和十一月又有八百二十多起罷工。參加罷工的人數超過了八百萬。其中許多罷工都堅持了很長時間，鬥爭很激烈。例如「西茲堡玻璃公司」工廠從十月十三日起就有一萬三千多工人罷工；「東方航空公司」的飛行員和機械士已經罷工一個多月了，使三分之一的美國運輸飛機不能起飛；由於送報工人的罷工，從十二月十一日起，紐約九家大報到現在一直未能出版，儘管報館老板聯合起來反對他們，但是罷工工人仍然堅持着鬥爭。因爲「通用汽車公司」老板拒絕同工會簽訂新的集體合同，拒絕改善工人生活，十月間二十五萬汽車工人舉行了一九五八年美國最大的一次罷工，使這個資本主義世界最大的汽車製造聯合企業的生產陷於停頓。

美國報刊指出，最近幾個月的羣衆性的罷工，是一九五九年將確認美國的廣泛罷工運動的預兆。現在石油、化學和鋼鐵工業中的矛盾已經在成熟了。

儘管美國政府和美國資本家千方百計地反對工人的要求，甚至採取鎮壓手段，但是由於廣大工人堅決的鬥爭，罷工不斷取得勝利，許多企業的資本家不得不和工會簽訂新的集體合同、提高工人工資、召回被解僱的工人。

美國最大工會組織勞聯—產聯今年三月在「讓美國人都有工作」的口號下召開的討論失業問題的緊急會議，反映了美國廣大工人對經濟危機的不安情緒。在廣大工人的壓力下，這個右翼工會的領導者也不得不提出了提高最低工資水平、擴大失業補助金範圍和減低工資稅收等符合工人利益的要求。

美國工人這些迫切的經濟要求是和他們的政治要求一同提出來的。勞聯—產聯的一些地方組織和獨立的工會組織以及廣大工人羣衆，發出了要求停止擴軍備戰的呼聲。許多工會還作出決議，要求美國軍隊撤出台灣海峽，恢復中國在聯合國的合法席位，改變美國現行對華政策。紡織工人聯合會主席波洛克呼籲美國工人採取政治行動把艾森豪威爾政府趕下台去。

美國的經濟危機還在不斷加深，許多美國經濟學家預言，明年美國失業人數將繼續增加。但是，美國政府一九六〇年度的財政預算表明，政府將削減失業救濟和失業保險，提高公用事業價格來擴大軍事開支。美國工人面臨着更嚴重的鬥爭。

## 賊阿爸

（如此美國）

美國聖路易城有一個青年，侵吞了他所任職的那家公司的款子，一共二萬四千元，被關進了監獄。可是，他的入獄，原因卻不在於他盜竊錢財，而是爲了他逃避繳納「所得稅」。這就是說，如果從他所盜竊的那筆款子中拿出一部分來繳了稅，他就沒有問題了。

這樣的例子在美國有的是。洛杉磯還有一個逍遙法外的大強盜，當局也只是要他從「收入」中繳納稅款五十一萬餘元。（建安）

國際常識

# 美國的報業托辣斯

若愚

這裏想談談美國的報業托辣斯。

美國的報業托辣斯分四大系統：（一）赫斯特系，（二）斯克利浦斯—霍華德系，（三）麥考密克—柏特遜系，（四）甘西特系。

首先說赫斯特系。這個報業托辣斯與洛克菲勒和摩根財團有密切關係，也與以「美洲銀行」（全國最大的銀行）爲首的加州財團有密切關係。這個托辣斯擁有十八家報紙、十三家雜誌、三家廣播站和美國第三大通訊社——國際新聞社。不過，到今年五月，「國際新聞社」已與合衆社合併，改稱「合衆國際社」。赫斯特托辣斯的中心是在紐約。「紐約美國日報」（日銷六十萬份以上）和小型報「每日鏡報」（日銷約一百萬份）。此外，在波斯頓、芝加哥、底特律以及美國的最西部和南部——總之，在全美國都有赫斯特系的報紙。該系有一個中央編輯組織，而領導這個中央編輯組織的就是赫斯特本人。所有的消息、文章、評論、漫畫和星期增刊材料都由中央編輯組織統一供應。因此，實際上只是一家報紙，不過在國內不同地方同時出版而已。

說到赫斯特系的政治態度，在二次世界大戰的前夕，它跟希特勒有關係。大戰期內，赫斯特系報紙仍繼續進行反蘇運動。一直到今天，它仍然代表美國反動集團。對美國勞工運動和對社會主義國家進行惡毒的反對與誣衊。不過，自從赫斯特本人訪問莫斯科之後，他所主持的出版物，在對蘇聯的敵視宣傳上其措詞已有某種程度的緩和。而且由於蘇聯的經濟和科學的成就，赫斯特還警告美國當心危險。話雖如此，赫斯特系報紙仍然反對最高級會議，而且對蘇聯國內外政策那種別有用心的報道，仍然是該系報紙的特徵之一。

其次，斯克利浦斯—霍華德系像赫斯特系一樣，是一個典型的報紙商業組織。該系的首腦人物羅埃—霍華德毫不諱言他是一個商人，辦報的主要目的是爲了利潤，而推銷新聞和廣告就是圖利的手段。霍華德系擁有二十三家報紙（全部發行數字大約是三百萬份）和一家通訊社即合衆社（該社已如上述與國際新聞社合併爲合衆國際社）。此外，霍華德系還擁有兩家報業「辛迪加」（即聯合特寫辛迪加及報紙企業協會），專門供應各報刊稿件。有種種跡象暗示斯克利浦斯—霍華德系出版物與摩根有關係。最顯明的是該系的大報「紐約世界電訊與太陽報」是得到摩根的資金援助才成立起來的。

這個托辣斯的活動主要範圍是在工業中心。它在克里夫蘭（俄亥俄州）、匹茲堡（賓夕凡尼亞州）及其他美國十一州的城市都辦有報紙。該系的報紙有些「自由主義」色彩，和赫斯特系報紙的公開反動態度有所不同。原因就在於發行的地點是在工業中心，不能不顧到勞工的興趣。但是，該系報紙仍然在種種幕掩護之下，對勞工運動及國際關係進行惡毒的攻擊，例如該系報紙的國際問題大牌記者處特威爾•但寧，就是支持杜勒斯的「實力地位」政策的。

# 城市辦不辦公社？
## ——關於人民公社若干問題的決議」淺釋之三

龔耀文

新聞述評

人民公社的優點之多、意義之大，我在昨天已作了簡單的解釋。今天想談談城市要不要辦人民公社。

在六中全會的決議中已經指出，在城市中，也在開始進行一些關於建立公社的試驗，並且應當繼續試辦；但是同時指出，在城市中，一般並不忙於大規模辦公社，在大城市更要緩辦，只作醞釀工作，等到相當時間之後，再大量興辦起來。

由此看來，將來在城市中也是要辦人民公社的，但是目前只辦試點，而不是像農村一樣，很快普遍推廣。

美蔣報紙及西方宣傳機器，趁機會造謠說人民公社辦糟了，中國農民都反對，所以中共中央改變了政策，決定在城市裏不辦公社了。這種謠言，可謂無聊之至。

首先，如果人民公社辦糟了，爲什麼中國人民以及曾經參觀公社的外國人士一致稱讚人民公社好？至於說中共中央改變了政策，在城市裏不辦公社了云云，那也是站不住腳的鬼話。事實乃是：自從中國農村出現人民公社以來，就不曾有人說過同時要很快在各大城市普遍舉辦，而現在已經宣佈，不僅要在城市繼續進行試點，並且在相當時間之後，也要大量興辦。那麼怎能說是因爲在農村辦糟了，所以改變了主意，在城市不辦公社了呢？

# 天下事

關於城市的人民公社問題，六中全會的決議中這樣指示：城市中的人民公社，將來也會以適合城市特點的形式，成爲改造舊城市和建設社會主義新城市的工具，成爲工農商學兵相結合和政社合一的社會組織。決議中又說：但是城市和農村有所不同。一則城市的情況比農村複雜，再則社會主義的全民所有制已經是城市中經濟的主要形式了；工人階級領導的工廠、機關、學校（除一部分職工家屬以外）已經按照社會主義原則高度組織化了，因而城市的公社不能不提出一些同農村不同的要求。三則目前城市中許多資本家和知識分子中許多人的資產階級思想還相當濃厚，他們對於成立公社還有顧慮。因此，在城市應當繼續進行試點，「等到經驗多了，原來思想不通的人也通了，再大量興辦起來。」

我們翻閱三四個月以來的報紙，也可以瞭解城市辦不辦公社，以及城市辦在什麼時候辦公社的問題。

今年九月一日的報紙，曾刊載中共中央政治局在北戴河舉行會議的消息，消息中載明：「會議熱烈地討論了全國農村中建立人民公社的問題」；此後，報紙並曾刊載「中共中央關於在農村建立人民公社問題的決議」全文。清清楚楚，上述的決議講明是要「在農村」中建立人民公社，而不是指示在城市立即建立公社。

今年十一月十七日，上海市長柯慶施在上海市第三屆人民委員會全體會議上也講過：城市人民公社是肯定要建立的，但城市與農村不同，上海的情況也比較複雜，具體作法還要研究。目前有些里弄組織居民參加生產和辦託兒所、公共食堂，是試辦性質，爲建立城市人民公社創造條件，它對解放婦女勞動力，組織她們參加工作、生產，有很大作用。

柯慶施的話也講得很清楚：城市人民公社是肯定要辦的，但並不是立即大量興辦。

資料

# 歐洲「共同市場」和「自由貿易區」

西德、法、意、荷、比、盧森堡等六國的壟斷資本家爲了獨佔西歐市場，在一九五七年三月廿五日，簽訂了「共同市場」條約。企圖一方面減少彼此之間的競爭，另方面藉以抵制同「共同市場」以外的國家的貿易競爭。

「共同市場」的主要特點，是保證商品、資本、勞動力在六國之間的自由移動，逐漸取消關稅壁壘，取消限制輸入，制定共同對外稅率，建立西歐「投資基金銀行」等等，爲六國壟斷資本最高利潤服務。它是壟斷資本主義高度發展的產物。它反過來又加劇了與其他壟斷資本集團之間的矛盾。根據目前的情況，在「共同市場」中執牛耳的必定是六國中經濟上佔絕對優勢的西德壟斷資本。

歐洲「共同市場」的建立妨碍了英國的利益。因爲英國對西歐的出口佔它出口總值的七分之一，它不能坐視六國「共同市場」限制了它的市場。因此提出了「自由貿易區」計劃。這個計劃要在參加歐洲經濟合作局的十七國（除歐洲「共同市場」六國外，還有英國、奧地利、丹麥、愛爾蘭、希臘、冰島、挪威、葡萄牙、瑞典、瑞士、土耳其等十一國）之間建立貿易關係，逐步減低和取消這一區域內的關稅並且逐步取消區域內的進口限額制度，實質上把歐洲「共同市場」擴大爲「自由貿易區」。「自由貿易區」參加國對外沒有共同關稅率，不包括農產品，使僅限於工業品的貿易，組織也沒有歐洲「共同市場」那末嚴密。這樣，英國就可以利用「自由貿易區」在西歐市場得到好處。爲了自身的利益，法國、西德不滿意英國的如意算盤，雙方的矛盾越來越尖銳。法國政府在十一月十四日正式宣佈不接受「自由貿易區」計劃。

通訊

# 「紅旗一號」飛機的誕生

北京航空工業學校　自天　榮琪　展秋　管琪

二十二日下午，北京航空工業學校的「紅旗一號」飛機飛翔在首都的上空，像一隻小燕那樣輕巧。它的產生是經歷了一百多個白天和夜晚，經歷了三百多人的辛勤勞動！

幾個月之前，一些人對於設計和製造這個飛機，並不是充滿信心百倍的。有人說，「造一個滑翔機吧」。「我們不是高等學校，沒有專家、教授、工程師能行嗎？」「就憑我們這些設備造飛機啊！」但是，絕大部分人的共同願望是要造飛機。黨委支持了這個建議。什麼時候能造出飛機來！最初有人提出一九六一年上天，後來提前到一九六〇年，最後躍進到一九五九年元旦。

工作的第一步是設計。發動機、儀表，可以靠別的部門供應，但是其餘都要靠自己了。設計人員是三個青年教師，幾十個應屆畢業生和一批三年級學生。應屆畢業生擔任了設計組長。尚未學完專業課的三年級學生勇敢地擔當起設計任務來。設計室成了課堂，教師一邊學習，一邊給同學上課。教師們打破了舊教學大綱的限制，把教學計劃中的幾次飛機構造課程設計和這次設計結合起來，跟同學們真刀真槍地幹起來了。

九月，戰鬥的九月啊！爲了設計好飛機，迎接「十一」向黨獻禮，設計室展開了苦戰。好容易把草圖設計好，樣機造出來，發現機身太大了。怎麼辦呢？重新返工，經過了一次大返工和許多局部的返工，終於，設計工作在「十一」前基本完工了。

就這樣，我們在白紙上畫下第一張圖。

試製工作開始了，但是我們的困難減少了嗎！沒有。我們是「一窮二白」。你瞧：一座空蕩蕩的小廠房，一台沖床，一台剪床，一台小空氣壓縮機，這是工廠的全部家底。十幾位老師傅（包括後來陸續支援的），十幾位青年教師和三百多個學生，這是工廠的全部技術力量。然而，有了黨的領導，有了總路線光輝的照耀，有了人們的主觀力量，這些不利的條件被改變了。

複雜的、雙曲面的鈑金零件應該在專用機床上用專用模具沖壓出來的。可是我們卻全部用榔頭敲出來的。成形的模具也是同學用木頭製成的。全部設備是六個鉗工台，二十個老虎鉗和每人一把木榔頭及部分鋁榔頭。十八歲的姑娘——畢業生李翠華一開始擔任着工段長的職務，她日夜守在工段裏，不顧休息，卻無微不至地關心着人們的工作和生活，人們稱她爲「心長在紅旗一號上的人」。正由於有不少這樣的人，困難一個一個地被克服了，在短短一個月內敲出了兩架飛機零件。

裝配飛機部件的型架（夾具）原應是全金屬結構，但那既太浪費金屬又費時間，有人提出用鋼筋水泥結構，但是大家還認爲太昂貴費事，於是在黨支部和行政的支持下，小部分利用破舊的金屬廢型架，大部分採用了木質結構，這樣使結構大大簡化了，工時和投資也大大減少了。更重要的是節約了數噸鋼材。前機身用木質型架不容易裝配，在老師傅的倡議下，乾脆就放在木頭檯台上不用型架鉚接，結果成功了。

飛機上的油箱需要烤乾，沒有乾燥室，同學們生着兩個大火爐，日夜守候着把它烤乾。做氣密試驗，沒有水池子，就把浴池洗洗乾淨，注上清水來做試驗。

有些複雜的曲面零件，在工廠裏用專用夾具或靠模銑床加工的，我們用手操縱着牛頭刨床和萬能銑床一刀一刀地切削成功。

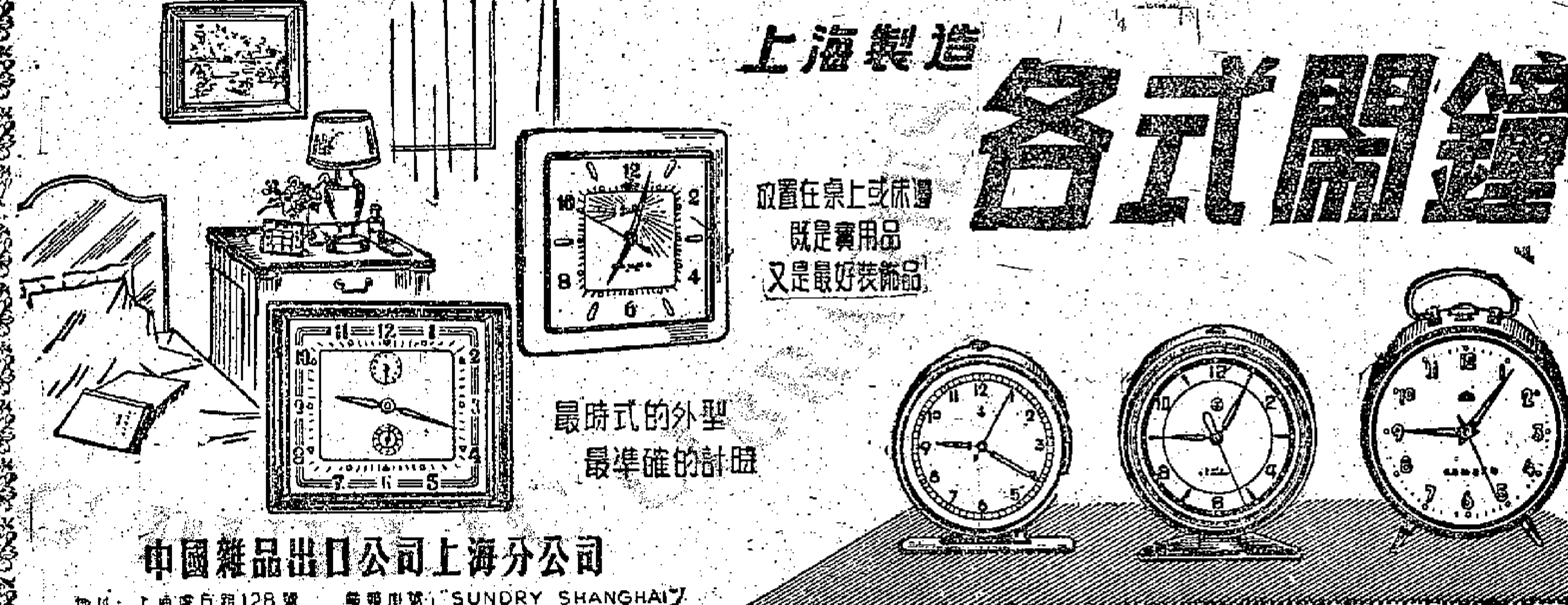
飛機造好了，在起飛前，要進行靜力試驗（在飛機受力的各個部分加上相應的力，來考驗結構的強度是否夠）。這是一項很複雜而艱巨的工作。通常需要有吊放飛機的實驗架，需要上噸的鋼材來做一套複雜的槓杆系統，需要有相當水平的技術人員進行指導。可是我們呢，只有三個畢業生和七個三年級學生來作準備工作。他們在教師的指導下，到北京航空學院試驗室參觀了一次，向其他工廠找到了一小部分資料，就一邊研究，一邊大膽幹起來了。

靜力試驗進行了。在寒冷的露天工地上，一排破草墊子搭起了「擋風牆」。他們找到了一個破的龍門吊掛和一個飛機短艙的舊安放架子，用雙手和雙肩一寸一寸地移到工地上，搭成了一個兩丈高的試驗架。設備全是「土」的，使用的工具也是「洋」少「土」多，可是試驗完全是按照科學原理進行的。

從一竅不通到試驗完成，前後只化了三十多天，試驗了二十餘次，終於成功了。在試驗時，幾十個人，各人守在自己的崗位，加重的加重，加力的加力，檢查的檢查，一聲令下就像戰鬥演習一樣緊張和有紀律。半夜的寒風吹得人們直打哆嗦，可是每個人的心熱得很，困難終於被戰勝了！

「紅旗一號」上天，這不過僅僅是開始，我們一定要在黨的領導下，更虛心、勤奮地學習，在航空事業上作出更大的成績來。


上海製造
各式鬧鐘
放置在桌上或床邊
既是實用品
又是最好裝飾品



最時式的外型
最準確的計時

中國雜品出口公司上海分公司
地址：上海虎丘路128號　電報掛號："SUNDRY SHANGHAI"
香港代理處：華潤公司　中國銀行大廈
各大鐘錶公司均有出售



獅牌撲克

紙質堅韌有彈力
使用潤滑又耐久
圖案美觀又大方
價格低廉真公道

上海文教用品進出口公司
地址：上海虎丘路128號　電報掛號："STATIONERY" SHANGHAI
香港代理處：華潤公司　中國銀行大厦
經銷處：中華書局　中孚行、各大百貨商店均有出售



星羣　人參精

提神補氣
益壽延年

人參精係採用國產原料地道人參經科學方法提煉而成，含有人參中全部有效成份，氣味甘香，藥性和平，無論男女老幼，四時服用均宜，誠屬强壯補血要藥。

廣州星羣藥廠出品
THE SING-KYN DRUG HOUSE
CANTON, CHINA.

廣州藥材出口公司經營出口
CANTON NATIVE MEDICINES EXPORT CO.
CANTON, CHINA.

香港代理處：德信行有限公司　干諾道西37-39號　電話：41231　電報：4849
香港分代理：益新行　九龍柯士甸道112號　電話：68646
香港經銷處：四和中藥行　大道東六十五號　電話：770272
澳門總代理：南光貿易公司　澳門河邊新街94-98號
澳門分銷處：中國藥品商行　澳門新馬路六十三號　電話：3497

# 次循環週首爆冷門
# 東華喪師嘉山
## 昨以一比三爲陸軍所敗
## 痛失兩分奪標希望已大大降低

東華昨天喪師嘉山，以一比三受挫「洋黑馬」陸軍。在九十分鐘的過程中，東華一路落後，上半場雖曾扳成各一平手，但下半場連輸兩球，痛失寶貴的兩分。

這是第二循環週中第一個「冷門」，這一來，東華已比南、巴多失三分，比警察也多失一分，跌落第四位，奪標希望大大降低；下週對南華之戰，在號召力方面恐將因此而相應減低了。

陸軍全隊演出不俗，兩輔李察臣和麥連尼都是新人，控、盤球和傳送腳法相當好，攻勢開展有「路數」，贏來實非倖致。開賽的十分鐘內，陸軍乘順風之利，攻勢頗爲猛烈，雖然直接迫近叩射的機會不多，但快傳急衝和高吊衝門的一套，已使東華的後衛陷於混亂狀態，爲謀取勝利打下基礎。戰至廿七分鐘，左翼麥臣吊球近門，右翼依利士迎球猛射，被黃兆和擋成角球；依利士開出，落點極佳，黃兆和躍起堅落左側，吳偉雄（退回協助）在截球時誤用手觸球，被球證判罰十二碼，麥臣主射中的。東華見勢欠佳，傾力進擊，但新的防禦陣線（司徒堯、吳偉文分任左右後衛，李國華踢中堅）欠穩，形勢無法扭轉。到卅五分鐘，何應芬右邊推進，傳球中路，羅國泰有意濶空，皮球滾向左側，吳偉雄及時衝到，一拖一射，動作雖慢，竟告幸運地扳回平手。

### 戰局雖告扳平 東華仍無振作
### 陸軍逆風出擊越戰越勇

下半場，陸軍雖改居逆風地位，但各人鬥志越勇，搶截積極、動作迅速，在中場搶奪也屢佔主動。僅三分鐘，陸軍在進攻中，左後衛麥皮在中場吊球近門，中鋒荷倫順勢一頂，皮球斜飛入網，黃兆和所站的位置因過於偏右，挽救無從。至此，東華又展開一連串的反擊，面門勁叩，何應芬、郭滿華接連在門前獲得譚鑑滿的短傳，都告越野，錯過很好的扳平機會。十六分鐘，郭滿華獲得何應芬直線妙傳，中路「單刀」挺進，乘格連衛出之際，將球「空」向空門，不料又被格連反身托成角球。東華鋒將屢誤戎機，益使陸軍士氣如虹。到廿四分鐘，陸軍獲得角球，右輔李察臣從右邊踢出，落點很好，中鋒荷倫再用頭攻，在無人爭奪下，躍起一頂入網，成三比一。

至此，陸軍已穩定勝局，但他們並不稍加放鬆，雖有依利士、荷倫、荷理地等手損腳傷，但仍力戰不懈，處處佔得上風，這一來東華要平反敗局，不僅是困難而是無能爲力了。果然，在以後的廿分鐘內，東華很少獲有埋門機會，只在廿八分鐘時，郭滿華在右側得球，面對空門（格連衝了出去）時既不射，又不傳，失掉了一次可勝機會。不過，即使東華能勝這一球，恐怕還是無力平反敗局的！

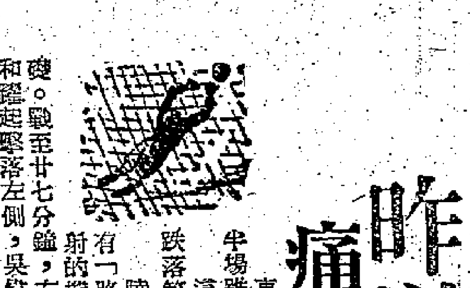
陸軍能夠從東華身上搶得兩分，可說已經擺脫了降班的危險了。雙方陣容如下：

陸軍　格連　麥皮　維斯　比活　成理地　荷倫　依利士　李察臣　荷倫　麥連尼　麥臣

東華　黃兆和　司徒堯　吳偉文　李國華　陳輝洪　黃志光　吳偉雄　羅國泰　郭滿華　何應芬　譚鑑滿

・吳起・

# 一球之差　備嘗艱苦
# 巴士花墟克光華
## 鄧森氣力未復難起大作用
## 光華先開紀錄　輸在一個十二碼球



巴士昨在花墟球場艱苦一戰，才以二比一小勝光華。上半時光華先勝一球。

巴士昨有梁杰因傷缺場，劉志剛因巴、警大戰時被判離場，只作座上客，分由鄧森、吳添來上陣。全隊踢得有點輕敵，前鋒橫傳過多，不切實際。林錦棠扶傷上陣，演出不免打了折扣，初時採用短傳推進，攻力因而大大減弱。光華過慮對方的密集防守，竟致完全失效。下半時，改用長傳急攻，攻力才告逐漸增強。一次，梁偉雄與鍾伙安在禁區邊線爭奪皮球，梁倒在地上，球證指鍾犯規，巴士就落了這個十二碼罰球才扭轉敗局，此戰得勝，可說是球證之賜。

鄧森初次復出，腳法仍在，但因氣力不足，對攻對守都起不得多大作用。光華踢得很落力，一柱擎天，鄧帝康鎮中路，鍾伙安與楊國傑助攻助守，中場波並不吃虧；黎展球出腳快，射門勁，全場攻勢不弱於巴士；雖然失敗，也已盡了很大努力。

開賽後，球來球往，十分鐘，黎展球射門欠勁，衛佛儉從容接去。十七分鐘，孔繁熙追進，將球踢出界。廿三分鐘，光華先得角球，但未能因利乘便。廿七分鐘，曾林繁球越過了劉添，轉交黎展球，黎勁射擦柱入網，光華先勝一球。卅分鐘，光華又過三關，傳交中路，梁育才運展球近射，彈中衛佛儉腳部，錯過了勝球機會。卅三分鐘，林錦棠施射，林寶堅接去。卅五分鐘，盧瑞麟迫進，射門，衛佛儉出解圍。上半時完，光華以一比零佔先。

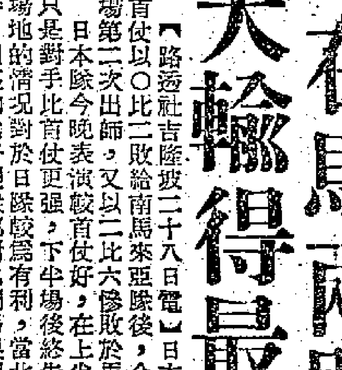
休息後，巴士變陣應戰，吳添來右翼，劉照中鋒，周少雄改右輔，並施展長傳急攻的戰術。兩分鐘，林錦棠遠射，林寶堅撲了出界。九分鐘，周少雄射門，鄧森遠吊，又被林寶堅救去。這時巴士攻勢很盛，光華疲於應付。到廿分鐘，巴士見攻不下，吳添來任右後衛，劉添改踢中鋒，羅北中堅，希望藉此增強攻力。廿一分鐘，梁偉雄與鍾伙安在光華禁區內爭球，梁倒在地上，球證指鍾犯規，被罰十二碼，巴士由林錦棠射入，扳成一比一。三十分鐘，梁偉雄遠傳，劉繼照近門輕挑入網，巴士以二比一反超。卅五分鐘，吳添來頭推彈中門楣。四十分鐘，巴士後防「單刀」迫進，盧瑞麟已成真空狀態，羅國良從後趕到，運人帶球到去，但球證不予理會，直到終場，巴士便以二比一小勝光華。雙方陣容如下：

巴士　衛佛儉　羅國良　羅北　陳志剛　劉添　鄧森　梁偉雄　林錦棠　吳添來　劉繼照　周少雄

光華　林寶堅　鄭誠固　李炳南　楊國傑　鄧帝康　鍾伙安　孔繁熙　曾林　盧瑞麟　黎展球　梁育才

・玉麟・

# 日軍在馬兩敗
# 昨天輸得最慘



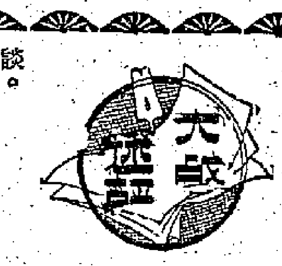
【路透社吉隆坡二十八日電】日本國家足球隊首仗以〇比二敗給南馬來亞隊後，今晚在默迪卡球場第二次出師，又以二比六慘敗於馬來亞隊。

日本隊今晚表演較首仗好，在上半場尤見出色；只是對手比首仗更強，下半場後終告不敵。

在今晚一仗中，場地的情況對於日隊較爲有利，當北口先主射十二碼罰球而首開紀錄時，四座的七千觀衆都對他們另眼相待；不久彼但卒被主隊扳平後，渡邊正又在十五分鐘時建功，以二比一再度領先，馬來亞隊扳成二比二完上半場。

到下半場，日隊即抵擋不住馬來亞隊的進擊，終於遇失四球，而以二比六敗陣。馬來亞隊建功的是：右翼很尼三球，中鋒雷羅拔兩球，左翼哥永打拉一球；他們都是馬來亞隊參加「亞運」足球賽的好手。

# 東華疏練貽誤大局
# 後防劇變惹禍上身
## 牽一髮動全身軍師這番失策了



在不少人睇好的情況下，東華輸給了陸軍。這一驗，出現了不少問題——東華踢得差，陸軍很出色等等。上述這些問題是否就是成功和陸軍很出色等這一役勝負的因素，但很難分辨出那一點是主因。在這裏，讓我逐點來談。

東華在此仗中表現得散漫乏勁，後衛有些球員腳頭軟弱，甚至是氣力不足，前鋒鐵當不夠積極尚屬其次，傳遞不準，好整弄而動作遲鈍是主要弱點，也是無法迫入對方禁區去叩射的主因。作爲前鋒中鋒的羅國泰都使人失望，前者間中雖有幾個妙傳，但不多，後者一無是處；此外郭滿華在下半場連續錯過幾次建功機會，這顯示出他的腳法不夠熟練，或者說是生疏的。一言以蔽之，就是「近況不好」，何以如此呢？與疏於練習有關也。據悉：在去週中，東華只練過一次波，當時有幾位球員猶推免練，有些又遲到，如此這般，怎能踢得好呢！

東華後防的位置變動也是一個問題。本來，「統帥部」認於吳偉文在中堅不大穩當，故改用李國華踢這一位置；同時因爲「飛仔」不慣踢左後衛，於是又「削足就履」，把右邊的司徒堯移到左邊去，這樣一變，就是變動了三個位置。

位置調動了，有沒有作用呢？圈內人多說：「弄巧反拙」。比如李炳照就說：「後衛當然較差。」也有人說：「飛仔左腳不靈」，叫他打左，「調李國華踢中堅，淨是頭推便輸到冇彩了。」的確，東華後衛變動得這麼大是極其不智的。首先，陸軍打進三球中，當兩球是荷倫頂入的；他躍頂時，李國華根本跑也沒有跳；其次，飛仔改在左後衛，因爲不習慣，沒法盯牢陸軍右翼依利士，右邊的吳偉文也同樣管不住左翼麥臣，因而陸軍兩翼順得非常活躍，威力很大；而且可以說是贏波的功臣。牽一髮而動全身，東華變陣實在是棋差一着也！

說到陸軍，他們踢得很帶勁，快速、勇猛、動作乾脆俐落，腳頭堅挺，活力甚足，可以說是該隊在本屆中的代表作。

陸軍在此役中的表現，按其所具備的條件來說，已是盡善盡美的了。後衛肯搶肯攔，出腳搶截快速，中堅活躍的左右包抄尤爲出色，兩個後衛及時填補空位也能恰到好處。在鋒線中，兩個翼鋒推進快速，而且時有拖球過人的細膩動作出現，中鋒荷倫衝刺銳利，要不是他一早便傷膝部，那他的威力當會更大。首次出場的兩個輔鋒也相當出色，尤以左輔麥連尼動作頗爲細膩，傳送也相當巧妙。他在昨役中，不但表現了「力」的特點，而且在貼身搶奪中，也還表現了不錯的細膩功夫，這在過去倒是少見的。

以上是從個人演出方面來看陸軍，而陸軍能夠發揮這麼大的威脅力，一項主要的因素，就是他們充份發揮了長傳急衝的特長。

## 陸軍長傳急衝發揮盡致
## 演出之佳堪稱本屆傑作

在過去一個時期內，陸軍常採取短傳推進的打法，但限於腳上功夫，常常弄巧反拙。昨天，他們一開始便乘順風之利大腳傳，猛烈衝，一下子便搞亂了東華的陣腳。在這裏，他們有兩套進攻方式：一是由兩個前衛在中場將球吊前去，一是由兩個翼鋒推進至底線然後傳中。兩套進攻方法都很好，而且威力很大，且施行得很好。無怪乎人們都說：「陸軍波，兩前衛和兩翼鋒居功最偉。」

・武侯・

# 甲組足球聯賽積分表
## ——截至十二月二十八日止

| 隊名 | 賽次 | 勝次 | 和次 | 負次 | 得球 | 失球 | 積分 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 南華隊 | 一二 | 一〇 | 一 | 一 | 四六 | 一四 | 二一 |
| 巴士隊 | 一二 | 九 | 三 | 〇 | 五〇 | 一五 | 二一 |
| 警察隊 | 一二 | 九 | 一 | 二 | 四四 | 一六 | 一九 |
| 東華隊 | 一二 | 八 | 二 | 二 | 二七 | 二一 | 一八 |
| 傑志隊 | 一二 | 六 | 二 | 四 | 四〇 | 二九 | 一四 |
| 東方隊 | 一二 | 四 | 二 | 六 | 一九 | 二四 | 一〇 |
| 星島隊 | 一二 | 三 | 四 | 五 | 二五 | 三二 | 一〇 |
| 陸軍隊 | 一一 | 三 | 三 | 五 | 二九 | 三二 | 九 |
| 中華隊 | 一一 | 三 | 二 | 六 | 二三 | 二九 | 八 |
| 光華隊 | 一二 | 一 | 四 | 七 | 一九 | 二九 | 六 |
| 嘉山隊 | 一二 | 一 | 三 | 八 | 三〇 | 五五 | 五 |
| 榮遠隊 | 一二 | 〇 | 一 | 一一 | 二一 | 六七 | 一 |

## 昨日賽果

**甲組**
陸軍勝東華　三比一
星島勝中華　三比一
巴士勝光華　二比一

**預備組**
陸軍勝東華　二比一
星島勝中華　二比一
巴士勝光華　三比一

**乙組**
電車勝太古　三比零
中巴勝電工　一比零

**丙組**
大東勝太華　四比零
屈臣勝漢英　一比零
冠雲勝工程　二比一

# 場裏場外

▲東華昨在嘉山變陣鬥陸軍，後衛和中堅三個位置的人手互相調換，上半場顯得不大濟事。休息時，隊長司徒堯曾詢問教練，要不要恢復原來的位置，但宋靈聖認爲還是照樣打下去，結果一亂再亂。

▲吳偉雄自承打入的一球是「幸運」，蓋他起腳太慢，當時敵衛和守門都已撲到。有說：錯有錯着，如果起腳快，說不定又被格連撲去。

▲韋甚舜在休息時告誡各球員小心應戰，却忌動肝火，以免招致不愉快事件。宋靈聖也說陸軍玩得相當斯文，自己不該動粗。

▲休息時，東華仍滿有信心，認爲乘順風之利可以增強攻勢。詎料下半場雖有風助，但還是不能扭轉頹勢。顯然，東華是犯了對敵估計不足的弊病。

▲陸軍擠低三強之一的東華，喜形於色，「教頭」鮑德尤其得意，他還特別向記者推崇右前衛的荷理地，說他是英國的職業腳。荷理地已出賽多場，前未被人注意，昨天倒是踢得很好，助攻助守，甚有分寸。

×　×　×

▲花墟場上，巴士迎戰光華，吸引了四千觀衆。經過一番惡鬥，巴士才以二比一小勝，贏得非常吃力。

▲擁有四個「巴援」的光華與巴士碰頭，由於各爲其主，並沒有勸住馬頭的表現，而且始終力拚，當爲其主，並沒有「埋牙」動作，場邊觀衆都說光華好睇，與巴士戰將有「埋牙」動作，好矣，鐵嫌過勇。

▲花墟觀衆抱着同情弱者的心情觀戰，不斷替光華打氣加油；反看巴士却因求勝心切，踢得有點過火，常被觀衆喝其倒采。

▲「長人添」眼見巴士屢攻不下，殺得性起，自動請纓改踢中鋒，這樣的怪陣，確爲過去所罕見。果然不到一分鐘，巴士就獲得一個十二碼罰球，從而扭轉敗局。余「八哥」在說：「長人添鴻福齊天！」

# 慢郎中發咗達
# 長人添是福將
# 余耀德拚老命

▲光華中堅鄧帝康近來苦練，昨天演出一柱擎天，左右包抄，搶盡鏡頭。

▲光華在最後五分鐘，盧瑞麟獲得單刀直進的機會，巴士後防成爲真空狀態，不料羅國良從後趕到，運人帶球劃去，場邊觀衆認爲羅國良當時的動作比鍾伙安礎倒梁偉雄的動作危險得多，但球證判罰光華而不罰巴士，使人莫測高深。

▲賽後，身兼巴士與光華職員的楊子祥說，巴士所得的一記十二碼球，鍾伙安雖然犯規，但並沒有蓄意傷害梁偉雄，照理可罰兩腳球。

# 吳偉雄一話好彩
# 鍾伙安一頭寃
# 潘啟鴻大腳靴

▲曾瑞館認爲巴士昨天失常，與林錦棠「鮑住」有關。他希望各傷將加緊醫治傷處，下週迎戰星島時重振聲威。

×　×　×

▲星島在愉園以三比一打敗中華。在首循環時，中華曾淨贏星島兩球，比對結果是和局，這兩支同屬中型班的球隊，實力確是半斤八兩。

▲梁榮輝上週對光華時，腳部受傷，連腿作痛。他說：「初時唔見得點樣，但呢幾日却痛到唔番得工。」

▲潘啟鴻穿二號球衣，上半場他却擔任中堅；陳銘新是「五號仔」，却又充當右後衛，使人眼花撩亂。

▲潘啟鴻因傷準備倦勤，他連「道具」也沒有帶來，但因韓恒錫「甩底」，「黑仔鴻」迫得借了別人的「大腳靴」使用。他說：青三對波襪都嫌鬆，真冇收！

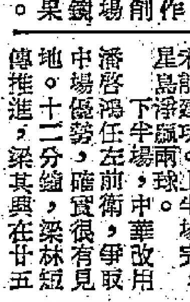
▲曾鏡光、李德桐演出水準，星島的捧場者說：「早知踢得咁好，首循環就唔使輸喇！」

▲賽後，蕭家駿在更衣室中呆若木雞，隊友向他安慰說：「唔關你事嘅！」其實，以蕭家駿的淺薄經驗，輸波實與他無大關係也。

▲「靚德」寶刀未老，拯救險球，看台有觀衆說：「除非日光影響視線，上三路想過他的十指關，仍然唔係咁容易！」

・集之・

# 星島壓倒中華
## 三一之比湔雪首週之辱



【星島】昨在愉園以三比一擊敗中華；球場觀衆三百多人。

昨日兩隊陣容都有變動，星島有梁松泰復出，陸炳聯替侯榕生踢右後衛；中華也有梁榮輝因傷未到，先後以潘啟鴻、陳銘新輪流出任中堅，而以方開炎出任翼鋒，後衛實力比前削弱；而且，星島佔有場地之利，李德桐、曾鏡光都有水準演出，結果報回首循環一箭之仇。

開賽時，星島佔有背日之利。僅四分鐘，李德桐在左翼推進時，突在三十碼處遠射，皮球穿過人叢，直入網窩。中華首失此球，固因「蝦公」射得相當美妙，但蕭家駿因向日而影響視線亦有關係。以後，星島控制中場，到十五分鐘，潘啟鴻、曾鏡洪與曾鏡光爭頂頭推時，因默契不夠，皮球被馮紀良恰巧趕到，迎球中彈在門前十碼左右，掃進網裏，一比〇，星島首先佔先。十九分鐘，曾鏡光一記妙射，被蕭家駿救出。讀戰中，中華陣腳逐步穩定，而且取得很好的攻勢，埋門的威脅也很大，像廿四分鐘時，梁其興底線傳中，關景申用左腳控球，即用右腳勁射死角，因爲星島解圍；次（？）…

碼處迎球勁射中鵠，扳成一比二。但好景不常，僅四分鐘後，曾鏡洪傳球過人後，梁其興與梁林短傳推進，十二分鐘，梁其興在卅五碼處迎球勁射中鵠，扳成一比一。但好景不常，…在三十五碼處迎球勁射…光華…鐘後復入。中華頭抗，三比一直到終場，星島便以三比一勝。雙方陣容如下：

星島　張文治　梁松泰　陸炳聯　馮紀良　曾鏡洪　黃國基　余耀德　李德桐　曾鏡光　梁其…（下略）

中華　…

・藍社・

## 週末光警之戰
### 光華要求改期

昨天光華負責人與警察會談，提議將週末光警之戰改期。警方初步表示同意，具體日期，下週一確定。

・胡途・

# 南京二十公里競走
## 賈繼鳳創全國新績
### 全國健將已達五六三人

【新華社南京二十七日電】二十七日下午，在南京工學院舉行的南京市高等學校中學生二十公里競走比賽中，南京體育學院學生賈繼鳳以一小時三十九分二十八秒的成績創造了全國最好紀錄。

這次比賽中，有二十多名選手的成績超過了全國最好紀錄。

【新華社北京二十七日電】本年全國各省運動員中已有五百六十三人達到健將標準。

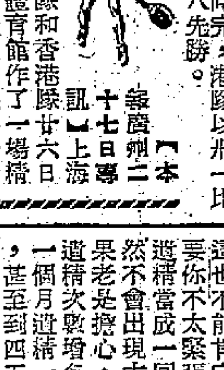
【新華社北京二十七日電】本年已新產生的運動健將包括：…

## 埠際籃球賽
## 香港勝澳門

【本報澳門廿八日消息】港澳埠際籃球賽昨晚在澳門舉行，結果：男子賽港隊以七十五比卅八勝澳隊，女子賽以二十二比十五勝澳隊。港隊男子方面上半時港隊以卅二比十八佔先。

港隊：男：陳順玲、李詠芹、黎振高、鍾振沛…（下略）

# 港滬羽球表演
## 香港女勝男敗
### 廣州五比零全勝澳門



【本報廣州廿七日專訊】上海羽毛球隊和香港羽毛球隊廿六日晚上在體育館作了一場精采的表演賽，結果男子三比二上海隊勝，女子二比〇香港隊勝。在男子單、雙打各兩場激戰中，以上海黃世明、施寧安對香港黃偉雄、費大龍一場雙打爲最精采。

香港女子對上海女子鄭倫表演也十分出色，經驗豐富，技術過人，以二比〇打敗朱秋琴。另一場雙打，她和陳蕙芬合作又戰勝上海翁婉慈、朱秋琴。

同日下午廣州羽毛球隊與澳門隊在體育館進行的一場表演賽，廣州男子以五比〇全勝。

福建、上海、湖南、廣州四省、市羽毛球邀請賽於廿六日上午在廣州體育館揭開戰幕。上海對廣州、湖南對福建，各進行了男女子單、雙打各一場比賽。福建隊全隊以二比〇取勝。上海隊女子全勝，男子勝單打一場，廣州隊勝一場男子雙打。

# 服務版

## 衛生常識
# 遺精不是病

一個男人，到性器官成熟的時候，就會出現「遺精」的現象。許多人把這問題看得很嚴重，這是不正確的。

「精」裏包含精子和精液兩種東西。精子是一種特殊形態的細胞，精液裏百分之九十是水，其他一分合點蛋白質、鹼酸鹽等。男人在性發育以後（大約十四－十六歲左右），就開始製造出精子和分泌出精液來（每小時大約分泌半西西至一西西），這些東西存在身上過一個時間，就要排出體外。所以說，遺精和女子的月經現象，都是正常的生理現象。

遺精常常是在作夢的時候發現，因爲作夢以後，通過腦神經的興奮作用，引起尿道肌肉、前列腺的收縮，發生射精的現象。不作夢也能「遺精」，那也不是異常的現象。此外，陰莖包皮過長，龜頭有炎症，包皮過長，不清潔，也會有遺精。吃得過飽，被子蓋得過多，看有關性知識的書籍，褲子太緊，都可以引起遺精。一句話，遺精可以由許多原因引起。

但遺精本身並不是病，可是每次遺了精，第二天就腰痠背痛、頭昏腦脹，四肢無力，怎麼說不要緊呢？我們說，這並不是遺精本身作用的結果，而是心理作用的。大家聽了傳說，說精液如何如何寶貴，遺一次精如何如何嚴重，心裏總是不安，一次兩次，越想越怕，次數不多，就不用管他，次數過多的，就找找是不是有上面說的這些原因，想法把它去掉，自然就不成問題了。

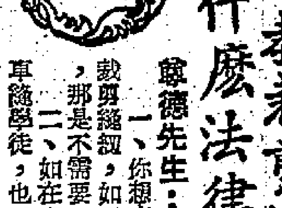
當然，想過辦法還是次數過多，就應該找醫生去看看。（內）

## 燒煤的技術

要想節省用煤，除了把爐子套好外，還必須有一套好的用煤方法。

我們知道：保持爐裏的空氣流通，是使煤火燒得旺的一個主要條件，所以，燒塊煤時要把煤塊劈碎到像核桃大小，這樣，點火時既省勞柴，而且因煤塊小、間隙多，還可以使爐膛保持通風。換末煤時，要摻些水，免得煤末從爐縫漏掉。在添煤時，最好是添在爐膛的後半部，不要添的過多，如果把爐膛全部蓋住，就不通空氣，就影響了火力的鑽透。燒旺火時，火力的鑽透發燃，子時不要從爐子下口用火鉤輕輕的鑽，要從爐子上口鑽，保持爐底下發亮，煤灰落下來是白色的。另外，如果能用一次添夠的煤，煤灰更好了，這樣可以防止溫度下降，從爐子上口進去空氣，破壞爐膛內的火力。

## 開班教裁剪縫紉
## 有什麼法律手續



敏德先生：

一、你想在大澳開班教授裁剪縫紉，如果不用學校名稱，那是不需要「立案」的。

二、如在家庭裏教授幾名車衣學徒，也不需要通過什麼手續。

三、招收縫紉學徒，可以發招生簡章的。

四、出版有關於縫紉技術的專書，如果不是定期刊物，也不需要辦什麼手續。有沒有出版社願意出版，這個很難說，那要看你的書本的內容如何了。

五、有關剪裁方面的稿件，不合我報刊登。

## 追討欠薪

草才先生：

有關於廠主欠職工薪金的一切問題，勞工司是唯一負責主理的港府機關。你可到那裏提出申訴，請求調處。如果仍無結果，就要求那裏的辦事人給你介紹到巡理府或地方法庭，提出欠薪起訴。

## 主・婦・心・得

### 衣服的保養

兩個人用同樣的料子做成的衣服，所穿的時間往往不同，主要原因不外衣服保養的問題。

一般人喜歡在陽光下面曬衣服，其實如果曬得時間過長，容易使衣服褪色，特別是肩頭等部分。因此曬衣服時，應該反過來晒，最後是把衣服時也應注意，如果是府綢襯衫或布質比較細的士林布服裝等，最好用手搓或者用板刷（輕擦），一定不要用搓板洗，因爲搓板磨力較強，精細的料子易於破損。有人喜歡用清水或肥皂水把衣服浸上一兩天，以爲容易去污泥，其實浸的時間太長，衣服就不結實；多用了肥皂，含鹼過多，也可以褪色了，所以最好是快洗快晾。

熨衣服，最好是快洗快晾。除了必需要熨的以外，最好少熨；有人喜歡用熨斗用力把衣服熨得很平，使領頭容易破損，而且加大摩擦力，使領頭容易破損。

收藏衣服也要留心。洗乾淨的衣服不要放到潮濕的箱子裏或櫥內，應放在乾燥的地方。被雨淋過的衣服最好是先晒乾後安放，因爲衣服受潮氣容易發霉、變脆。

### 水壺不生水銹

水壺內放一塊藥棉花，不影響水的味而能防止壺內生水銹（因爲棉花吸收了水銹）。用的日子多了，棉花會變硬，應該換一塊。用過的藥棉花不要丟掉，乾後用它擦銅鋁器，能去銹。

### 廢物利用

把穿破了的破舊襪子剪去襪頭，留下襪筒，再把襪筒拆成線坯，再捻成粗繩子，用來納鞋底，又結實、又省錢。

### 自己做的絨圍巾

市上有變面厚絨，可以買來自製圍巾。剪四尺，對開裁成兩條（縱裁不是橫裁），剪開好之後，把兩端的橫紗各抽去寸餘長，把剩下的「絨鬚」一綹綹扎起來，就成了圍巾的「鬚」。最後，在圍巾四周用絲線沿邊滾一下，這圍巾，新穎、大方、經濟、實惠，唯一的缺點是不耐洗。但正反兩面各用二年，那是沒有問題的。

## 問斤求兩妙法

我們上市場去買菜，總會遇到幾斤幾兩的價格。但是沒有算盤，也沒有筆，要馬上算出每兩的價格，的確有些困難。怎麼辦呢？其實辦法很簡單。

只要把一斤的價格分四次折，就能得出每兩的價格。例如買一斤魚的價格是一元八毛，這樣，第一次對折是九毛（半斤價），第二次對折是四角五分（四兩價），第三次對折是二毛二分半（二兩價），第四次對折是一毛一分二五，這就是一兩的價格了。

## 破乒乓球妙用

▲乒乓球破後，由兩個半球粘合而成。破損時往往只是其中一半，一半尚是完好。將破裂的那一半取下（完好的一半可留存起來），剪成碎片放入玻璃瓶中，然後加適量「天那水」（一種揮發性液體，顏料店有零售）。數小時後乒乓球碎即溶解，成爲乳白色膠水。此種膠水可粘合木質及賽璐珞器物。

▲將留存的半邊乒乓球，選取配合，用以上膠水（單單用膠水亦可）粘合起來（注意膠水要均勻），即可再用。如發現頂度不合標準，可在接縫處塗點天那水，拆開再粘，或剪碎再泡製膠水。

## 你知道嗎？

### 海軍帽上爲什麼有兩條飄帶？

這還是古代海軍的遺風。爲了避免帽子給海風吹掉，就用這兩條來緊在脖子上。現在法國水手的飄帶已縮得很短，美國索性把它去掉了；我國和蘇聯的海軍帽上仍然保留着。

### 我國第一條鐵路在那裏？

早在一八六五年，北京宣武門外，就造了中國的第一條鐵路，但不久即被清朝皇帝視爲「怪物」，而被拆毀。

### 手能走多少路？

奧地利有一位叫做瓦塞爾貝格的雜技家，在五月十五日開始，從巴黎出發，用雙手走路，一直到九月二十四日，走了二百七十八公里，抵達維也納，成爲哄動一時的新聞人物。

### 人是水做的嗎？

兩個月的胎兒體內水份佔百分之九十七，新生兒佔百分之七十左右，成人體內百分之六十以上是水，人愈胖，含水的比例愈大。

### 爲什麼工廠的煙囪要做得高？

煙囪越高，越容易抽氣，工廠的煙囪做得高，就是爲了加大通風的程度。此外，高煙囪還可以把煤煙引到空氣上層消散，這對城市衛生是有好處的。

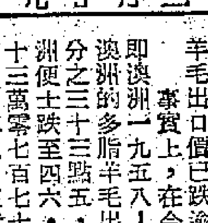
### 人在睡醒來的時候，爲什麼捏不緊拳頭？

要捏緊拳頭，必須提高肌肉內部的新陳代謝，產生較多的能量，這是由神經控制的。當人在睡夢中剛醒的片刻，體內新陳代謝正低，而神經系統的興奮也低，所以捏不緊拳頭。

# 西方經濟危機影響 今年澳洲經濟不好

澳洲羊毛、肉類、牛油和糖的價格，已跌至幾年來最低點。

·錢玉綏·



## 羊毛價下跌

由去年下半年起，澳洲的經濟情況已因羊毛跌價和小麥失收而轉壞，今年隨着西方經濟危機的發展，澳洲經濟更見惡化。據澳洲聯邦統計局於本月十八日宣佈，澳洲羊毛、肉類、牛油和糖等主要出口物資的價格，都已跌至近幾年來的最低點，這使得農場收入進一步下降，並將不可避免地會影響到整個國家的經濟。

澳洲的出口羊毛收入，經常要佔全部外匯收入的一半，所以羊毛跌價對澳洲的影響特別大。據最新統計，今年一至十月澳洲出口的羊毛收入，只得六千八百四十萬澳鎊，比去年同期之一億一千零五十萬澳鎊銳減百分之三十八，但出口量則只減百分之七點一，即由三億五千零二百萬磅減至三億二千五百二十萬磅。換言之，今年的澳洲羊毛出口價已跌逾三成。

事實上，在今年七月至十一月這五個月內（即澳洲一九五八—五九財政年度的頭五個月），澳洲的多脂羊毛出口價，已比去年同期跌了百分之三十三點五，即由每磅平均價七〇．一〇澳仙跌至四六．五五便士，總出口量也由一百八十三萬零七百七十九包減至一百七十二萬八千九百六十二包。這就是說，由於西方毛織品市場陷於嚴重蕭條，已使澳洲羊毛價格的跌風持續了一年半之久。

## 入超與儲備

去年澳洲的對外貿易，尚擁有出超額二億三千二百萬鎊，但今年卻已轉為入超了。今年首十個月的貿易入超額，達六千四百八十萬澳鎊。而據澳洲貿易部官員估計，本財政年度（至明年六月底止）的貿易入超額，更要達二億六千萬澳鎊。

貿易逆差入超已使澳洲的儲備金大減。去年聖誕節澳洲中央銀行所擁有的黃金和海外英鎊存額為四億七千五百萬澳鎊，到今年十二月十日已跌至四億零二百萬澳鎊，即一年內銳減百分之十四點七。據英國報紙估計，至明年六月底止，澳洲儲備將要再減一億至一億三千萬澳鎊，這種情況很可能導致澳洲政府加強執行輸入限制。澳洲商人指出，這次擴大限制輸入，將不只是消費品，而是包括澳洲總輸入額八成的原料和基本設備。澳洲的輸出貨值要安全水平，應是每年九億澳鎊左右，但本財政年度估計可能還不足七億五千萬鎊。

## 財政赤字的來由

今年八月初，當孟席斯政府向國會提出一九五八—五九財政年度預算案時，赤字達八千八百萬澳鎊，這是他一九四九年執政以來的首次出現赤字。今年十月間澳洲向英國借款一千五百萬鎊，這更是一九三九年以來的首次。九月間美國限制鉛、鋅入口，這將使澳洲每年損失七百萬澳鎊。雖然今年澳洲小麥的收成可達一億八千萬至一億九千萬蒲式耳，但澳洲政府表示，要輸出剩餘的一億蒲式耳小麥卻並無保證，理由就是澳洲在海外市場上已受到美國小麥低價傾銷的嚴重威脅。舉例來說，今年首九個月美元區小麥輸往日本達一億零八百二十一萬二千美元，而英鎊區小麥輸日則只得七百五十一萬四千美元。

## 要求擴展貿易

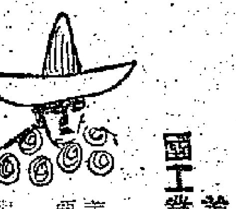
澳洲現正擬加强對錫蘭、馬來亞和其他遠東國家輸出牛油，因為英國市場已越來越容不住了。戰前英國每人每年消費牛油廿四磅，現已減為十六磅，英國本身的產量增加和歐陸牛油輸入英國進行競爭，都加深了澳洲牛油的銷售困難。

深受西方經濟危機打擊的澳洲工商界人士，現已越來越覺得寄望於開展與社會主義國家之間的貿易。例如在去年七月至今年三月這九個月內，澳洲對中國的輸出增加了一百二十萬澳鎊，對捷克輸出增加百分之五十，對波蘭輸出增加百分之十四，但對法、英、西德、日本和美國的輸出卻減百分之十至百分之廿八。去年七月至今年四月這十個月內，中國向澳洲購貨八百五十三萬八千澳鎊，比上年同期增一倍多，澳洲買中國貨也由一百六十萬澳鎊增至二百五十九萬五千鎊。今年六月，有一萬零五百噸小麥由西澳洲運往中國。同月中國貿易小組抵達澳洲，洽商出售絲綢、紡織品、茶葉、化工產品、礦產和手工藝品。這說明澳洲與中國的貿易聯系已日見緊密了。

# 美國經濟危機趨勢

美國著名的資產階級經濟學家霍布斯估計，明年第二季美國工業生產將再急降。

·葉楓·



一九五八年快要結束了，美國經濟又悶了一年，明年還要悶下去。

今年一年，美國經濟衰得很嚴重。美國工業生產指數，在今年四月跌到一二六（以一九四七—四九年為一〇〇），比去年八月這次經濟危機的起點（一四五）下跌了百分之十三點五。五月起逐月回升，十月升到一三八。最近兩個月的數字未見發表，據美國合衆國際社估計，十一月可能是一四二，十二月可能是一四五。

## 工業生產增長速度減慢

五月至十月的工業生產雖然有些增長，可是從八月起增長的速度已經減慢了，九月和十月各僅增加一點。鋼鐵業的開工率十一月和十二月初都低於十月，這兩個月的指數能否達到合衆國際社所預測的水平，大有疑問。而且，即使十二月增長到一四五，也只是回到一年又四個月以前的水平吧了。據估計，美國的工業生產，今年將比去年減少大約百分之八到百分之十，降低為一九五五年水平的百分之九十五。

近幾年來對美國經濟起決定性作用的幾個基本因素，在今年都進一步惡化了。

## 投資將會繼續減少

第一、固定資本投資今年約為三百零五億至三百一十億美元，約比去年（三百七十億美元）減少百分之十七（其中製造業下降百分之二十八）。較原估計下降百分之十三大許多。合衆國際社在十一月九日預計，明年的固定資本投資可能比一九五八年增加百分之零點五，但這一輕微的增長將為上漲的物價所抵消。何況，預言明年固定資本投資將會增加甚不現實的。英國「金融時報」十月二十八日報道，主要由於國外訂貨減少，美國工作母機製造業接入的訂貨單，九月再比八月減少了三十萬美元而降到二千八百萬美元，大大低於去年的水平。金屬切削機床的新訂貨和交貨值，前者已由去年頭九個月四億四千五百萬美元減到今年同期一億九千九百五十萬美元，後者由去年頭九個月六億七千九百一十萬美元降為今年同期三億一千九百一十萬美元。在這種情況下，未來幾個月內，美國許多重要工業部門——例如鋼鐵、非鐵金屬及鐵路——的固定資本投資將會繼續減少。據估計，明年上半年的企業投資將比今年同期下降百分之五到百分之八。鋼鐵工業明年的投資將比今年減少百分之三十。

## 建築與汽車生產

第二、住宅建築今年估計大約是一百一十萬所，比一九五五年的高紀錄減少了一十六萬八千九百所。

第三、汽車生產平均每年消費美國鋼產量的四分之一及大量的非鐵金屬、玻璃、樹膠、棉織品等。估計今年的汽車產量不會超過四百五十萬輛，比產量最高的一九五五年（七百九十四萬輛）下降百分之三十八，比去年的六百一十一萬五千餘輛也大為減少。現在，美國有一些人估計明年的汽車產量可能達五百五十萬輛左右，但是也有許多人對此表示懷疑。

## 鋼產減少，貿易不振

第四、鋼產量今年頭九個月大約共五千九百萬噸，比去年減少二千六百多萬噸。一般估計，今年全年的產量只有八千萬噸左右，比去年大約減少三千二百七十萬噸，成為一九四九年以來產量最少的一年。一九四九年的產量為七千八百萬噸。

第五、對外貿易一蹶不振。今年頭十個月的出口貿易總值是一百四十二億九千八百二十萬美元，約比去年同期（一百七十四億八千七百十萬美元）下跌了百分之十六；一般估計，明年還要減少二十億至四十億美元。

## 軍費開支加深危機

第六、政府開支增大，特別是在十一月四日國會選舉前加速了開支，是美國工業生產從五月起局部回升的最主要原因。今年第三季，聯邦政府開支年率高達八百二十九億美元，比第一季更增大六十二億美元。從去年秋季美國戰後第三次經濟危機開始以後，美國政府就慌忙一再大量增加軍事開支和軍事訂貨來刺激經濟活動。一九五九財政年度的預算開支為七百九十九億美元，但實際開支預計將達八百四十一億美元。這些增加的開支中，很大一部分是軍事費用。本財政年度中的軍事開支比美國侵朝戰爭中軍事開支的最高峯還多五十億美元。

但是，增加軍事開支難道真能「繁榮」經濟嗎？恰巧相反，美國目前的經濟危機正是在已經軍事化的基礎上發生的。美國政府採取增加開支特別是軍事開支這種人為刺激措施，不僅沒有使美國經濟擺脫生產「過剩」危機，相反的，由於大量增加開支，以致在經濟危機加深的同時，已進發了嚴重的財政危機和通貨膨脹。結果是，一方面雖然生產大大下降，另方面卻是政府的開支激增，貨幣的供應量增加，物價扶搖直上，美元的實際價值日益下降，普通人民的生活水平不斷下跌。

## 美國專家的悲觀論調

目前，美國的經濟危機在繼續惡化。美國政府本月十一日宣佈，十一月份完全失業的人數已達三百八十三萬二千人，以後還會增加。半失業的人數，現在約有一千二百萬人。失業人數的迅速增加，正是危機進一步惡化的一個重要標誌。由於大量的失業及債務過多，美國普通人民的購買力在不斷下降，這一點已特別暴露在汽車等耐用消費品的銷路不佳上面。

艾森豪威爾將在明年一月宣佈已提前擬好、本月二十二日發表的一九六〇財政年度的預算，表明美國政府仍然主要是依靠大量增加軍費開支和加强擴軍備戰的辦法來給美國經濟打強心針。這一政策帶來了政府在農業、失業保險和房屋津貼等方面民用開支的削減，帶來了郵費和人民捐稅方面的增加，這些都在美國經濟天平上進一步加重了促進經濟危機更為惡化方面的籌碼。

美國著名的資產階級經濟學家霍布斯在十月間指出，美國政府的人為措施只是「暫時的興奮劑」。他估計，美國工業生產指數在最近短期內也許還會有些上升，但在明年四月可能急劇下降到一二〇，即比去年八月危機的起點下降百分之二十，跌到一九五二年以來的最低水平。

# 英鎊「自由兌換」與法郎貶值

英鎊自由兌換是怎麼一回事，為什麼自由兌換，法郎因何貶值，西歐「共同市場」同歐洲的貨幣戰的關係，自由兌換和貶值同香港的關係。

·昭毅·

由於資本主義經濟危機的發展，殖民體系的進一步瓦解，帝國主義互相爭奪市場的鬥爭更趨尖銳。目前英國、西德、法國等之間的矛盾，突出地表現在西歐「共同市場」問題的鬥爭上。以英鎊自由兌換和法郎貶值為首的一場歐洲貨幣戰爭，也由此發生。

## 互相傾軋，矛盾重重

由法國、西德、意大利、荷蘭、比利時、盧森堡等六國組織的「共同市場」，經多時爭吵，已決定於明年一月一日成立。就性質上說，「共同市場」是歐陸六國的壟斷資本，為了獨佔西歐市場，加强同「共同市場」以外的國家的競爭而組成的國際壟斷組織。為了不被排擠於「共同市場」之外，又能保持原有的勢力範圍，英國也發起了包括「歐洲經濟合作局」十七個成員國的「自由貿易區」（計劃），同「共同市場」鬥爭。這鬥爭實上已經失靈，而「共同市場」的成立則迫在眉睫，英、德、法等國圍繞着「共同市場」的鬥爭，因此就進一步尖銳化。

雖然本月三日「共同市場」的部長理事會宣佈非「共同市場」的十一國可以「暫時」分享「共同市場」國內的降低關稅和增加進口限額的好處，向英國暫作讓步，但是這一輕微的讓步，不能消除英國的不滿。英國表示要考慮採取所謂「保護」市場的措施，對付西歐「六國」。

## 英鎊不是全部自由兌換

英鎊的自由兌換，是英國對付西歐「共同市場」的措施之一。就目前為止的消息看，英國所指的英鎊自由兌換，還不是全部的，而是有限度的。

自一九五四年三月英國放寬外匯管制後，英鎊賬戶的劃分便由五種變為三種，即：（一）「英鎊區賬戶」，（二）「美元區賬戶」，和（三）「可轉移賬戶」。在英國的外匯收支上，「英鎊區賬戶」英鎊佔比重最大，次為「可轉移賬戶」，「美元區英鎊」佔數最少。除了後者，前二者不能自由兌換成美元，也不能互相轉換。英國就是依靠了這個辦法（主要是「英鎊區」英鎊的不自由兌換）和「帝國特惠制」，使英國商品的市場主要是美國特惠制，使英入保持對英聯邦市場的壟斷。由此可知，若是廣泛性的英鎊兌換，無異是拆自己的壟斷圍牆，英國是不肯做的，目前也不可能做。目前容許自由兌換的所謂「非居住在英鎊區的人民持有英鎊」，只是「可轉移英鎊」，這項賬戶雖然包括法國法郎區、西德、意大利……等「英鎊區」和「美元區」以外的四十多個國家賬戶的英鎊，但其數目佔英鎊外匯總量的比重不是最大的，所以放寬這類英鎊的兌換，還只是有限度的放寬。

## 英鎊為什麼自由兌換？

放寬了「可轉移英鎊」的兌換，對於英國「對付」「共同市場」來說，卻有必要。由於「歐洲經濟合作組織」的破裂，這些國家過去實行的「歐洲支付同盟」的「記賬」國際清算辦法即告取消，英國也好，德、法也好，均要以新的辦法進行國際清算，以利便在貿易上進行新的爭奪；同時，更重要的是，英國希望通過此舉，以達到增加外國對英鎊的需要，提高英鎊地位，增強對西德、法國的競爭力量的。

英國政府所以敢於恢復「可轉移英鎊」的自由兌換，可能鑒於目前還有一些暫時性的支持因素，以為還可以作「靠山」。這些因素是：第一，現時英鎊的外匯儲備有了增加，總數增至廿一億美元；第二，目前英國欠「歐洲支付同盟」國家約為三億五千萬美元，據未經證實的估計，英國「可轉移英鎊」總數可能有六億美元左右（外電估計為五億英鎊，可能估計過高）。這些存在外國人手上的英鎊，通常是不會全部兌成美元的。要是如此，則英國暫時也還應付得了；第三，對國際貨幣基金會的依賴。

以上因素並非健康因素。英鎊外匯儲備的增加，也只是在壓縮進口，進口貨價下落和對外貿易大幅度降低的基礎上出現的。今年第二季以來，英國生產劇下降，下降幅度越來越大，失業人數破十一年來最高紀錄，外貿易情況惡化，通貨守常的大臣們也認為：「英國目前無法阻擋日益發展中的經濟危機」。由此可見英鎊的自由兌換並非說明英國經濟好轉，而是說明它是在越來越尖銳的市場鬥爭中被迫出來的。

## 法國法郎提早貶值

法郎已正式貶值百分之一七點五五，對美元的新匯率由四二〇法郎為四九三點七對一美金，同時也宣佈「將可與各種貨幣完全兌換」。「共同市場」的成立，英鎊的自由兌換和「歐洲支付同盟」的取消，使得法郎更有必要採取自由兌換的措施，以為法國進行「共同市場」貿易競爭準備支付上的條件。

就在西歐「共同市場」本身，也需要在國際支付上有新的一套，「改善」貨幣情況以適應貿易要求，和進行「報復性」的貨幣鬥爭。因此，荷蘭等都宣佈貨幣自由兌換。其他幾個歐洲資本主義國家亦不例外。法國財政界且透露：法國所考慮的貨幣措施，是在西歐國家「競爭合作」中最脆弱的一個。法國通貨膨脹情況嚴重，法郎身價已不是四二〇而是四七〇兌一美金，財政危機經濟危機深重，法郎貶值是早晚要實現的，只是因為目前必須訂定新的支付匯率，和受到英鎊的壓力。

## 未來的爭奪更激烈

在資本主義國家矛盾直下產生的「共同市場」，從成立到目前已可看出，「共同市場」的成立並不能解決它們之間的矛盾，相反是矛盾越加尖銳了。當到經濟危機進一步發展時，這些矛盾鬥爭，必然會更加激烈。這是繼「共同市場」與「自由貿易區」計劃之後的又一個回合。預料目前的貨幣戰，不過是繼「共同市場」與英國在目前的不利情勢下，僅僅依靠英鎊自由兌換，還不能挽回在西歐被排擠的命運，看來英國還會有更多的「保護」措施，同「共同市場」國家（目前主要是西德、法國）進行爭奪戰。

美國正在要利用「共同市場」進一步控制歐洲，排斥英國，美國同西歐國家的矛盾，將不可免地逐漸突出起來。

也正由於英鎊和法郎的自由兌換，是在英法經濟危機深重中出現的，因此這些措施也包含有嚴重的冒險性。隨着資本主義危機發展的深刻化，它同樣會明顯地表現出來。

## 香港市場反應不大

英鎊自由兌換與法郎貶值的消息傳到香港，市場上的法郎價微跌，美元也跌了一些，其他反應不大。

香港是不屬於「可轉移英鎊賬戶」，在香港取得「可轉移英鎊」，也要以美元購入。但這樣的交易是不多的。法郎在香港貿易上的關係也不大。

由於這個緣故，英鎊的自由兌換與法郎貶值對香港沒有什麼顯著的直接影響。如果有，那可能是間接的，這是來自「共同市場」的影響。

# 美國經濟危機 影響經濟落後國家

·吳大琨·

在這一年中，美國的生產指數從一開始就是一直向下降的。美國戰後的工業生產曾在一九五六年達到了發展的最高峯，那年十二月的工業生產指數曾經達到了一四七（以一九四七——一九四九為一〇〇）。但從那時以後，就逐月下降，到今年的四月，它的指數已下降為一二六。在十六個月的時間內生產下降了百分之十四，這是美國戰後最嚴重的一次生產下降，因此造成的失業人數也最多——超過了五百萬人以上。四月以後，生產指數雖然逐步回升，但由於在經濟危機的基礎上產生的財政危機、百貨膨脹的危機已更形加深，所以總的看起來，美國的經濟危機仍然在繼續向更惡化的道路上發展。這是可以從下列兩件事情上很明顯地看出來的：

第一，擴軍備戰的結果，美國本年度的財政赤字已高達一百二十億美元以上。美國政府為了彌補這一赤字，又進一步地發行公債。大量發行公債，不可避免地要加深通貨膨脹，使美國廣大人民的生活費用日趨高漲，生活水平更加下降。據估計，目前美國的全國公私債務已高達八千五百億美元，在一般家庭（每年收入三千五百—四千五百美元）的收入中，約納政府的課稅。在此情況下，美國廣大人民的有效需求，今後顯然是還需大大縮小，從而使美國當前的生產過剩情況更形惡化。

第二，美國一九五八年的對外貿易已經比一九五七年大大萎縮，而出口的萎縮比進口的萎縮更為劇烈。據統計，美國一九五八年上半年的出口總值是九十億美元，比一九五七年同期已減少了百分之十七點六，而進口則為六十九億美元，比一九五七年同期減少了百分之七點五。由於美國的出口貿易大大較進口減退，再加上其他原因，就開始出現了國際收支上的逆差現象。出現了逆差以後，其他資本主義國家就擔心美元貶值，結果，使美國的黃金開始向外流出。據估計，一九五八年美國頭八個月向外流出的黃金總值已達十七億五千萬美元。全年流出的總值當然還要大大地超過此數。如果美國一九五九年再向外流出價值三十億美元的黃金的話，那就將使美國的黃金庫存出現危險局面，不得不採取停止對外兌付黃金或其他措施來應付它的危機了。以上這兩點，都說明美國當前的經濟危機是在加深而不是在緩和。在五八年的一年中，不但美國的經濟情況是在繼續惡化，即與美國保持着經濟上有比較密切關係的那些資本主義國家，也都因此受到了嚴重的影響，加深了他們自己固有的經濟危機，而在所有這些資本主義國家中受到美國的經濟危機影響最大的，則首推那些所謂經濟不發達的國家，即拉丁美洲國家以及英鎊區中的某些國家。這是因為美國自經濟危機發生以後，採取了壓低進口原料價格、限制進口數額、提高關稅和傾銷「剩餘」農產品等辦法，來企圖把經濟危機轉嫁到其它國家身上去，其結果就不能不使那些主要依靠輸出一兩種原料品來取得收入的國家首先受到了打擊。

就拉丁美洲某些國家來說，它們主要輸出的乃是銅、鉛、鋅，以及咖啡、水果等產品。有人估計，如果每磅銅的價格，跌落一分錢美金的話，則智利的全年收入就要損失到七百萬美元；每磅咖啡的價格如果跌落一分錢美金的話，巴西的全年收入就要損失到八百萬美元以上。可是在一九五八年的一年中，智利銅的價格已經由每磅五角錢被壓低到二角五分，巴西的咖啡價格已由每磅四角六分壓低到二角四分。我們可以想像，在這種情況下，智利、巴西等國家會遭受多麼大的損失。

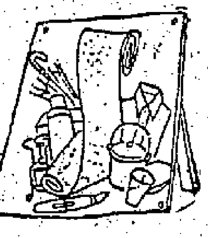
一九五八年一年中，拉丁美洲的許多國家由於出口品價格的普遍下跌和巨大的貿易逆差，國家的經濟生活因此受到了嚴重的打擊。隨着國家經濟的惡化和人民生活的下降，這些國家產生了強烈的反美情緒。例如一九五八年四月間，智利就為了抗議美國壓低銅價和限制銅的進口，斷然取消了艾森豪威爾預定的正式訪問；後來，美國副總統尼克松去訪問拉丁美洲時，竟引起了強大的反美示威浪潮。從這裏可以看出美帝國主義對這些國家的經濟剝削，已經到了使人多麼憤恨的地步。

除了拉丁美洲國家以外，去年受到美國經濟危機打擊較重的有英鎊區的一些國家。因為大部分英鎊區的國家也都是以原料出口為主的。例如在一九五八年的頭五個月，馬來亞對美國出口的總值，比一九五七年同期減少了百分之五十，同期美國購買的錫量也已從五萬六千噸降到四萬六千七百九十二噸。這就當然不能不使馬來亞和新加坡的經濟情況發生惡化了。

由於原料價格的下跌，英鎊區國家的出口減少，除澳大利亞外，差不多都發生了嚴重的惡化。最近，我們可以預計，今年美國的經濟危機如果仍然會繼續的話，那麼英鎊區國家的經濟情況也一定還要受到更嚴重的影響。同時，英國的經濟危機也已日益加深，以後將會給英鎊區國家帶來更嚴重的影響。

# 工展會中的新產品

·莫光·



工展會中的新產品及改良品陳列櫃中，塑膠製品、鋁製品、水壺和電器這四類貨品都佔較大地位，這點示了有關的幾個行業廠商在這方面是曾經下過一番心思的。新產品之中，振興錶帶廠所製的錶帶日曆扣，小巧實用，是裝飾品，也是鐘錶日曆手錶的輔助器。捷和製造廠的無聲夜光鬧鐘，製作水準也較高。

本屆工展會中所陳列的塑膠製品，比較引人注意的是星光實業公司大型的塑膠器皿，如面盆、水桶之類。所謂大型，僅指本地產品而言，如果和舶來貨比較，那還算是小的。這些大型的塑膠日用品，品質不錯，售價卻比舶來貨低廉，不過比起市上的搪瓷盆，鋁或白鐵水桶來，塑膠製品的價格還是高的（不容許膠製品有它本身的優點，單就價格比較不很公道），特別在一般居民尚未習慣使用塑膠大型器皿時，對打開銷場工作，看來還得再多下功夫。大型塑膠品體積大，運費高，同時需用手工加工的成份少，外銷歐、美及其他遠洋市場，希望不大。這是行內人的一種看法。

和這些大型器皿相反，體積小而手工加工成份重的製品，振興錶帶廠和環球塑膠公司的錶帶日曆扣、日曆錶帶，璽璽飾品廠和燦然首飾公司的各種飾物都屬這一類。這些製品，一般以新巧取勝，銷售對象以歐、美為主。事實上香港工業製品向外競銷的主要有利條件就是工資低、成本輕（工人在這方面作了很大犧牲），入工加工成份大的貨品，銷歐、美市場也比較有條件，自然這只單就香港方面而言，歐、美國家會不會限制進口，這是難以逆料的。

從工展會的新產品及改良品的陳列櫃中，也可以看到水瓶業在產品使用效能方面所作的一些努力，例如唯一水壺廠的新產品——駱駝保密膠塞和金錢水瓶廠的瓶塞改良代用品都是，這些對水壺保冷保溫效能的延長是有幫助的。文泰製造廠的六一型真空保冷熱水杯，杯內有真空瓶膽，把水壺與杯的效用合而為一。據說，在亞熱帶的南洋和氣溫寒冷的澳洲，這種杯都會有一定銷路。

此外，永輝電器廠的光管和光管火牛，各有一定的進步。在五金製品方面，除大華鋁金屬廠的各種鋁製品而外，體積較大的如中國冷氣工程公司的窗口冷氣機，中美製造廠的不銹鋼器皿兩種，小件的日用器皿如豪華金屬製造廠的蒸氣噴水壺，裝飾用的如星工業社的鐵鑊，也頗別緻。

工商週刊

## [illegible]

日期：十二月二十至廿六日

| 類別 | 比一九五七年平均價漲▲跌×百分比 | 比上期漲▲跌×百分比 |
|---|---|---|
| 總平均 | ×12·52 | ▲0·25 |
| 五金 | ×18·46 | ▲0·49 |
| 工業原料 | ×04·17 | ×0·04 |
| 紗布 | ×12·41 | ×0·07 |
| 西藥 | ×14·39 | ×0·07 |
| 洋紙 | ▲13·55 | ▲0·83 |
| 出口貨 | ×12·20 | ▲0·31 |

說明：香港進出口貨價統計，係根據九十八種進出口貨批發價格平均計算。

（誠德）

堅牢耐用·花樣美觀
攜帶輕便·婦幼咸宜

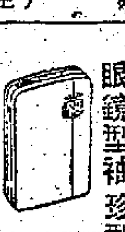
中國土產出口公司上海工藝品出口公司
上海中山東一路29號　電報掛號："ARTSCRAFT" SHANGHAI
香港代理處：德信行有限公司
香港干諾道西37-39號　電報掛號："STILLON" HONGKONG

大公報分類廣告
小字十五個（五行）每天一元
電話48198

尋訪　周根富：你離家七年，音信全無，家中各人均念，速回來一信或於星期日到廣州市西湖路四號。黎歡啓

醫生　所餘業身健技國教趙
專治跌打舊患傷症迅速痊癒　歷任港九各大社團醫務
所長 趙教 總教練 威趙
教練所：廣東道九百一十九號地下（即上旺角碼頭轉右）
醫館：
電話：51320（續招男女新生）

教學　打字機分期
大批新舊電打字機　音機錄音機　款式特價出租交換分期付收　合行　九龍廠街259號

修理　收音機　上門修理　註冊技師　電話
修理　錄音機　收音機
耳聾機　英美德國式　眼鏡型袖珍型
小腸氣帶

租賃　寫字樓　中環　分租　電話
舞蹈　李文瑞　三元學舞　七B　電梯按六字

醫約　中醫徐熾生　氣
請撥電話　四八一〇八　惠刊廣告

# 香港非洲線的貨運

·奕山·

由明年一月底起，又有一家公司派船行走香港—東南非線了。到時香港將有三家公司每月共派出六艘船定期直航東南非或分別開往東非、南非港口。另外還有一家公司不定期派輪行走東南非線。可以看得出來，在今年四月至九月由於航輪數目激增所引起的香港—西非線的激烈競爭，現又有轉移到東南非線之勢了。

東南非的主要出口產品如棉花、羊毛、粟米等，今年在西方市場上均告跌價，結果香港輸往東南非的貨量已比去年減縮。某大英輪公司之所以由去年六月起至今年十月止都無船由港開去東南非，也是與這種貨運減縮情況直接有關的。一方面是由於外匯缺乏，輸入能力降低，另方面是爲了保護本身的新興工業，今年五月間東非烏干達已提高若干種棉織品的入口稅，結果使下半年港製恤衫運去頓減，而南非於六月間提高襪類的入口稅，亦使近幾個月這類港製品去銷銳縮。今年布疋銷南非雖尚未受限制，但由於當地購買力降低，去年買入的貨物仍有不少未獲銷出，全年去貨量已比去年約減一半。最近還有消息說，南非不久將提高疋頭布疋的入口稅。如果此說不虛，則今後這種最大宗貨品運往南非勢將再減，這對貿易商與船公司都同是不利的。

今年由港運往非洲各地的貨量，估計每月仍爲八千噸左右，即與去年大致相等，但由於出口貨價下跌，數值已減近一成半；同時由於航輪數目激增，各家船公司的生意買盤已分薄，這種情形就自然造成競爭加劇。自香港—西非線六家船公司於十一月中簽訂運費協定，規定彼此不再減價競爭之後，總的情況雖稍有改善，本月內某兩家公司船隻約載貨量，已分由一千噸和八百噸增至一千四百噸和一千零六十噸，但另一家公司卻從一千二百噸降至八百噸。更值得注意的是，某公司的一艘船雖然載得一千噸貨往法屬西非及其他西非港口，但由於剩下的艙位仍多，結果她竟駛出一千五百噸貨往星洲去。而貨物運往西非和運往星洲的運費，是相差五倍多的。

由此可見，除非貨物總量增加到足夠各艘船隻載運，否則單靠「君子協定」來防止競爭，也還是防止不了的。

今年香港—非洲線和香港—美洲線的航輪數目，已比去年增加約二十艘。這兩條航線的生意現已開到荼薇，恐怕再難容納更多的船隻加入活動了。這說明在西方航運蕭條仍在發展中的今天，「過剩」船隻的出路已是個大問題。

今年由港運往法屬西非的貨量，估計爲六千噸，其中棉織品要佔四千噸以上。但現在法屬西非已把港製棉織品的數額削減一半了，看來在這線中載貨較多的三家船公司，今後的競爭將更見激烈。

# 港貨輸緬顯增

·龍叠·

綜觀航運

由十月中旬起，港貨運往緬甸漸呈暢旺，到十一月份，港貨或經港轉運往仰光的貨物，共達四千餘噸，爲今年一月份的九倍左右。進入本月以後，貨運仍保持穩好，據航商估計，該線本月份的去貨量，將可能稍爲比十一月份多些，可望達五千噸左右。

在本月份開往仰光的船隻，「露露」輪算是載貨較多的一艘，載出的貨量達二千噸。本月十九日開往仰光的「柏佐巴」輪，也載去不少貨物，除五百噸麵粉之外，還有數百噸五金、紙張和工業原料等貨，由於這是重量噸，折個尺碼噸便有一千餘噸。「那智山丸」載出的貨物有五百五十噸，「勝高」也載出數十噸。只是本版報道出來的上述四艘船載出的貨物，接近四千噸，和十一月份的四千餘噸已相去不遠。估計本月份輸往仰光的貨，至少能保持上月的水平，很有可能還要多些。

近來由港運往仰光的貨物，首推麵粉，爲最大宗；其次便是生油、五金、紙張，工業原料品去得也不少。還有[illegible]。

除了仰光市場已到臨旺季，當地市場需求貨物較多之外，還有一個重要因素，是緬甸政府擁有的外匯比前有所增加。上月二十一日緬甸政府放寬自英鎊區輸入貨物的外匯限制，就是因爲當時緬甸對英鎊區貿易出超，故有較多的英鎊外匯供給商人向香港、馬來亞等英鎊區購貨用。還有一個原因是緬甸商人過去向內地購到的貨物，最近先後運港轉往，這些內地的轉口貨，據航商估計，將佔去貨盤的三成左右。

本月初旬，緬甸政府以可用供給商人購貨的英鎊外匯，已經全部發完，便停批准商人的英鎊外匯申請，這對該線貨運將是一個影響。但另一方面是緬商標投到一宗麵粉輸入權，而香港的麵粉價格較低，很有可能來港購買。生油等貨的新單，緬甸政府最近雖然很少批出，但商人們仍存有一定數量的舊單，這些貨物均將先後運去。日前緬商購到的食品、工業原料和家庭日用品仍須陸續運出，故該線貨運在短期內不會驟然下降。

## 入口船期預告

| 船名 | | 開來港口 | 月日 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 辰久丸 | TATSUHISA MARU | 金邊 | 12月31 | 東方 |
| 東英 | EASTERN SAGA | 加爾各答仰光曼谷星洲 | 12月31 | 渣甸 |
| 日本運輸 | JAPAN TRANSPORT | 美國馬尼拉 | 12月31 | 渣甸 |
| 九州丸 | KYUSHU MARU | 日本 | 12月31 | 東方 |
| 克利夫蘭總統 | PRES. CLEVELAND | 美國馬尼拉 | 12月31 | 總統 |
| 奧化力沙 | OVERIJSEL | 歐洲新加坡 | 12月31 | 渣華 |
| 皮順威利 | PLEASANTVILLE | 美國德務 | 12月31 | 多利順 |
| 興生 | HIN SANG | 高雄 | 1月1 | 渣甸 |
| 順盛 | SHUN SHING | 港外 | 1月1 | 捷順 |
| 成華丸 | SEIKA MARU | 日本 | 1月1 | 東方 |
| 京都 | KYOTO | 歐洲新加坡 | 1月1 | 太平 |
| 四川 | SZECHUEN | 基隆 | 1月2 | 太古 |
| 高麗熊 | KOREAN BEAR | 舊金山 | 1月2 | 美輪 |
| 文尼斯亞士 | MENESTHEUS | 歐洲新加坡 | 1月2 | 太古 |
| 約翰馬士基 | JOHANNES MAERSK | 美國馬尼拉 | 1月2 | 捷成 |
| 奧連打 | OLINDA | 日本 | 1月2 | 鐵行 |
| 山星丸 | SANSEI MARU | 日本 | 1月2 | 東方 |
| 萬加娜 | MANGALORE | 美國馬尼拉 | 1月2 | 太古 |
| 新地亞 | SANTHIA | 加爾各答仰光曉嗎新加坡 | 1月2 | 鐵行 |
| 辰國丸 | TATSUKUNI MARU | 金邊 | 1月2 | 福來 |
| 大古寶 | TALABOT | 歐洲新加坡 | 1月2 | 多利順 |
| 威娜 | VENTURA | 美國馬尼拉 | 1月3 | 美邦 |
| 金保地 | KAMBODIA | 歐洲新加坡 | 1月3 | 寶隆 |
| 馬德拉斯丸 | MADRAS MARU | 日本 | 1月3 | 東方 |
| 美國郵 | AMERICAN MAIL | 馬尼拉 | 1月3 | 福來 |
| 馬尼拉丸 | MANILA MARU | 日本 | 1月3 | 天祥 |
| 渣士頓馬士基 | CHASTINE MAERSK | 西貢曼谷 | 1月3 | 捷成 |
| 美代玉丸 | MIYOTAMA MARU | 新加坡 | 1月3 | 東方 |
| 駿河丸 | SURUGA MARU | 日本 | 1月3 | 天祥 |
| 亞波丸 | AWA MARU | 日本 | 1月3 | 東方 |
| 大阪丸 | OSAKA MARU | 日本 | 1月3 | 東方 |
| 山彥丸 | YAMAHIKO MARU | 日本 | 1月3 | 大南 |
| 布祿連城 | CITY OF BROOKLYN | 美國新加坡 | 1月4 | 銀行 |
| 富來 | ARAFURA | 日本 | 1月4 | 鐵行 |
| 邊羅怡美利 | LENEVERETT | 日本 | 1月4 | 福來 |
| 芬賓 | FERNBANK | 馬尼拉 | 1月4 | 天祥 |
| 忌連佳 | GLENGYLE | 日本 | 1月4 | 渣甸 |
| 美南 | MEINAM | 日本 | 1月4 | 法郵 |
| 平洋丸 | HEIYO MARU | 日本 | 1月4 | 天祥 |
| 長良丸 | NAGARA MARU | 日本 | 1月4 | 天祥 |
| 沙賓士泰 | SCHWABENSTEIN | 歐洲新加坡 | 1月4 | 捷成 |
| 波斯亞士 | PERSEUS | 華北 | 1月4 | 太古 |
| 多利斯 | DOLIUS | 歐洲新加坡 | 1月4 | 太古 |
| 沃馬利亞 | UMARIA | 日本 | 1月4 | 鐵行 |
| 奇鋒 | PIONEER MYTH | 美國馬尼拉 | 1月5 | 美輪 |
| 利來 | NELLORE | 澳洲馬尼拉 | 1月5 | 鐵行 |
| 阿蘇丸 | ASO MARU | 日本 | 1月5 | 洛士利 |
| 芬山 | FERNHILL | 美國馬尼拉 | 1月5 | 多利順 |
| 福星 | STAR BETELGEUSE | 日本 | 1月5 | 福來 |
| 陽光丸 | YOKO MARU | 日本 | 1月5 | 東方 |
| 月光丸 | GEKKO MARU | 日本 | 1月5 | 東方 |
| 建川丸 | TATEKAWA MARU | 日本 | 1月5 | 太平 |
| 豪華萊克 | HOWELL LYKES | 美國馬尼拉 | 1月5 | 總統 |
| 天城山丸 | AMAGISAN MARU | 日本 | 1月5 | 東來 |
| 蘇丹 | SOUDAN | 日本 | 1月5 | 鐵行 |
| 加士德吉 | GAASTERKERK | 上海日本 | 1月5 | 渣華 |
| 夏美運 | HERMELIN | 山打根 | 1月5 | 多利順 |
| 利物浦城 | CITY OF LIVERPOOL | 日本 | 1月5 | 銀行 |
| 保士 | PRODUCE | 日本 | 1月6 | 寶隆 |
| 寶康 | PO HANG | 曼谷 | 1月6 | 福來 |
| 東美 | EASTERN MAID | 日本上海 | 1月6 | 渣甸 |
| 多江 | TURCOING | 歐洲新加坡 | 1月6 | 多利順 |
| 海明 | HAI MENG | 山打根 | 1月6 | 多利順 |
| 飛行努力 | FLYING ENDEAVOR | 美國馬尼拉 | 1月6 | 和捷 |
| 緬甸 | BURMA | 歐洲新加坡 | 1月6 | 太平 |
| 橫濱丸 | YOKOHAMA MARU | 日本 | 1月6 | 洛士利 |
| 柏丹那 | PADANA | 日本 | 1月6 | 鐵行 |
| 立達馬士基 | LEDA MAERSK | 馬尼拉 | 1月6 | 捷成 |
| 印度郵 | INDIA MAIL | 美國 | 1月7 | 福來 |
| 金熊 | GOLDEN BEAR | 舊金山 | 1月7 | 美輪 |
| 西吐士 | CITOS | 澳洲馬尼拉 | 1月7 | 天祥 |
| 赫信士泰 | HESSENSTEIN | 日本 | 1月7 | 捷成 |
| 蘇彝士丸 | SUEZ MARU | 日本 | 1月7 | 東方 |
| 吉備丸 | KIBI MARU | 日本 | 1月8 | 東來 |
| 丹碧些亞 | DENBIGHSHIRE | 歐洲新加坡 | 1月8 | 渣甸 |
| 渣華太子 | JAVANESE PRINCE | 美國馬尼拉 | 1月8 | 渣甸 |
| 刁多 | TUDOR | 馬尼拉 | 1月8 | 天祥 |
| 邊多倫 | BENDORAN | 歐洲新加坡 | 1月8 | 邊行 |
| 越南 | VIETNAM | 日本 | 1月9 | 法郵 |
| 菲律賓丸 | PHIL. MARU | 日本 | 1月9 | 東方 |
| 有馬山丸 | ARIMASAN MARU | 日本 | 1月9 | 東來 |
| 馬烈馬士基 | MARIT MAERSK | 美國馬尼拉 | 1月10 | 捷成 |
| 古力治總統 | PRES. COOLIDGE | 美國日本 | 1月10 | 總統 |
| 偉伯奇馬士基 | VIBEKE MAERSK | 日本 | 1月10 | 捷成 |
| 祥川丸 | SACHIKAWA MARU | 日本 | 1月10 | 太平 |
| 安娜碧琪 | ANNA BAKKE | 美國 | 1月10 | 鐵行 |
| 邊納桃 | BENATTOW | 歐洲新加坡 | 1月10 | 邊行 |
| 愛斯馬士基 | ELSE MAERSK | 日本 | 1月11 | 捷成 |
| 廣州 | CANTON | 歐洲新加坡 | 1月11 | 鐵行 |
| 東京丸 | TOKYO MARU | 日本 | 1月12 | 巴拉多 |
| 哥羅文杜 | COROMANDEL | 歐洲新加坡 | 1月12 | 鐵行 |
| 培剌士 | PYRRHUS | 歐洲新加坡 | 1月13 | 太古 |
| 正鋒 | PIONEER MAIN | 美國馬尼拉 | 1月13 | 美輪 |
| 東榮 | EASTERN GLORY | 日本 | 1月13 | 渣甸 |
| 胡佛總統 | PRES. HOOVER | 美國 | 1月14 | 總統 |
| 漢堡 | HAMBURG | 歐洲新加坡 | 1月14 | 捷成 |
| 奧勃拉 | OBRA | 日本上海 | 1月14 | 鐵行 |
| 忌連萊 | GLENROY | 日本 | 1月15 | 渣甸 |
| 施依丹 | C. E. DANT | 美國馬尼拉 | 1月15 | 渣甸 |
| 邊高隙 | BENCRUACHAN | 歐洲新加坡 | 1月15 | 邊行 |
| 多麗 | TOURNAI | 日本 | 1月15 | 多利順 |
| 奧沙達 | OZARD | 喀剌蚩孟買 | 1月15 | 鐵行 |
| 亞蘭士吉 | ARENDSKERK | 上海日本 | 1月15 | 渣華 |
| 祥康 | CHANG HANG | 日本 | 1月15 | 福來 |
| 斯雲馬士基 | SVEND MAERSK | 波斯灣印尼 | 1月15 | 捷成 |
| 蘇雅 | SURAT | 歐洲新加坡 | 1月16 | 鐵行 |
| 伊美連納 | IMERINA | 日本 | 1月16 | 法郵 |
| 堅拿 | KINA | 歐洲新加坡 | 1月17 | 寶隆 |

## 出口船期預告

### 歐洲線

| 船名 | | 開往港口 | 月日 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 邊羅華士 | BENLAWERS | 歐洲 | 1月1 | 邊行 |
| 邊路班治 | BENALBANACH | 歐洲 | 1月2 | 邊行 |
| 駿河丸 | SURUGA MARU | 歐洲 | 1月4 | 天祥 |
| 美南 | MEINAM | 歐洲 | 1月4 | 法郵 |
| 長良丸 | NAGARA MARU | 黑海 | 1月5 | 天祥 |
| 蘇丹 | SOUDAN | 倫敦漢堡鹿特丹安特衛普 | 1月6 | 鐵行 |
| 波斯亞士 | PERSEUS | 利物浦格拉斯哥 | 1月6 | 太古 |
| 忌連佳 | GLENGYLE | 倫敦鹿特丹漢堡 | 1月6 | 渣甸 |
| 蘇彝士丸 | SUEZ MARU | 安特衛普倫敦漢堡 | 1月8 | 東方 |
| 利物浦城 | CITY OF LIVERPOOL | 倫敦鹿特丹漢堡 | 1月8 | 銀行 |
| 赫信士泰 | HESSENSTEIN | 馬賽安特衛普鹿特丹漢堡 | 1月8 | 捷成 |
| 加士德吉 | GAASTERKERK | 歐洲 | 1月8 | 渣華 |
| 古力治總統 | PRES. COOLIDGE | 歐洲 | 1月11 | 總統 |
| 廣州 | CANTON | 歐洲 | 1月14 | 鐵行 |
| 布勞士威 | BRAUNSCHWEIG | 歐洲 | 1月18 | 捷成 |
| 邊多倫 | BENDORAN | 歐洲 | 1月19 | 邊行 |
| 忌連萊 | GLENROY | 歐洲 | 1月19 | 渣甸 |
| 沙高達 | SARGODHA | 歐洲 | 1月19 | 寶隆 |
| 會津丸 | AIZU MARU | 歐洲 | 1月22 | 天祥 |
| 沙賓士泰 | SCHWABENSTEIN | 歐洲 | 1月26 | 捷成 |

### 印·巴·中東線

| 船名 | | 開往港口 | 月日 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 順利 | SHUN LEE | 科倫坡 | 12月31 | 太平洋 |
| 邊羅華士 | BENLAWERS | 亞丁蘇得港 | 1月1 | 邊行 |
| 東方太子 | EASTERN PRINCE | 蘇彝士 | 1月3 | 渣甸 |
| 奧連打 | OLINDA | 孟買 | 1月4 | 鐵行 |
| 馬德拉斯丸 | MADRAS MARU | 孟買喀剌蚩 | 1月4 | 東方 |
| 馬尼拉丸 | MANILA MARU | 亞丁 | 1月4 | 天祥 |
| 駿河丸 | SURUGA MARU | 蘇彝士 | 1月4 | 天祥 |
| 平洋丸 | HEIYO MARU | 喀剌蚩孟買 | 1月5 | 天祥 |
| 沃馬利亞 | UMARIA | 喀剌蚩 | 1月5 | 鐵行 |
| 長良丸 | NAGARA MARU | 蘇得港貝魯特 | 1月5 | 天祥 |
| 山彥丸 | YAMAHIKO MARU | 孟買喀剌蚩 | 1月5 | 大南 |
| 天城山丸 | AMAGISAN MARU | 科倫坡馬德拉斯 | 1月6 | 東來 |
| 波斯亞士 | PERSEUS | 蘇彝士 | 1月6 | 太古 |
| 偉士馬士基 | JENS MAERSK | 印度巴基斯坦 | 1月6 | 捷成 |
| 福星 | STAR BETELGEUSE | 孟買喀剌蚩波斯灣 | 1月6 | 福來 |
| 邊羅怡美利 | LENEVERETT | 加爾各答吉大港 | 1月8 | 福來 |
| 東美 | EASTERN MAID | 加爾各答 | 1月8 | 渣甸 |
| 蘇彝士丸 | SUEZ MARU | 亞丁蘇得港 | 1月8 | 東方 |
| 柏丹那 | PADANA | 加爾各答吉大港 | 1月8 | 鐵行 |
| 加士德吉 | GAASTERKERK | 亞丁蘇得港 | 1月8 | 渣華 |
| 越南 | VIETNAM | 科倫坡孟買 | 1月10 | 法郵 |
| 立達馬士基 | LEDA MAERSK | 蘇彝士 | 1月10 | 捷成 |
| 古力治總統 | PRES. COOLIDGE | 孟買喀剌蚩蘇彝士蘇得港 | 1月11 | 總統 |

### 東南亞線

| 船名 | | 開往港口 | 月日 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 萬隆 | VAN CLOON | 新加坡 | 12月31 | 渣華 |
| 福生 | BLISSFUL | 曼谷 | 12月31 | 振盛行 |
| 多連亞 | DORINTHIA | 新加坡雅加達棉蘭 | 12月31 | 華夏 |
| 多蘭鐸 | TURANDOT | 馬尼拉 | 12月31 | 多利順 |
| 岳州 | YOCHOW | 印尼 | 12月31 | 太古 |
| 美福 | MUI HOCK | 曼谷 | 12月31 | 寶隆 |
| 九州丸 | KYUSHU MARU | 新加坡 | 1月1 | 東方 |
| 邊羅華士 | BENLAWERS | 小呂宋 | 1月1 | 邊行 |
| 皮順威利 | PLEASANTVILLE | 新加坡曼谷 | 1月1 | 多利順 |
| 民興 | ELSBETH | 金邊 | 1月2 | 順昌 |
| 芝萬寶 | TJIWANGI | 印尼新加坡 | 1月2 | 渣華 |
| 成華丸 | SEIKA MARU | 馬尼拉 | 1月2 | 東方 |
| 山星丸 | SANSEI MARU | 曼谷新加坡巴生 | 1月3 | 東方 |
| 順盛 | SHUN SHING | 新加坡曉嗎 | 1月3 | 捷順 |
| 萬加娜 | MANGALORE | 西貢 | 1月3 | 太古 |
| 興生 | HIN SANG | 山打根 | 1月3 | 渣甸 |
| 辰國丸 | TATSUKUNI MARU | 金邊 | 1月3 | 福來 |
| 金保地 | KAMBODIA | 馬尼拉 | 1月4 | 寶隆 |
| 奧連打 | OLINDA | 新加坡曉嗎 | 1月4 | 鐵行 |
| 馬德拉斯丸 | MADRAS MARU | 新加坡 | 1月4 | 東方 |
| 馬尼拉丸 | MANILA MARU | 新加坡 | 1月4 | 天祥 |
| 駿河丸 | SURUGA MARU | 新加坡 | 1月4 | 天祥 |
| 美南 | MEINAM | 西貢馬尼拉 | 1月4 | 法郵 |
| 平洋丸 | HEIYO MARU | 新加坡曉嗎 | 1月5 | 天祥 |
| 沃馬利亞 | UMARIA | 新加坡 | 1月5 | 鐵行 |
| 長良丸 | NAGARA MARU | 新加坡曉嗎 | 1月5 | 天祥 |
| 山彥丸 | YAMAHIKO MARU | 新加坡曉嗎 | 1月5 | 大南 |
| 月光丸 | GEKKO MARU | 新加坡 | 1月6 | 東方 |
| 陽光丸 | YOKO MARU | 新加坡 | 1月6 | 東方 |
| 蘇丹 | SOUDAN | 新加坡 | 1月6 | 鐵行 |
| 安順 | ANSHUN | 新加坡 | 1月6 | 太古 |
| 富來 | ARAFURA | 山打根 | 1月6 | 鐵行 |
| 天城山丸 | AMAGISAN MARU | 新加坡巴生曉嗎 | 1月6 | 東來 |
| 福星 | STAR BETELGEUSE | 新加坡巴生 | 1月6 | 福來 |
| 波斯亞士 | PERSEUS | 新加坡 | 1月6 | 太古 |
| 忌連佳 | GLENGYLE | 新加坡 | 1月6 | 渣甸 |
| 富寧 | FENGNING | 印尼 | 1月7 | 太古 |
| 印度郵 | INDIA MAIL | 馬尼拉 | 1月7 | 福來 |
| 士打茂三碧 | STRAAT MOZAMBIQUE | 新加坡 | 1月7 | 渣華 |
| 漢陽 | HAN YANG | 曼谷 | 1月7 | 太古 |
| 保士 | PRODUCE | 曼谷 | 1月7 | 寶隆 |

（左接出口船期預告）

| 船名 | | 開往港口 | 月日 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 湖北 | HUPEH | 新加坡印尼 | 1月7 | 太古 |
| 邊羅怡美利 | LENEVERETT | 新加坡曉嗎 | 1月8 | 福來 |
| 東美 | EASTERN MAID | 新加坡曉嗎 | 1月8 | 渣甸 |
| 柏丹那 | PADANA | 新加坡曉嗎仰光 | 1月8 | 鐵行 |
| 蘇彝士丸 | SUEZ MARU | 曉嗎 | 1月8 | 東方 |
| 赫信士泰 | HESSENSTEIN | 新加坡 | 1月8 | 捷成 |
| 加士德吉 | GAASTERKERK | 新加坡 | 1月8 | 渣華 |
| 泗水丸 | SURABAYA MARU | 新加坡日厘 | 1月8 | 巴拉多 |
| 夏美運 | HERMELIN | 斗湖古晉 | 1月9 | 多利順 |
| 偉伯奇馬士基 | VIBEKE MAERSK | 爪哇海港 | 1月10 | 捷成 |
| 芝本大士 | TJIBODAS | 印尼 | 1月10 | 渣華 |
| 安娜碧琪 | ANNA BAKKE | 新加坡曉嗎 | 1月11 | 鐵行 |

### 汕頭·上海·天津線

| 船名 | | 開往港口 | 月日 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 萬年好頓 | VAN LINSCHOUTEN | 黃埔上海 | 1月2 | 渣華 |
| 京都 | KYOTO | 上海 | 1月2 | 太平 |
| 寶陽 | PO YANG | 天津青島 | 1月3 | 太古 |
| 鐵力富 | TRIGLAV | 黃埔 | 1月5 | 東興行 |

### 基隆·釜山·日本港口線

| 船名 | | 開往港口 | 月日 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 辰久丸 | TATSUHISA MARU | 日本 | 12月31 | 東方 |
| 寶利菲美士 | POLYPHEMUS | 日本 | 12月31 | 太古 |
| 日本運輸 | JAPAN TRANSPORT | 日本 | 12月31 | 渣甸 |
| 提利碧琪 | GJERTRUD BAKKE | 日本 | 1月1 | 鐵行 |
| 克利夫蘭總統 | PRES. CLEVELAND | 日本 | 1月1 | 總統 |
| 萬年好頓 | VAN LINSCHOTEN | 日本 | 1月2 | 渣華 |
| 京都 | KYOTO | 日本 | 1月2 | 太平 |
| 新地亞 | SANTHIA | 日本 | 1月3 | 鐵行 |
| 亞波丸 | AWA MARU | 日本 | 1月3 | 東方 |
| 大阪丸 | OSAKA MARU | 日本 | 1月3 | 東方 |
| 高麗熊 | KOREAN BEAR | 日本 | 1月3 | 美輪 |
| 美代玉丸 | MIYOTAMA MARU | 日本 | 1月3 | 東方 |
| 四川 | SZECHUEN | 基隆 | 1月3 | 太古 |
| 威娜 | VENTURA | 日本 | 1月4 | 美邦 |
| 東英 | EASTERN SAGA | 日本 | 1月4 | 渣甸 |
| 金保地 | KAMBODIA | 釜山日本 | 1月4 | 寶隆 |
| 渣士頓馬士基 | CHASTINE MAERSK | 日本 | 1月4 | 捷成 |
| 布祿連城 | CITY OF BROOKLYN | 日本 | 1月5 | 銀行 |
| 阿蘇丸 | ASO MARU | 日本 | 1月6 | 洛士利 |
| 阿花倫 | ASPHALION | 日本 | 1月6 | 太古 |
| 奇鋒 | PIONEER MYTH | 日本 | 1月6 | 美輪 |
| 橫濱丸 | YOKOHAMA MARU | 日本 | 1月7 | 洛士利 |
| 利來 | NELLORE | 日本 | 1月7 | 鐵行 |
| 飛行努力 | FLYING ENDEAVOR | 日本 | 1月7 | 和捷 |
| 金熊 | GOLDEN BEAR | 日本 | 1月8 | 美輪 |
| 渣華太子 | JAVANESE PRINCE | 日本 | 1月8 | 渣甸 |

### 非洲線

| 船名 | | 開往港口 | 月日 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 九州丸 | KYUSHU MARU | 南西非 | 1月1 | 東方 |
| 月光丸 | GEKKO MARU | 南非 | 1月6 | 東方 |
| 陽光丸 | YOKO MARU | 東非洲 | 1月6 | 東方 |
| 芝班那士 | TJIPANAS | 東非 | 1月7 | 渣華 |
| 士打茂三碧 | STRAAT MOZAMBIQUE | 南非 | 1月7 | 渣華 |
| 利物浦城 | CITY OF LIVERPOOL | 卡薩布蘭卡 | 1月8 | 銀行 |
| 愛斯馬士基 | ELSE MAERSK | 西南非 | 1月12 | 捷成 |
| 祥川丸 | SACHIKAWA MARU | 南西非 | 1月12 | 太平 |

### 美洲線

| 船名 | | 開往港口 | 月日 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 寶利菲美士 | POLYPHEMUS | 美國 | 12月31 | 太古 |
| 日本運輸 | JAPAN TRANSPORT | 美國 | 12月31 | 渣甸 |
| 東方太子 | EASTERN PRINCE | 美國 | 12月31 | 渣甸 |
| 克利夫蘭總統 | PRES. CLEVELAND | 美國 | 1月1 | 總統 |
| 高麗熊 | KOREAN BEAR | 舊金山洛杉磯 | 1月3 | 美輪 |
| 美國郵 | AMERICAN MAIL | 美國 | 1月4 | 福來 |
| 芬賓 | FERNBANK | 美國 | 1月4 | 天祥 |
| 渣士頓馬士基 | CHASTINE MAERSK | 美國 | 1月4 | 捷成 |
| 威娜 | VENTURA | 美國 | 1月4 | 美邦 |
| 阿蘇丸 | ASO MARU | 美國 | 1月5 | 洛士利 |
| 奇鋒 | PIONEER MYTH | 美國 | 1月6 | 美輪 |
| 豪華萊克 | HOWELL LYKES | 美國 | 1月6 | 總統 |
| 建川丸 | TATEKAWA MARU | 美國 | 1月6 | 太平 |
| 橫濱丸 | YOKOHAMA MARU | 美洲 | 1月7 | 洛士利 |
| 飛行努力 | FLYING ENDEAVOR | 美國 | 1月7 | 和捷 |
| 渣華太子 | JAVANESE PRINCE | 美國 | 1月8 | 渣甸 |
| 吉備丸 | KIBI MARU | 美國 | 1月9 | 東來 |
| 菲律賓丸 | PHIL. MARU | 美國 | 1月10 | 東方 |
| 立達馬士基 | LEDA MAERSK | 美國加拿大 | 1月10 | 捷成 |
| 有馬山丸 | HARUNASAN MARU | 美國 | 1月10 | 東來 |

### 澳洲線

| 船名 | | 開往港口 | 月日 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 萬隆 | VAN CLOON | 新西蘭 | 12月31 | 渣華 |
| 提利碧琪 | GJERTRUD BAKKE | 南澳洲 | 1月1 | 鐵行 |
| 富來 | ARAFURA | 澳洲 | 1月6 | 鐵行 |
| 安順 | ANSHUN | 西澳洲 | 1月6 | 太古 |
| 太原 | TAI YUAN | 悉尼墨爾本 | 1月8 | 太古 |
| 安娜碧琪 | ANNA BAKKE | 西澳洲 | 1月11 | 鐵行 |

## 火車時刻表

| 九龍開 | 到羅湖 | 羅湖開 | 到九龍 |
|---|---|---|---|
| 上午6時37分 | 7時39分 | 上午6時32分 | 7時43分 |
| 7時44分 | 8時49分 | 7時18分 | 8時23分 |
| 9時09分 | 10時14分 | 7時57分 | 8時53分 |
| 10時20分 | 11時22分 | 9時05分 | 10時04分 |
| 11時39分 | 下午12時43分 | 10時32分 | 11時29分 |
| 下午12時42分 | 1時45分 | 11時35分 | 下午12時31分 |
| 2時15分 | 3時16分 | 下午1時03分 | 2時02分 |
| 4時13分 | 5時14分 | 2時23分 | 3時23分 |
| 5時30分 | 6時31分 | 4時21分 | 5時20分 |
| 6時48分 | 7時49分 | 5時38分 | 6時38分 |
| 8時15分 | 9時16分 | 6時58分 | 7時56分 |
| 10時 | 10時59分 | 8時23分 | 9時23分 |
| 假期改開10時45分到11時44分 | | | |

| 深圳開（北京時間） | 到廣州 | 廣州開 | 到深圳 |
|---|---|---|---|
| 下午1時25分 | 下午4時09分 | 上午8時52分 | 上午11時35分 |
| 3時54分 | 7時58分 | 10時01分 | 下午2時24分 |

## 今日明日出入口船隻

### 今日入口船隻

| 船名 | | 開來港口 | 停泊地點 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 亞濟士 | AJAX（下午） | 日本 | A6 | 太古 |
| 福生 | BLISSFUL（下午） | 曼谷 | B | 振盛行 |
| 松豐丸 | SHOHO MARU | 日本 | B | 東來 |
| 越南 | VIETNAM（晨早） | 馬賽西貢 | 九龍倉橋 | 法郵 |
| 岳州 | YOCHOW（下午） | 天津 | A | 太古 |
| 萬隆 | VAN CLOON（上午六時） | 中國 | B12 | 渣華 |
| 大中華 | HELIKON（上午） | 上海 | | 華夏 |
| 大寶來 | TAIPOOLOY（下午） | 港外 | 油蔴地 | 順昌 |

### 今日出口船隻

| 船名 | | 開往港口 | 停泊地點 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 大寶康 | TAI POO HONG（下午） | 曼谷 | 油蔴地 | 順昌 |
| 海順 | HELIOS（下午） | 曼谷 | B13 | 多利順 |
| 愛邊娜 | ELPENOR（下午） | 亞丁蘇得港倫敦漢堡荷蘭 | A6 | 太古 |
| 亞洲 | ASIA（下午六時） | 新加坡意大利 | 九龍倉橋 | 天祥 |
| 奇鋒 | PIONEER MIST（下午） | 美國 | A4 | 美輪 |
| 寶根華利 | BOUGAINVILLE（下午） | 加拿大美國 | A10 | 銀行 |
| 芝罘 | CHEFOO（下午四時） | 澳洲山打根 | B15 | 太古 |
| 奉天 | FENGTIEN（上午十時） | 日本釜山 | B6 | 太古 |
| 協德丸 | KYOTOKU MARU（下午） | 新加坡西非 | A7 | 東來 |
| 海多 | HALLDOR（下午） | 日本 | B23 | 多利順 |
| 南風 | SOUTH BREEZE（下午） | 新加坡科倫坡 | 油蔴地 | 華夏 |
| 美中美 | MICHAEL JEBSEN（下午） | 曼谷 | B14 | 振盛行 |
| 中孚 | CHUNG FU（下午） | 高雄 | 油蔴地 | 遠東 |
| 愛華倫 | IVARAN（下午） | 沖繩 | A9 | 美邦 |
| 大寶來 | TAI POO LOY（下午） | 西貢金邊 | 油蔴地 | 順昌 |

### 明日入口船隻

| 船名 | | 開來港口 | 停泊地點 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 美福 | MUI HOCK | 日本 | B | 寶隆 |
| 鐵力富 | TRIGLAV | 歐洲新加坡 | B | 東興行 |
| 寶利菲美士 | POLYPHEMUS | 曼谷 | A | 太古 |
| 萬年好頓 | VAN LINSCHOUTEN | 東南非 | A11 | 渣華 |
| 提利碧琪 | GJERTRUD BAKKE | 新加坡 | A | 鐵行 |
| 路丹士泰 | ROTHENSTEIN | 日本 | 九龍倉橋 | 捷成 |
| 多利益 | TOMOE | 天津 | B11 | 順昌 |

### 明日出口船隻

| 船名 | | 開往港口 | 停泊地點 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 亞濟士 | AJAX | 新加坡歐洲 | A6 | 太古 |
| 日本 | JAPAN | 新加坡歐洲 | A1 | 太平 |
| 路丹士泰 | ROTHENSTEIN | 新加坡歐洲 | 九龍倉橋 | 捷成 |
| 若島丸 | WAKASHIMA MARU | 新加坡曉嗎 | B18 | 巴拉多 |
| 越南 | VIETNAM | 日本 | 九龍倉橋 | 法郵 |
| 多利益 | TOMOE | 西貢曼谷 | B11 | 順昌 |
| 順發 | SHUN FAT | 新加坡曉嗎 | A5 | 捷順 |
| 斯巴律 | SIBEROET | 金邊 | B19 | 渣華 |
| 雲南 | YUNNAN | 新加坡印尼 | A15 | 太古 |
| 松豐丸 | SHOHO MARU | 新加坡曉嗎巴生 | B | 東來 |
| 大中華 | HELIKON | 新加坡曉嗎巴生 | | 華夏 |


邊行輪船公司
BEN LINE
"BENLAWERS" 邊羅華士輪 準一月一日開行
直往 Manila 小呂宋　Aden 亞丁　Hamburg 漢堡　London 倫敦　Rotterdam 鹿特丹
呂宋華人貨儎代理人 明記公司 電話：四八一七九 干諾道中一三五號三樓
邊行輪船公司啓 怡和大廈 電話：二八一九一

大寶康 十二月廿九日落貨 廿九日下午開行 直透暹羅 S.S. "TAIPOOHONG"（有客艙歡迎搭客）
大寶來 十二月廿九日落貨 廿九日下午開行 往西貢、金邊 S.S. "TAIPOOLOY"（有客艙歡迎搭客收雪房貨）
多利益 十二月三十日落貨 三十日下午開行 往西貢、暹羅 M.V. TOMOE（時速十八哩）
民興 十二月卅、卅一日，一月一、二日落貨 二日下午開行 直往金邊 M.V. ELSBETH
貨客惠顧請到接洽爲荷 干諾道西廿四號二樓 電話：四四一八五 四九六一九
順昌航業有限公司啓

松豐丸 SHOHO MARU
十二月廿九日落貨 三十日開行
新加坡，巴生，庇能
貨客付貨請移玉 東來有限公司接洽 都爹利街一號 電話：31161-3

日本郵船公司旗下貨輪
行駛非洲東南部各埠
本公司定期貨輪、由香港開往非洲東南岸各埠、經已開始復航。
本公司客貨各輪、航行遍全球各埠、服務精神、夙負時譽、現在加入此航線之第一艘貨船、經派出三河丸、將於一九五九年元月卅日在本港落貨、開往新加坡、孟巴薩、達索斯蔭拉姆、貝拉、羅倫索馬貴斯、德班、伊利沙白港、開普敦、諸埠。
隨此輪後，爲各界服務者，則有三崎丸及榮安丸等，均係定期貨輪，順此預告。
貨輪代理：洛士利洋行 渣甸大廈十二樓 電話：二六九一零 三四一六五
美非洲航線華人貨儎經理 合記公司 德輔道中二九二號 電話：四四一五五一

法國郵船公司
新型客郵「越南」S/S "VIETNAM"（時速廿一海里）
十二月廿九日落貨 三十日下午開行 直往神戶，橫濱
貨客搭船附貨請移玉至敝公司辦房接洽是荷 干諾道中五號皇后行樓下 電話：二六六五一
法國郵船公司啓

惠刊廣告 請撥電話 四八一〇八

MITSUI LINE 三井船舶
協德丸 "KYOTOKU MARU" 即收貨啓行 直航石叻、西非洲各埠如下：DAKAR, FREETOWN, MONROVIA, ABIDJAN, ACCRA, LAGOS, APAPA, PORT HARCOURT, TAKORADI.
天城山丸 "AMAGISAN MARU" 一月五日抵港 六日啓行 直放石叻 巴生 嗟嚨 哥倫布 馬德拉斯
吉備丸 "KIBI MARU" 一月八日抵港 九日啓行 溫哥華 朗那路 三藩市 基里士多堡 拉瓜伊拉 加拉高 古巴聖地牙哥 特魯希羅 夏灣拿（涼艙設備）
兼收轉駁美國內陸、中南美洲、西印度羣島等埠貨載
有馬山丸 "ARIMASAN MARU" 一月九日抵港 十日啓行
榛名山丸 "HARUNASAN MARU" 一月廿四日抵港 廿五日啓行 直放日本、三藩市、羅省、紐約、費城、波地摩、諾福克
貨客付貨請移玉華人貨儎經理處中建大廈三樓211號 權記公司接洽 電話三一一六九
東來有限公司啓 都爹利街一號二樓 電話：三一一六一

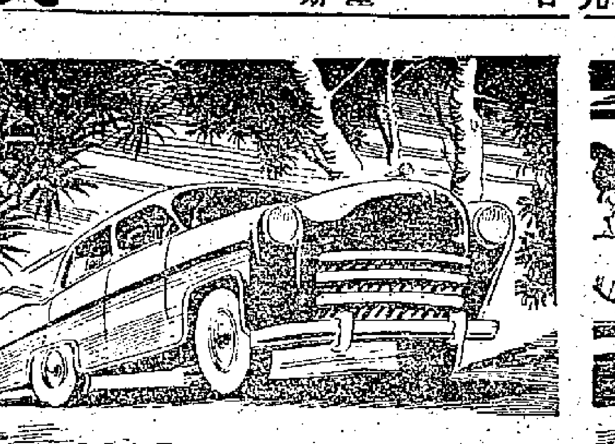
順發 S.S. "SHUN FAT" 泊A5泊 十二月廿九日落貨 三十日下午開行 直航石叻，巴生，庇能
順盛 M.V. "SHUN S. ING" 一月一、二日落貨 三日下午開行 直航石叻、庇能
貨客付貨請駕臨敝公司接洽 文咸西街六十八號 電話：45078 18634
捷順船務有限公司啓

德星 港澳 冷氣設備 全部由天祥洋行裝
每日 半夜十二時往澳 下午三時正返港 澳開下午五時正
沽票接儎：港澳碼頭及干諾道中七十號
「領回港證時間」上午十時至下午一時半，下午三時至六時半。逢星期六下午、星期日及公衆假期停止辦公。
詢事處 客票部（夜候）電話：二八〇〇一 貨儎部（夜候）二八〇〇二 二八〇〇三
大業有限公司謹啟

華夏企業有限公司代理
FAR EAST ENTERPRISING CO., (H.K.) LTD.
多連亞輪 S.S. "DORINTHIA"
預定：十二月三十日落貨 十二月卅一日開往星加坡、雅加達、棉蘭
裝貨：請到李寶椿大樓528號室聯華船務公司接洽 電話：442878, 42797
華夏企業有限公司啓
畢打街14—16號九樓 電話：25906, 27701

華夏企業有限公司代理
FAR EAST ENTERPRISING CO., (H.K.) LTD.
大中華輪 S.S. "HELIKON"
由上海來
預定：十二月廿九日抵達香港 十二月卅日開往星加坡、庇能
卸貨：請收貨人速來本公司接洽
裝貨：請到李寶椿大樓528號室聯華船務公司接洽 電話：442878, 42797
華夏企業有限公司啓
畢打街14—16號九樓 電話：25906, 27701

# 誰的兒女



鄧寶文 史化圖

（二二九）莉莉的心境比任何人焦急，她把司機老六交給警員押上警車先行，然後挽起明嫂和楊芳莉丁明等，一齊踏上另一輛汽車，果然看見丁雪明小姨二人在車廂裏。明嫂大喜若狂，撲進去摟住雪明，心肝寶貝的喊叫不停。莉莉讓各人坐定之後，然後將詳情告訴雪明。明嫂亦介紹楊芳莉給她們認識，並說明芳莉和白牡丹的關係。楊芳莉看見雪明的音容笑貌和姊姊美莉一模一樣，忍不住親切地拉着雪明，說明白牡丹即是姊姊楊美莉及她一生悲慘的遭遇。

（二三〇）汽車在公路上風馳電掣，飛快的前進。淑莉心內焦急如焚，無心貫注車外的方向，無心聽各人的談話。丁雪明聽了楊芳莉的話，不相信地望着明嫂道：「媽，白牡丹真是我的親母嗎？那麼她在余太太面前說的故事是假的了。如此說來，我和爸爸每月都收到……」明嫂連連點頭承認收養雪明做女兒的事。楊芳莉道：「我看雪明和明嫂明晚都到余家裏去，等他們捉到活閻王再說。」

## 科学幻想小說 從星球來的巨人

十九

老謝拉菲姆的孫女列娜來看科良。由於季米特里病，他們就一起來到季米特里家。科良叫列娜留在家裏，自己送季米特里上醫院。當他又回到季米特里家時，一進屋，就聽見巨人和列娜說話。

「現在我明白了，」這是列娜在說，「季米特里是你害的！」

「我？可是你所知道的人並不是我。我昨天才來到地球上……」

「你不是他？」列娜驚訝地問道。

「我是另外一個人。在你面前的外殼，只是我的替身，是個『探索者』。是我派了探索者到地球上來的……」

列娜叫起來了。科良急忙跑進屋裏，巨人不見了。在列娜站着的地方，只有一塊石頭。科良把石頭拾起來，原來是他拾得的那塊隕石。

醫生告訴科良，病人的情況很嚴重，一切現象說明他是觸電了。

這時，鮑利司醫生也來了。他詫異地問：

「觸電了？什麼地方觸電的？」

「在背上。在給他檢查的時候，發現他的背上有五個斑點，後來周圍發紅了，很明顯地看出這是五個手指印，好像電流從手指尖上傳過來似的。」

「啊！我知道這是誰的手了！科良，你不是說季米特里和巨人在屋裏說話嗎？走，咱們看看病人去！」

季米特里直挺挺地躺在床上，他看見他們進來，就告訴科良一個地址，叫科良去找阿爾卡基，叫他把季米特里寫的「隕石的來源」這篇文章發表了。接着，他閉上了眼睛，含含糊糊地說着：「主人來了……主人飛來了……這是什麼意思呢？」

鮑利司醫生說：「你把這個地址給我吧，我去找阿爾卡基，同時還要辦點事情……」

×　×　×

科良同着列娜到樹林去了。現在他已經知道，另外一個可怕的人飛到了地球上，他縱縱着這個機械人，要毀滅太陽，要征服地球。科良說，他必須找到他，必須想辦法阻止他，不讓他實現他那可怕的計劃。

他們走到那個坑前，發現許多樹倒在地上，在凌亂的折斷了的樹枝當中，有一個巨大的尖形火箭。它的形狀完全像他在巨人那個方形的東西裏所見的火箭一樣。科良走到火箭前，一蹬，他掉進了一個坑裏。

「你來幹什麼？你是誰？」

科良抬頭一看，巨人站在了火箭的網子裏。仔細一看，這裏巨人的樣子和科良所認識的那個巨人有些不同：他的眼睛有神，聲音也很宏亮……

站在外面的列娜，看見火箭裏忽然冒出火光，接着，火箭飛也似地冲入雲霄，不一會兒，就消失在蔚藍色的天空中。

## 鴛鴦劫 史得

第四章　神秘的女人

「沒有！」我說：「我並沒有做到不起你的事。我仍然在等着你吃飯。你在什麼地方，你來我這兒。」

「我不願意跟一個不值得信任的人一起吃飯。」蕭韻說：「我告訴你，假如你還願意照我們今天所說的計劃進行，你馬上把那個傢伙趕走，再等我的消息。」

我想再說一句話也來不及，她把電話掛斷了。

「怎麼樣？」祥叔笑着問：「她說些什麼？」

我把她的話告訴了祥叔，他皺了皺眉，說：「這個女人很厲害！她可能認出我了。」

「不見得吧？」我說：「你以為她在跟蹤着你？」

「她未必跟蹤，」祥叔說：「但我想她一定派了人在這附近看着你。最少，他向這裏公寓的人打聽過你的行動。所以她才知道你有客人在家裏吃飯。」

「真神秘！」我笑起來：「不要管她。我們吃我們的。」

「不，我還是走的好。」祥叔說：「我不走，她會懷疑你。」

「這樣！你還有辦法？」

「我有辦法。」祥叔說：「我走了之後，她會再打電話來的，甚至會約你出去。假如她在這裏，你就說，你是馬元初的朋友，馬元初出去了。假如她不在這兒，我們自己可以說話。」

「那末你今天晚上還到澳門不？」我問。

「我一定去。」祥叔說：「倘若你不會臨時改期的話。」

我，我們約好兩句話，祥叔就說：「倘若你不會臨時改期，你可以在電話裏告訴我，不要讓人家看見。」我們大家約好，他笑了笑，先走了。祥叔就拉開門出去。我叫他小心，我也不送他。

房裏只剩了我一個人，心裏總不明白這個神秘的女人，為什麼會這樣對我？我似乎完全看不清楚。對於她，我倒非小心不可。

大約二十分鐘之後，蕭韻的電話又來了。她說：

「你的朋友真的走了嗎？不在你房間裏了？」

「你可以到我這裏來看看。你的電話來這之後，我馬上就把他趕走了。」

「好的，我一會來看你。你不要出去。」蕭韻說：「我有一個好消息帶給你。」

「好消息？什麼好消息？」我實在不敢相信她的話。

「回頭再跟你說。」蕭韻說了，馬上掛了電話。

等她，我等得很悶，我想祥叔也許不來電話，但我只好等着。二十分鐘之後，有人在外邊打門了。（九十一）

## 小說林

## 是日也　好人唔怕識

### 憎人日記　夢中人

事：攜開飯茶兩公婆搵鬧，老婆衙開搵工之事，連日進行成點，日日出街行企企，有成績冇。我話冇成績，目前有兩個計劃，一係打工，一係做老頭。老婆不勝驚異曰：「做老頭？食左山渣麥芽乎？是不是搵長十萬九千七？」我笑曰：「老頭有多種，擁有幾十間鋪底，固然是老頭，擺檔賣花生，亦係老頭。總之做生意自己拈本錢，唔使人工就叫做老頭。」老婆笑我好高騖遠，問我有幾多本錢做老頭，咁講。於是將擺報紙檔計劃，告知老婆，擺從一毫四份報紙賣，一本三利，係打和來之極，話發達就冇份，搵兩餐飯係不成問題也。但老婆反對，理由是太過拋頭露面，而且生意嘢咁奇，……有氣饒云云。老婆話人家開報館發一番，成個大麼咁……

幾份，做幾個仙生意，咁就係好做，……老婆話，老婆要做生意眼光。不過，有一點係十分重要，知人做生意，如果賣報紙，報紙係有得賣的，是通衢都係報紙攤，勝情形可能糾纏，不如擺工。……

關於擺工，請出舊鬍鬚佬個單。老婆聽見鬚佬三個字，彼此眉頭，幾百個唔開胃，曰：「除左鬚鬚佬，是否就冇朋友？此人衰到冇人好事多爲，食飯飯都敢死，好極唔過點發佬……？」

？你想搵學佢嘅老婆乎？知唔知醜，衰人。」我曰：「咪沙沙滾喎唔切好冇？我都未講完，兩撈佢個行蛇都死矣。知否鬚鬚佬已經轉行？兩公婆分開撈矣。」於是，將鬚鬚佬最近識左個花旗牧師名叫積臣者。鬚鬚佬所講者，撥晒老婆知，力言鬚鬚佬識了花旗老細，身光頸靚，行行企企幾舊水一個月，一個酸梅兩個核，今時唔同往日，鬚鬚佬前後判若兩人矣，咪勝得人咁死。老婆忙曰：「咦，有咁嘅事？係就唔怕側，介紹你做乜工作呢？見過積臣牧師未？」又曰：「而在係得個講字，日日追埋鬚鬚佬者矣。譬如真係有得左，你有意見冇呢？」老婆拍掌讚成，教我帶眼識人，講了一番世故甚深的話，頗出我意外。老婆曰：「既然收師介紹，唔怕制，牧師信神信上帝，一定是好人，好人唔怕識多幾個者。此是好機會，佳鬚鬚佬不可。歸來積臣牧師摸係撰心之人，自己好心，就以爲人人都好心，不知鬚鬚佬的鬼鬼鬼鬼，所以帶埋其佢身光頸靚耳。……

也。」得老婆同意，又得她的鼓勵，有研究矣。又點話？記住我呢番說話，追蹤鬚鬚佬，不達目的不休。（一〇二六）

## 梅嶺忠魂　文綺 閣主

十二、川兵譁變

李員外只得賠着笑臉道：「算了，我只是說句笑話，何必認真。」茶博士咕嚕着走開。李員外這才低下頭來，朝那張邸報細看。

邸報上只寥寥幾項，是內閣奉上諭，追贈在高陽縣被清兵所殺的少師孫承宗、太保銜，諡文烈，賜祭葬三代。一是內閣擬旨：內丘知縣高翔漢勇抗清兵，力保危城，圖塊殞身，奉旨照准。一是內閣奉職諭改洪承疇任薊遼總督，並着率兵入衛。其中最重要的一條是前督師盧象昇在鉅鹿死節，兵部官同鄉回具奏。

李員外看了這一條，知道盧象昇的確是死了，心上涼了半截，再看下去，只是一些無關重要的政事，卻沒有關於史可法兵變的消息。

李員外剛看罷，茶博士已過來收回邸鈔，給另一個茶客看去。李員外只得低頭吸茗，心中十分不快。坐了一歇，正想離開，忽見兩個差官模樣的人走進茶店裏來，滿面風塵，顯見得是從外路州府來的。李員外見了，便暫時不走，且聽他們說些什麼？

那兩個差官坐下，把頭上的范陽笠取了下來，拍着身上的征塵，其中一個倒滿一碗茶，往裏送，卻不是喝，含在口中漱了一會兒，便吐了出來，埋怨說：「好大的風沙，弄得我滿口都是泥塵。」另一個埋怨道：「我們趕路趕得好辛苦，……我們下的公文，明天不曉得能否批下來？如果就擱一兩天的話，只怕江西、安徽的兵也要嘩變呢。」

「嘩變」這兩個字鑽進李員外的耳朵裏，精神陡然一振，連忙離座走到那兩名差官面前，一揖到地道：「敢問二位可是從史巡撫帳下來的？不知聽說他所部的兵嘩變了，是真是假？」

那兩個差官且不答話，睜着眼朝李員外上下打量了一番，然後問道：「你是什麼人？」李員外說：「我便是史巡撫的家父。」「因聽說他因兵變被亂兵所殺，正在疑疑，剛才聽你們說起江西、安徽的兵也要嘩變，知道你們一定是在南方來的，是以動問。」

「原來是老太爺。」其中一個年歲較長的說：「在下是壽州府的差官孫秀，我們都是奉了知府之命，到戶部下公文來的。並非史巡撫帳下的差官。」

李員外聽了悵然，那叫孫秀的差官卻接着說道：「我們雖不是史巡撫的人，關於他那邊的消息，卻知道一點。」

李員外聽說喜出望外，忙問道：「那末，他是否因兵變被殺？」孫秀點頭道：「兵變是真的，是原因不同罷了。」（八十九）

## 欲曉天　偏侶

### 這人的性格就是這麼古怪

「對了，你不提起我真要忘記啦。」他突然醒悟着，站起身來，要想走開卻又頓住，「先請好一件事：你還不曾吃午飯的罷？等會我們一同出去吃好不好？」

「怎麼？吃午飯和你要給我的東西有關係的嗎？」我有點莫名其妙。

他笑着說，兩件事情實在沒有關係，不過是當我提醒他那個記憶之前，他已經準備了要同我去吃午飯，所以他得我交代了這個提議才舒服，免得我臨時不肯去。

這個人的性格就是這麼古怪，只要心情變得輕鬆，他平日那種近於逆戲的作風便又表現出來了。可是我此刻沒有閒情去欣賞他的性格。我催促他說：

「快把給我的東西拿出來再說別的罷，畢地。你這樣做急煞人！」

「遵命！」仍舊是這麼一副遊戲口吻，說着他便向衣架那邊走過去。

他伸手從他的外衣裏袋中掏出了什麼，隨即把他的手躲在背後，笑着向我走前來。

「你猜猜是什麼？我可以給你一個提示——這不是我給你的東西，卻是你希望要到手的東西。猜得出來嗎？」

「這簡直是白費功夫！」我急得叫出來了，「你叫人平白地從何猜起呀？快給我罷！」

他從我的反應上感到了快意，仍舊繼續他的把戲。

「你閉上眼睛。」

我除了服從還有什麼辦法？

聽到他數過了「一二三」，我睜開了眼，看到邇在我面前的是一封對摺着的信。我把它抓上手，細看一下信封，不由得跳起身來了。——這是我母親寄給我的信哪！

「這封信怎麼會落在你手上的？」

畢地仍舊向我露着一副輕鬆的神氣，卻同樣帶點兒得意模樣子問道：「為什麼看過這封信還要說來呢？阿碧，你以為我替你收了信交給你，是很出奇的事嗎？」

「事情並不出奇。可是你不知道，為了這封信，在我姑母家弄出多大的風波！」

他卻跟着在我身邊坐下來，抓住我的手，急着問我在姑母家發生的事情。但是我卻要他先告訴我，這封信是怎樣地落在他手上的？（一七八）

## 半月完小說 戳破了的愛情　皇甫豪

十四、「結束我們的友誼」

晚上，我送她回家，在路上，她對我說：「看來你對你的同事卻一點架子也沒有。」

「我還什麼架子呢？」我不便說明他們其實和我一樣，也是受僱的職員而已。

「做人應該如此。我就討厭擺架子的人。」她說話時把頭枕到我的肩上。「人和人之間，為什麼會有距離呢？不過有些人就瞧不起窮人嗎？我覺得有些人尤其使人討厭，那就是硬充闊人。」

我聽到這樣的話，心裏撲通撲通的跳，難道她已發覺我的秘密，故意用話來探試我嗎？因此我小心翼翼地說道：「我本來就是窮人嘛，所以不會擺架子嘛！」

假如是演戲。亞才將是一個相當成功的導演；而我那幾個同事，也將是幾個相當成功的演員。但我在這場戲中，演得最拙劣。簡直就像一塊木頭一樣，任由他們擺佈。只是，我對他們過份的熱誠和必恭必敬的態度，實在受不了，幾次我都想把真相揭開。

可是，在另一方面，我又患得患失。在這幾次交遊當中，崔靈霞對我的態度，情深款款，我怕因為到了圖窮匕現的時候，我就會失去了她，所以使我不敢把自己的真相向崔靈霞傾吐。

「你在跟我開玩笑！」她的反應並不強烈。接着她又輕聲道：「南，你不覺得我們的交遊是不大相稱的嗎？」

「為什麼？」我吃了一驚。她的話使我胡塗了。她既說不輕視窮人，為什麼又說出這樣的話。

「不為什麼，我配不起你。」她道。

我的臉是熱辣辣的。的確，她必定知道我的秘密，但我生怕因此失去了她，於是伸手緊緊的握着她的手道：「你打算怎樣？」

她這時抬起頭來，驟然地望着我，眼睛充滿了歡喜，像是失望，又像是婉惜道：「我想結束了我們的友誼。」

「你……」我急得說不出話來。

「別緊張，我想了很久。我認為我的決定是比較理智的。」

「我知道你嫌棄我。」

「不，你不要誤會。」她忽然笑了起來，臉上的表情又開朗了起來：「我們不談這個好嗎？」

我的心裏像是中了一支箭，創傷，還有什麼好說呢？我迷惘地一直一聲不響，到送她回家，大家都不開腔。分手的時候，她歉疚地握着我的手，然後，她伸過頭來吻了我一下，眼睛含着淚水掉頭跑了進去。

## 新遊記（續外）

胡孛 少石 祥 文圖

第六回　異口同聲感謝共產黨　朝天熱火喜報新發明

這邊只剩下牛郎、織女依舊和老人們在談天，織女向一位八十多歲的老大娘問道：「大娘，這些青年人喜氣洋洋地到那裏去呀？」老大娘笑道：「準是到黨委會報喜去了。如今咱們國家一天就有成千件創造發明，發明了一件東西，人們就要到黨委會去報喜。」牛郎接着問道：「什麼叫黨委會，那是什麼回事？」這位老大娘給他這一問，覺得問得太出奇，睜眼瞪了牛郎半天，忽地裏說道：「您們是剛從天上來的，……」老大娘……給人當牛當馬，受盡了苦，如今翻了身，過的是幸福的生活，可不是從您們的天上掉下來的，是共產黨給我們帶來的。……」那老大娘嘮嘮叨叨說了半天，還沒說完，一位老大爺指着外面一座金光四射的大塑像說道：「要問領導我們走向幸福生活的人是誰？就是這位老人家，人民公社的好主意，也是他老人家出的。」原來這位老大爺指的就是毛主席的金色塑像。牛郎、織女聽到這裏，馬上就跑到毛主席像前，恭恭敬敬的端詳了半天，心裏有說不出的敬佩與感謝，兩人不約而同道：「如今我們回到人間，也該謝他老人家領導了！」老人家也一齊道：「是呀，虧他老人家領導，這一整天，保管永遠幸福無窮。」牛郎和織女就在敬老院裏度過，到傍晚，等孫悟空回來了，才一起往公共食堂走去。要知後事如何，且看下回。（十二）

## 遙向南天門

六筵打了個呵欠道：「咱們匪龍，國家大事明天請早。」要是精神疲怠，現在至少有三點鐘了。」見六筵這樣輕鬆樂觀，張清又把思潮拉回到這位老同學身上，感到當年同樣在一個學校讀書，同樣吵着「自由民主」，但十幾年後顯然大不相同了。他是這樣精力充沛地向上，而自己又是如此的頹喪……

「得跟他學，」張清心頭這樣想，便睡着了。

對不大出門的張清來說，這新鮮的生活實在使他有無限樂趣，有如兒時隨母親回娘家，看外婆似的。一早在歌聲中醒來就了一跳，同房幾張床上，一個人都沒有了，盥洗室中水聲嘩嘩響着，旅舍前後左右歌聲嘹亮。他忙不迭在旅行包裏掏出毛巾牙刷、肥皂牙膏，在一片嘻笑聲中洗完了臉，又跟大夥兒吃完早飯，再回到房裏聽嚮導人報告道：

「今天下午，大家要回香港去了。在日落之前，交通還沒斷絕的時候，你們一定要遍遊，因此今天的參觀，時間更是寶貴。」

「請問我們今天看什麼？」周瑛問。

「先看南天門。」

「南天門？」周瑛道：「是京戲嗎？」

笑聲中嚮導人說：「是去看人民公社煉鋼煉鐵，南天門是一個地名，不是京戲。」

穆珠道：「還有呢？」

「還有農業機械製造所、羅頭廠、幸福院、托兒所、展覽館。」嚮導人笑道：「到十二點左右我們吃中飯，吃完中飯再繼續參觀，大概到下午三點左右，便可以結束。」

滿懷興奮的張清便大聲說：「好哇，我們就打道南天門，參觀什麼大高爐大低爐罷，讓我們這些『洋包子』開開眼界。」

嚮導人過下樓邊詫異地問：「什麼『洋包子』？」

「嗐！」張清紅着臉道：「有些美國人罵你們是土包子，說你們什麼也不懂，是土包子，可是你們實在真是懂得辦事的人，我們這些人才是真正的『洋包子』，真的什麼也不懂，如果不是你一件一件對我們解釋介紹，我們真的要大出洋相了！」

嚮導人淡淡地笑道：「人家怎樣罵我們，揶揄我們，造謠中傷我們，我們給他一個大躍進：就比什麼都有力、都重要。」

「是啊！」張清道：「別提這個吧，怪肉麻的，讓我們打道南天門罷。」嚮導人道：「今天行，你說是麼？」

「不過大家請注意，這裏到南天門，大概要走三十分鐘的樣子。我們不準備坐車子。」

「沒問題！」張清用生硬的廣東話說：「如果誰走不動，我來揹！」

笑聲裏大夥兒邁開了大步。（五八）


國泰 快樂 新年選映

1959 元旦巨獻 鳳凰喜劇

野玫瑰

朱石麟總導演

朱虹 江漢 初度演出手

鮑方 姜明 曹炎 馮琳 劉甦 孫芷 君等合演

新年看笑片老少盡歡顏

文逸民 羅君雄導演

鳳凰影業公司出品

快樂 第十一天 映期無多 國泰

祖國大躍進

人造衛星上天 領袖和我們同勞動

廣州十三陵水庫上的歌聲

勞動大軍移山造海修水庫 紅色巨龍躍進奇蹟震西方

高山低頭 河水讓道 中國人民 叱咤乾坤

拆穿宇宙秘密 解剖衛星奇聞

預售門票 快樂訂票電話：二〇一四八六

金陵 國民 金華 新舞台 明聲

最後今天

全部伊士曼七彩

大成獨有 芳艷芬 任劍輝

監製：何家柏 製片：周志堅 編導：黃鶴聲 作曲：李少芸

乞兒狀元

今明兩天 最後聯映

名劇大改編 笑料新鮮 哀鑼大鼓 歌唱新動人 鉅片

昨天又滿人 好人 永生公司 鉅獻

新馬仔 羅艷卿

半日安 歐陽儉 陳皮梅 陳翠屏 六大主演

打破封建思想 表揚互助精神 倫主艷旦 大顯身手 做請勿錯過！

中央 大世界 光明 好世界 紐約

今明兩天 鐵片定約 欣賞機會無多

電懋公司出品 歌唱劍俠超級巨鑄

揚善懲惡 恩怨分明 多情愛侶終成眷屬

寫官迫民反 寫情比金堅 寫友愛深長

張瑛 羅艷卿 梁醒波 林蛟（主演）

監製 鍾啟文 製片 林永泰 編導 左几

聖誕老人話：係聖誕佬，留聲機最好同佢聽

尚有戲院廣告刊在第六版內

大華 東方

兩院連日狂滿 今天請早

霍士七彩綜藝體新片 中文字幕

羅拔韋納 丹德菲斯 謝利亨達 莎莉鄧芙 主演

戰爭與愛情 IN LOVE AND WAR

寫戰爭慘烈，驚人！ 寫愛情纏綿，動人！

慶音

每天十二點半早場

今天 文藝片 冷雨凝魂 MIRACLE IN THE RAIN 珍惠文主演

明天 戰爭片 平原游擊隊

卅一日 彩色片 暴君妖姬

票價四毫 七毫 二元

利舞台 普慶

連日滿 今請早

關克公司諾茲笑名片

諾曼威士頓 一九五年度傑作

傻人當兵 THE SQUARE PEG

由頭笑至尾 笑料如泉 中文字幕

普慶 今早場 冷雨凝魂

利舞台 今早場 凱撒大帝

兩院下期賀歲片：少女嬉春

都城 皇后

今晚隆重獻映

米高梅 鉅製 特藝七彩

八十日環遊世界 AROUND THE WORLD IN 80 DAYS

樂聲

連日滿 今續映

霍士七彩綜藝體 諾斯鋪滑稽大片

糊塗人多福 THE SHERIFF OF FRACTURED JAW

娛樂 樂宮

今天仍映

謝利路易 最新作

糊塗褓姆 ROCK-A-BYE BABY

特藝七彩 中文字幕

長樂 百樂門

今天繼續獻映

聖誕假期內最刺激的電影！

美高梅彩色冒險驚險巨片

碧血黃金 THE BADLANDERS

阿倫列特 尼斯鮑寧 主演

下期獻映 派對女郎

# 兔子的歸於兔子

史復

這幾天看到了幾張照片，一張是蔣介石的，一張是陳誠的，還有一張是胡適之的。三張都是在「光復大陸設計研究委員會」上演說的鏡頭，蔣的神色顯得淒苦，陳的神情似乎沉重，只有胡適神采飛揚，最爲得意。這些照片分見於二十六日與二十八日的「香港時報」，誰都可以查按一下的。

見其形而回味其言，倒是有趣的事。

蔣介石在他那淒苦的神色之下，說出了「反對修改憲法」，意即將來「不再連任總統」的話。胡適呢？馬上「舉雙手贊成」，稱讚他有「大政治家的晚力」，又稱讚陳誠「有做總統的資格」。他那得意的神色，就是在親眼見到了蔣介石的淒苦之後，這才飛揚起來的。陳誠的面上何以出現沉重之色，那就暫時不說它吧。

且說胡適。「我的朋友胡適之」，這句話在當年曾經很爲流傳過，胡適當然不是我的朋友，他自有他要引爲朋友的人，前兩天他還在另一次演說中說過，「這個我們已對得起我們的朋友美國」的話，「我們的朋友美國」，他原來是尚友外人的。「胡適適胡」，這句話曾經也和「我的朋友胡適之」一樣有名，適者嫁也，胡適之嫁與外國人，稱美國爲「朋友」，未免有些脫離實際了。

不過，他還是「對得起」美國的。那麼快就「舉雙手贊成」，唯恐蔣介石悔其前言，不肯引退，這絕對是「美國朋友」所喜見樂聞的事。他們已經歡迎蔣介石「不再連任」於前了，有胡適之急起響應於後，就深得互相呼應之妙。不禁使人想起了這樣一副妙聯：一邊是「一二三四五六七」，一邊是「孝悌忠信禮義廉」，一個「忘八」，一個「無恥」，當然是「對得起」的。

「忘八」和烏龜一樣，常常被用來做某一些人的罵名的，一而二，二而一，總而言之不是好東西。然而，胡適却在大約十天之前，他的六十八歲壽辰之日，叫人們努力學做烏龜，或者兔子。「如果治學者能以兔子的天才加上烏龜的功力，這樣苦幹得來的考據方法，就是科學方法的一個方式」。天才加功力而又苦幹，這話本來不錯，無奈出諸於胡適之口，却是既兔子，又烏龜，難聽之至。烏龜之爲「忘八」也，已如上述；至於兔子，那更是「相公」、「屁眼鬼」，或者文雅一點，是「男性變者」的代名辭，胡適是做過外交官的，再說得外交詞令一點，那就是「某國副領事之流」了，統而言之，都是無恥。

兔子，先以自己的身體獻於「朋友」之前的；烏龜則是既出賣他人皮肉，也出賣自己的家人。胡適忽然開出這樣一例兔子加烏龜的方式來，眞是「勢所必至，理有固然」，不足爲異。

這些話既然出諸於胡適之口，當然就是胡說。

然而，在他自己來說，却不能算是胡說的，因爲他的確說得很爲認眞，並非玩笑。那麼，就讓他自己去做兔子和烏龜吧，對不起得很，絕大多數中國同胞是要挺起身來做人的。

# 中國人民的威力及其他

## ——看電影「祖國大躍進」雜感

徐放

一

在過往災難頻仍的舊時代，在反動派死命抱住那已腐朽的政權作垂死的掙扎的年月中，革命的中國人民，即已表現了無限的威力，像狂風掃落葉似的，驅走了一切災難，驅走了一切作威作福的魔鬼，摧毀了統治者自吹爲牢固的寶座。……

今天，中國人民所發揮的威力，以狂風比擬，已不足以形容，我看所有接近「巨大」這個概念的詞句，都難表述其萬一。

有誰曾看過山洪爆發的？其雄偉的威力，有什麼能阻擋呢？但，它不能保持永恆如此，而人民的威力，却非但可以保持到永遠，而且越來越巨大……。

「力拔山兮氣蓋世」，這是當年楚霸王力量的神化形容。但用來描繪今天中國人民的威力，却不是神化，這是事實！

建造十三陵水庫的勞動英雄們，他們正是如此！山，給他們掀起來夷平了；河水，給他們鎖住了；他們的英雄氣概，不獨是「蓋世」而已，於人類歷史上，能找出像他們這樣的例子麼！今天，他們只運用簡單的工具，威力已是如此驚人；明天，他們的手上握着現代化的工具，其威力又如何呢？……

神奇的自然啊，你是中國人民的奴隸！

二

給反動邏輯局限住的人民敵人，面對人民的力量和成就，是個可鄙的「盲人」。

它們只會說：「人民懂什麼？能做什麼？……啊，啊，成就？那是被強迫去做出來的！」過了一會，又裝起一副僞善者的面孔道：「哎，哎，多可憐啊，他們受到殘酷的奴役！……」

世界反動頭子杜勒斯，就是這一類人。

杜勒斯及一切反動宣傳家，請看看吧：在爲建築十三陵水庫這組電影中，你們能找出如你們所說的景象和痕迹麼？

他們之間，沒有站着擋住鞭子的人，沒有誰強迫誰，沒有誰呼喝誰，沒有誰奴役誰，沒有像受難者的悲哀臉孔。……

相反，有的是歡樂，有的是沸騰的局面，有的是蓬蓬勃勃的景象。

他們，勞動的英雄，彼此年齡雖然不同，所走過的人生道路雖然各異，但却有着共同的理想，共同的奮鬥方向，共同的歡樂，他們彼此鼓勵，彼此競賽。他們在勞動過程中，快樂而自由，有緊張的忘我勞動，亦有生動活潑的娛樂。他們手腦並用，他們發揮了超人的智慧；他們誰也懂得自己勞動的意義，懂得自己的努力就是創造美妙的境界，人間的天堂。

在所謂「自由世界」裏，能有這樣的事實麼？

在資本主義國家中，所有的勞動者都不是爲自己的幸福而工作，只是爲了資本家的利潤！他們沒有勞動的歡樂和自由，他們眞眞正正的是被強迫進行勞動，受奴役！

三

一切的帝國主義和反動派宣傳家，整天畫影繪聲，根據他們的想像，繪着夢囈，在白紙上塗着「中國將會爆發革命」的字眼，甚至還坐在溫室中，做「中國某地發生革命暴動」的文章，以爲如此便可以迷人耳目，達到其可恥的目的。實則他們是多爲暴露和笑柄。

像「十三陵水庫」這組電影所反映的，不錯，中國人民正在進行另一種革命——技術革命；「革」自然界的「命」！

也許，正如人們所鳴鑼開道，一路歌聲雷震的走往十三陵水庫工地；正如人們在工地上的忘我勞動；正如人們爲慶祝水庫建成而歡騰萬萬千千人歡聲鼓舞，就是反動宣傳家所謂的「革命暴動」吧？多麼令人可笑。

四

這是過往能夠想像的麼？身居要職的領袖們，隨便的走到千千萬萬人民中間，與人民同勞動，像普通的勞動者一樣掘泥挑土。——這就是人民的領袖的典型表現。

像這樣的領袖，誰不愛戴呢。他們眞眞正正的是屬於人民的領袖：執行人民的意志，與人民共勞動！他們是人民中的領導者，又是人民中的一員。他們肩上挑着國家的命運，而同時又走到實際工作中去挑土，去創造富強的祖國，建造人間的天堂。

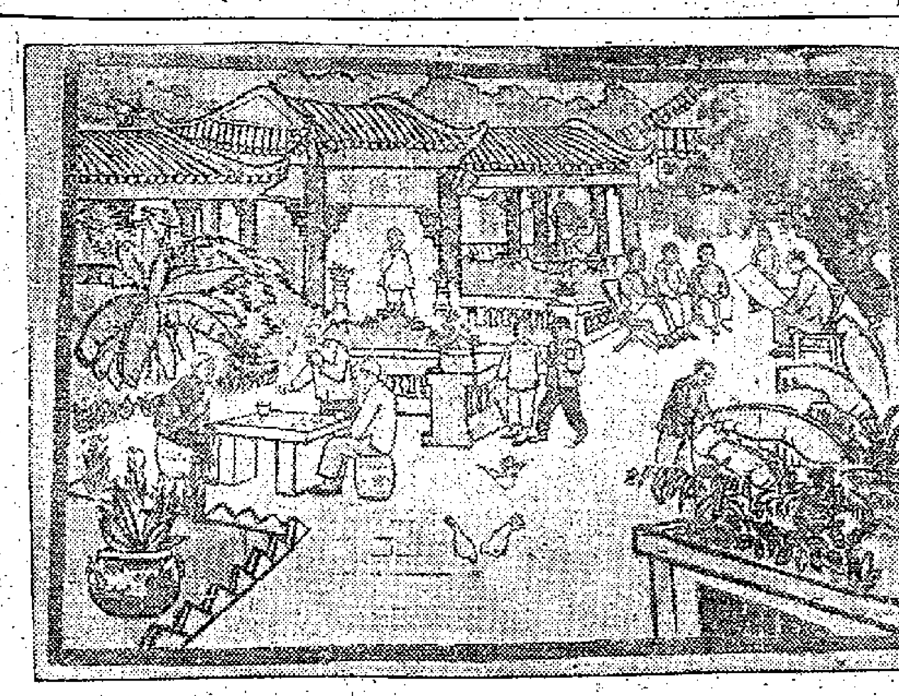
我們敬愛這樣的領袖。正如十三陵水庫的人們似的，懷着激動的心，用如雷的掌聲和歡呼，去歡迎他們，去表示我們對領袖的愛戴和熱忱。

反動政府的軍政頭子，能這樣隨便麼？非但不會走到勞動羣衆中進行勞動，而且不敢於如此，他們出入，前後左右都要馬弁守住哩！

五

以閃電速度建設祖國，這是我們所處的時代的風格，是當今中國人民青春的表現。

——以一百六十個



人民公社「幸福院」插畫　朱文清攝

# 染色雜碎

王水

去汚漬的方法和染色的方法有相通之處，染料有係酸性的，有係鹼性的，一遇中和即行分解，故研究染色勢必也要研究脫色。

有人喜歡飲濃茶，有人喜歡飲淡茶。喜歡飲淡茶的人遇到了濃茶，多傾瀉出一部分，再加些開水，使茶味淡些。若就經濟的眼光來看，這傾瀉出去的濃茶，實在是很可惜的、因這種濃茶對於棉製品染色是有很大用途的。在很多地方有煮製「茶葉蛋」一味食品，從茶葉蛋的顏色，即可知茶葉對於所染顏色的一斑作用。

豬血除可作食品外，舊日亦多用作染醬色的染料。

中國對於染骨術是世界其他各國所趕不上的，尤其是把骨染成紅色。現在我國可從北京的象牙雕刻品上看到染色的情況。舊日婦女抹蓖頭油所用「抿子」（即小刷子）的骨柄，多是染成大紅色的，不但色澤鮮明而且永不褪色。亦可證明中國染骨技術的一斑。

# 我們在中國做間諜

（美）李克　李文安　夫婦著　尤其譯

## 七十六、怎樣認識思想改造

直到天已大亮，我才終於睡下一陣，可是不到一個鐘頭，電話又長鳴起來。吃早餐的時候，茶房送來一份報紙，大標題是「北京釋放美國神父和親共學者」，小標題則是：「芮格尼神父說他吃棒子麵度日；自稱『間諜』的人則宣稱有特別伙食。」據我想，所謂特別伙食是指我在被審問的頭幾個星期中會吃大米粥，我不知道有多少美國人會認爲大米粥是特別伙食，不過這標題給予我一項啓發——這些報紙可眞能歪曲着自己的要求造謠生事。

我曾經考慮了一陣，是不是最好閉嘴不講話，免得他們再來套話，但我馬上就意識到，什麼都不說也是一種姿態行爲，繼續的說至少還可以傳播一些眞理。有了這項決定，我的代價是繼續說了四天四夜，沒有一天曾經一次在床上睡過兩三個鐘頭。到了週末，我看到一份美國雜誌諷刺地說：「他的醫管時時頭抖，顯然是精疲力盡，而不自知。」

如果說我所遇到的記者都是如此，那也是不公平的。其中也有幾個人，雖然不同意我的話，却也願意給宵與我長談，看來好像是願意瞭解我的感情，願意知道中國在怎樣進步。

最使他們感到不安的是思想改造問題。有幾位從原則上反對，說這就違反了人權。我答道，這是認識問題。當時，香港報紙正連篇累牘登載美國黑人青年戴爾被謀殺事件。我就指出，那種認爲把這十四歲青年殺得對的看法就應該改正。在中國，監獄是強迫人改造的，但要改造的正是那種引致謀殺戴爾的思想。我於是詢問記者，他們是不是認爲美國的感化院也違犯了個人權利呢？

「新中國從開始建國時起就講得清楚，要改造整個社會，但是用教育而不是用武力。對於全體中國人民講來，唯一對於他們的壓力就是公衆輿論。這種壓力在任何社會都在不同程度上存在着。在中國，一個人是不是入獄改造完全要看他自己，看他是不是觸犯法律。事實上，我就知道有一些教授對新政府的批評比我還要厲害，但從來沒有被關入監獄，那就是因爲他們沒有進行任何反革命活動。」

一些記者於是承認，在某種情況下，强迫教育也許是必要的。他們所反對的乃是「洗腦」，他們把「洗腦」兩字也解釋得很模糊，意爲用各種方法使一個人失却正常的理性認識，以便機械接受別人的意見，而根本不瞭解這些意見到底是什麼。

我說，從理論上講來，可以使用驚嚇、閉刀、藥物、催眠或極端的精神或肉體虐待辦法來使一個人暫時失卻理智的力量，被迫作出或說出不是他本身意志裏的事情。但是，這樣作法就會使得這個人不成其爲獨立行動的人，他就會變成了終身白癡，一旦這些影響消失，他就會重新恢復理智，恢復了原有的思想。

# 人造心臟

蘇宣樑

看過「封神榜」的讀者，大概都記得比干是被妲己取去了心肝之後死的，這雖是個神話，但是，心臟是人類和一切動物最重要的器官，却是無可否認的事。它一天要跳動十多萬次，一刻也沒有休止，而且也不能休止。

爲什麼心臟不能休止呢？要知道，人體內的細胞是不斷地進行着新陳代謝作用，在代謝作用進行時需要的養分和氧氣都由血液負責供給，而心臟就是把血液運送到各部份去的機器。如果心臟停止了跳動，人體的細胞便會因爲得不到氧氣和養分而死亡，尤其是腦部，如果沒有氧氣供給，最多不過三幾分鐘便要死掉，而腦部細胞的死亡，也就是生命的完結。

我們知道，近年來外科手術進展得很快，人體內臟器官大部份差不多都可以施行手術；可是對於心臟總是苦於沒有較妥善的辦法。這就是因爲不能叫心臟暫時停止工作的緣故。例如心臟病中的二尖瓣狹窄症，一般說來是可以用手術把狹窄的二尖瓣分開的，而且手術也不很複雜。但是由於不能停止心臟工作的原因，這手術只能盲目地用手指伸入心臟來進行，因此就造成了一個非常危險的手術。有沒有較妥善的心臟手術方法呢？

在二十世紀初期，一些科學家就曾經想到能不能用人造心臟代替心臟工作這個問題，但直到一九二八年，世界上的第一個人造心臟才被蘇聯的布留霍年柯教授製造出來。不過只成功地應用在小動物身上。直到戰後的一九五三年，蘇聯的楊可夫斯基教授又成功地使一隻心臟已經停止跳動了十二分鐘的小狗，在他的人造心臟的協助下復活過來，這實驗的成功，促進了人造心臟的發展，終於在一九五五和五六年之間，給人類用的人造心臟和用以供給血液中必需的氧氣的人造肺也造成了。到去年十一月二十六日，終於成功地用它代替心臟工作了半個小時，第一次在人體上施行了歷時最久的直視的心臟手術。

人造心臟的構造完全根據人體心臟的構造造成，裏面有唧送血液的唧筒，有供給氧氣的玻璃肺，有人造血管，還有防止血液凝塊進入人體的尼龍質濾過器等。

這種人造的心臟，我國現在也製造成功了。西安軍醫大學在今年六月間，已經成功地在一個患有先天性心室間隔缺損症的病者身上進行了修補手術。這表示着祖國的醫學水準又一次的趕上了世界上最先進的水平。

# 智慧之窗

美國三位心理學家說：在聖誕節致送禮物者約有七種原因，其中大多數是目的不純潔的。

艾克在剛公布龐大軍費預算之後於聖誕之日發表文告，大談和平，向世人送這個禮未悉目的何在？

×

李承晚國會通過「安全法案」，南朝鮮人民在漢城示威抗議。

用國憲這一手，可謂李老頭的絕招。

×

法國將改革幣制，發行一種「重法朗」，十個「重」法朗等於現在的一千個法朗。

如果不改幣值低落，我看「輕」「重」都無所謂。

・廚師・

# 歌德與中國小說

園內文談

賞

歌德是德國偉大的詩人、小說家、戲劇家和思想家。生於一七四九年，逝世於一八三二年。他年青時候學習法律，後來從事文學活動，他領導過德國文學史上著名的「狂飆運動」，激烈地反對封建主義，那是跟歌德的勞績分不開的。

歌德的著述異常豐富。一七七四年出版的書信體小說「少年維特之煩惱」，因爲猛烈地抨擊了封建社會的等級制度和階級偏見，曾經感動了無數歐洲青年。歌德八十歲以後完成的卓越的詩劇「浮士德」，是他最著名的作品，這部以五十八年時間完成的世界巨著，反映了十八世紀末和十九世紀初的德國生活，解決了一些由於歐洲各國資本主義發展所引起的社會文化、經濟、美學等問題。

從歌德的作品，和他的日記、書信中，我們知道歌德讀過許多中國小說，如「好逑傳」、「玉嬌梨」及其他短篇小說等。在他的作品裏，有些還在一定程度上受到中國小說的影響。他說過，他的敍事詩「赫曼與竇綠苔」和中國的「好逑傳」很相似。

歌德十分珍視他國的文化遺產，但是由於他的思想的敏銳和才華的聰穎，對於其他民族文化中一切優秀的東西他虛心學習，以資借鑑，進一步來充實自己。所以，他對於東方文化的看法，就和那些蓄意鄙視東方文化的狹隘的民族主義者的荒謬觀點完全不同。

他很推崇中國人民對世界文化的偉大貢獻，一八二七年一月三十一日，當他讀過中國小說「好逑傳」之後，和他的朋友艾克曼在談話中表示過這樣的意見：

「……這幾天裏我讀了很多東西，特別是一部中國小說，使我不能釋手，它是很出色的。」

「……中國人的思想、行動、感情，幾乎跟我們一樣，我們很快會發現我們是和他們完全相同的，只是他們一切行動比我們更明朗、更純潔、更道德……。」

「……中國人民有成千成萬這類小說，而且在他們有這類作品的時候，我們的祖先還住在樹林子裏面呢。」

上述的談話，不但十分坦率，而且洋溢着對中國文化的深厚的敬意。

歌德是十九世紀上半葉德國的偉大文學家和思想家，他對中國小說的重視，可說是中、德文化交流史上一件大事。

浮士德插圖（左下爲歌德像）

# 東普陀寺拍外景

銀色新聞

懶懶懶的太陽，還未探出頭來。新聯公司的新人們，早已整裝待發。「看老爺上花轎」開拍以來，他們過的是夜生活，今天要拍外景了，反而特別早起，而且興緻勃然。

誰最早？遲寬最早。原來他們昨夜有沒有睡？他們都約定，比早起。一有動靜，便都醒了，因此難分先後。也眞是，他們一共是九個人，又誰肯認第九呢？

×

東普陀寺是荃灣的名勝。四面林蔭，從小徑而上，有一座廟觀，是「玄圓學院」，乃授教之所。這就是外景的場地。

×

李寬、溫棠、陳東、劉欣、楊明等一一上山，一齊閒聊。陳東說：我們現在是上山學法。李寬說：對，得要好好修行。於是都笑了。乍聽之下，不是很驚人嗎？原來是相關說話，拍外景，他們是初嘗試。因此比作是新的課程。

拍完戲，導演問：你們學了些什麼呀？都說：認識到電影工作原來是那麼繁瑣的。眞是，那麼的興師動衆，一天時間只能拍十多個鏡頭，而且算很理想了。這是他們所想像不到的。

他們工作，在工作中又不斷提高認識，認識到將來更艱苦的工作都能夠負擔得起。對於這一羣好學不倦的新人，我們寄予多大的希望呀。（電工）

# 捉姦捉雙？

港島隨筆　司馬勁

報載馬來亞判決一宗與有夫之婦通姦的案子時，法官對姦夫說：依照回教規矩，姦夫可以被用亂石擲死。結果，這個姦夫，雖然沒有受到亂石之刑，但是也免不了坐幾個月牢監。

香港的有些先生們，如果看了這個消息，會有什麼感想呢？香港的女太太們，看了又會有什麼感想呢？中國人一向有一句話，就是「捉姦捉雙」。這意思就是說，因爲證據不足。但是捉雙呢，有了通姦的證據，又怎麼呢？

可是，通姦在香港是不成其罪的，甚至是合法的。納妾其實就是通姦，可是納妾却是名正言順，甚至大宴親朋的。不說納妾，就說偷偷摸摸的通姦吧，太太知道了又能拿他怎樣？因爲香港並無通姦罪判刑若干的處罰條文。

通姦的後果，只是可以選之爲理由而要求離婚，但是說起離婚，這又等於是空話。就算太太甘心放棄丈夫，但是要離婚須要煩勞大律師，自己太太有沒有私蓄的話，作爲一種告丈夫通姦的費用？至於自己的太太被人誘姦又怎樣呢？說起來就更笑話。他只能到法院告姦夫一狀。如果告贏的話，可以拿到至多五百元的賠償費。

許多實際判例，賠的只有二百五十元，這與亂石擲死，是多大的距離呀。

# 戊戌村居初寒見雪　四首

家昌

冬至前五日津郊遍飛瑞雪賦此志慶

瑞景銀枝舞袖稠，何須歌竹引珠喉。
只將新韻隨山笛，吹破西風萬種愁。

朝從明澈望冰冰，野火寒鴉向晚青。
好教三冬思往事，平林孤月少人行。

野草形雲臘月容，炊煙人語共西風。
新年又近嬉兒女，阿母窗花歲歲紅。

清涼一掬玉壺寬，點染茅檐拭不乾。
且祝人民公社好，春風來歲倚欄看。

# 樹木的耐寒本領

元丁

據蘇聯科學家宣稱，樹木能夠抵受的寒冷低至攝氏〇度下一〇〇度（華氏〇度下一四八度）。

這個證明——乍看起來似乎相當大膽的——是以附屬於莫斯科植物生理學院的耐寒實驗室所作的有趣實驗做基礎的，在那兒，蘋果的接枝，樺木和害提樹，經過一輪漸冷的環境，使它們抵受由攝氏〇度下五度（華氏二十三度）至〇度下一九〇度（華氏〇度下三一〇度）的寒冷。

初時，那些植物被放在自然環境中受鍛鍊，那是一個有漸進的陰鬱的天氣與及初步溫度的環境；後來，使它們抵受攝氏〇度下一〇〇度甚至更低的流動氣體二十四小時。最後，它們被種回土壤去。

曾經抵受攝氏〇度下一〇〇度寒冷的蘋果樹，花蕾茂盛；樺木和害提樹，甚至經歷攝氏〇度下一九〇度與二〇〇度的低溫也生長得非常迅速。

這些有趣的實驗，將可幫助發展各種即使在北極天氣也可結實的果樹。（譯自「莫斯科新聞」）

# 時事謎語

對我來說，這比甚麼壞消息都來得可怕！（劈光蛋）

**免開尊口**

有五百具電話因未繳費被截線，已成「啞巴」。

正合俗語一句：「有錢有得講」。（林川）

美國射「阿特拉斯」飛彈「錯上了軌道」，可是再放卻失敗。（射成語一句。）

謎底：「一誤不容再誤」。（伯川）

**如避蛇蝎**

聖誕節，美兵光天化日下追逐途人，婦女們紛紛走避。

避之爲「蛇蝎美人」，誰謂不當？（梁晶）

**此起彼落**

法郎猛跌，不知與戴高樂當選總統有關否？（澄）

**飢寒交迫**

大寒流下月南下。

# 無所不談

嚇人

美製恐怖影片「嚇人」，戲院門前陳列棺材作廣告。

# 最後一滴也要榨取

美國笑話

一個大力士在夜總會表演他的擠檸檬的絕技，輕輕一擠，整個檸檬的果汁都流了出來。

大力士舉起那只已被擠乾的檸檬，傲然地看看四座，說道：「誰能夠從這只檸檬裏再擠出一滴汁來，我願意把這筆金錢贈送給他。」

夜總會裏的顧客們你望我，我望你地愕然相視。突然，一個瘦削的中年人站了起來走向大力士，接過那只檸檬來用勁一擠，居然被他擠出一滴汁水來。

這回輪到大力士吃驚了，他佩服得五體投地，詫誤道：「你眞是好本領！你是幹什麼行業的？竟有這樣一付好本事？」

那瘦個子聳聳肩，爽然地回答：「我是稅局的局長。」（嘉）

# 糊塗褓姆 (Rock-A-Bye Baby)

影談　潘君衡

來看這片子，看你抱着什麼目的。若是來看路易，路易的確有了一些進步，有幾個段落很表現出滑稽演員的才能。但若從戲劇的眼光來看，這只能算是一個普普通通的鬧劇。因爲節奏不大統一，不能一氣呵成，二來故事沒有想得絕妙，其實，如果編劇人不被路易所提供的噱頭所迷惑，好好在情節上花點心思，這故事是會更有趣的。三來，有些歌曲寫得非常糟糕，聽起來固然不好聽，又嫌太「矜情」了，與上一個鏡頭路易的笑料格格不入。歌曲每次出現就等於叫觀衆暫時休息幾分鐘，這導演眞是太不識趣。

現在談談這故事怎樣開展：它的關鍵在於幾個嬰孩的身上。有一個女明星（瑪麗蓮・麥斯維麗飾）一胎生下了三個私生女，爲了不便公開，又找不到可靠的人來撫養，她想起了舊情人路易來，決心去找他幫忙。路易本着「愛屋及烏」的心情，拍拍胸膛答應了，從此他就做了那三個孩子的「母親」。

主要的笑料不是放在撫育這些孩子的過程上面，而是放在路易的各種表演上。譬如他在電視機前模仿各種演講者的神氣，相當逼肖；又如他在音樂會上，學「貓王」的姿態唱歌，滑稽的效果也甚好。開場不久後，大水喉射到處掃射的一段，是許多人認爲可以捧腹噴飯的，只可惜來得過早一點。

除此之外，影片穿插了很多描寫路易的癡情的場面，寫他對青梅竹馬的戀人念念不忘，以致後者去找他收養私生子的時候，聽了他的一段傾訴，也慚愧得哭了。在這些場面中，路易以他特有的孩子氣的面孔，演來很眞純，大概很能打動一些女觀衆的心。

這部片子是路易自己製片的。我們以前談過，路易和馬田這一對滑稽搭檔分手後，對於路易只會有好處，不會有壞處。以這個片子爲例，很像路易的風格；更多一些樸素的地方，減少了不少馬田的浮誇，也減少了色情的部分。如果路易將來一直保持這個方向，那麼雖不能成爲第一流的滑稽演員，最少總可減少一般觀衆的起碼的要求吧？

# 廣播節目

**廣東電台**（波長二八三公尺　頻率一〇六〇千週）

上午六時零五分潮州音樂。四十五分漢語拼音万案教學講座。七時十五分新聞。卅五分京劇。八時潮劇。卅分客潮語新聞。十二時零五分小品文。四十五分廣東各地。一時十五分民歌。卅分搴開大鼓。四十五分科學知識。五時粵曲。六時新聞和時事解說。廿分專題文藝特別節目。七時零五分散文朗誦。廿分每週一歌。卅分對農村廣播。八時琵琶獨奏。十五分紅旗迎東風文藝節目。四十五分省市新聞。九時粵曲。卅分每日一新歌。四十分紅豆日日發新枝。十時最後新聞。

**廣州電台**（波長三七九・七五公尺　頻率七九〇千週）

上午六時新聞。廿分管樂合奏。卅分新聞及報紙摘要。七時粵曲。廿分管弦樂。五十分河北梆子。八時詩朗誦。卅分歌曲。九時粵劇。十時民族器樂曲。廿五分京劇。五十分小提琴獨奏。十一時廿分彈詞。卅五分廣播劇。十二時十分新到的戲曲節目。卅分省市新聞。四十五分歌曲。五十五分紅豆日日發新枝。一時十五分躍進中的祖國。五時卅分兒童歌曲。四十五分科學知識。六時聽曲學唱。廿分山東梆子。卅分新聞和時事解說。五十分每日一新歌。七時省市新聞。十五分廣州生活。卅分歌劇選曲。五十分粵曲。八時十五分二胡獨奏。卅分聯播節目。九時文學節目日日新。卅分躍進中的祖國。十時紅旗迎東風文藝節目。卅分最後新聞。

**香港中文電台**

上午七時時代曲。卅分國語教授。五十分時代曲。五十八分天氣報告。八時新聞。卅分粵曲，九時京曲。卅分潮州曲。十時廣播劇。卅分倫敦電台昨晚國語節目。四十五分粵語流行曲。十一時京曲。卅分粵曲。十二時故事。卅分粵曲。一時時代曲。廿八分天氣報告。卅分新聞。五十分音樂。二時國語故事。卅分粵劇小舞台。四時音樂。卅分故事。五時潮州曲。卅分兒童節目。六時新聞。卅分英語教授。四十五分粵語流行曲。七時每週時事實錄。十五分中國藝術歌曲。卅分廣播劇。五十八分天氣報告。八時倫敦國語新聞。十五分時代曲。卅分倫敦粵語新聞。四十五分中國名人介紹。九時影壇什錦。卅分時代曲。四十分體育述評。十時南音。卅分國語話劇。十一時粵曲。卅分天氣報告。時代曲。十二時完。

**香港英文電台**

七時進行曲，早晨旋律。五十分宗教節目。八時新聞。十五分音樂。九時暫停。十二時卅分雙重奏。一時十五分新聞。卅分下午音樂會。二時暫停。五時卅分歷史故事。六時卅分音樂。七時新聞，故事。卅分音樂。八時故事。十五分音樂。九時新聞，十五分鋼琴。四十五分白老匯節目。十時四十五分音樂。十一時倫敦電台新聞，幻想曲。卅分（完）

**麗的呼聲銀色電台**

上午七時口琴。十五分天氣預測，時代曲。卅分早晨音樂。四十五分時代曲。八時新聞。天氣報告。十五分祝壽祝婚點播。卅分點唱。九時卅分粵語流行曲。十五分歌星曲選。十時大衆信箱。十五分今日事。廿分廣東音樂。卅分南音。十一時國語教授。十五分粵曲。卅分社會倫理小說。十二時新聞。十五分股市金融行情。二十分祝壽祝婚點播，天氣報告。卅分社會小說。一時點唱。卅分諧劇。二時粵劇。三時粵劇唱片。四時祝壽祝婚點播。十五分粵曲。卅分粵語流行曲。四十五分粵曲。五時兒童節目，金價報告。十五分粵曲。卅分世界童話。四十五分時代曲。六時長篇趣劇。卅分粵曲。四十五分時代曲。七時偵探小說。卅分文藝小說。八時新聞，天氣報告。十五分足球經。卅分時代曲。四十五分粵曲。九時故事。卅分電影故事。十時空中音樂會。卅分通俗故事。十一時新聞，體育消息。十五分粵曲，四十五分夜音樂。十二時（完）。

**麗的呼聲金色電台**

上午七時國樂。十五分天氣預測，各地雜曲。四十五分輕音樂。八時時代曲。卅分新聞，天氣報告。九時京劇。十時潮州曲。四十五分今日事。十一時客家山歌。卅分評話。十二時新聞。十五分婦女講座，天氣報告。卅分越劇。一時京劇。卅分彈詞。二時串曲。卅分上海滑稽。三時各地什曲，卅分潮語小說。四時潮州曲。五時潮語故事。卅分小說。六時歌唱故事。卅分港台英語教授。四十五分粵曲。七時港台每週時事實錄。十五分粵曲。卅分攝影講座。四十五分時代曲。八時新聞，天氣報告。卅分洪熙官三建少林寺。九時粵曲。十五分全家福。卅分歷史故事。十時國語小說。卅分京劇雜談。十一時新聞。十五分潮州曲。十二時（完）

**麗的映聲（有線電視）**

下午五時卡通片。十五分魔術表演。卅分比活與華利。六時休息。七時卅分音樂演奏。五十分週一特選。八時廿分無敵探長。四十五分英語訪問記。九時新聞片。十五分全家福。廿五分黃飛鴻鐵雞鬥神鷹。十一時最後新聞及天氣報告。